

# จริยธรรม สำหรับการศึกษาวิจัยในคน

Ethical Issues in Research Involving Human Subjects



บุปผา สีรีรัตน์  
จารยา เพรษฐุบุตร  
เบญจា ยอดคำเมิน-แกล็ตติกจ

สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล

# จริยธรรมสำหรับการศึกษาวิจัยในคน

*Ethical Issues in Research Involving Human Subjects*

● บรรณาธิการ

บุปผา ศิริรัตน์

จรายา เศรษฐบุตร

เบญญา ยอดคำเนิน-แอ็ตติกจ์

สถาบันวิจัยประชากรและสังคม

มหาวิทยาลัยมหิดล

เอกสารทางวิชาการหมายเลข 258

ISBN 974-665-841-7

## จริยธรรมสำหรับการศึกษาวิจัยในคน

## **Ethical Issues in Research Involving Human Subjects**

★ บรรณาธิการ : บุปผา ศิริรัตน์  
จารยา เศรษฐบุตร  
เบญญา ยอดคำเนิน-แอ็ตติกเจ

## Cataloging in Publication Data

จริยธรรมสำหรับการศึกษาวิจัยในคน/ บรรณาธิการ บุปผา คิริรัตน์, จรรยา เศรษฐบุตร,  
เบญจลักษณ์ ยอดคำเนิน-เอ็ตติก้า

( มหาวิทยาลัยมหิดล สถาบันวิจัยประชากรและสังคม เอกสารทางวิชาการหมายเลข; 258)

ISBN 974-665-841-7

1. วิจัย--แบ่งคือธรรมจรรยา 2. จริยธรรม--วิจัย I. บุปผา ศิริรัตน์, บรรณาธิการ
  - II. จรรยา เครือขันนุต្រ, บรรณาธิการ III. เปณุชา ยอดคำเนิน-แอ๊ตติก์, บรรณาธิการ
  - IV. มหาวิทยาลัยมหิดล, สถาบันวิจัยประชากรและสังคม V. ชื่อหด

H62 ๑167

พิมพ์ครั้งที่ 1 พฤษภาคม 2544

จำนวน 500 เล่ม

จัดพิมพ์โดย สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล

ตำบลศาลายา อำเภอพุทธมณฑล จังหวัดนครปฐม 73170

ໂທຣອັນພໍາ : (662) 441-0201-4; (662) 441-9666

โทรศัพท์ : (662) 441-9333

E-mail : directpr@mahidol.ac.th

สูตรน้ำดื่มลดไข้

☆ ໂຄສ່າງທາງວິຊາການໝາຍເລີ້ນ 258

ISBN 974-665-841-7

บทบรรณาธิการ

การวิจัยที่เกี่ยวข้องกับคนหนึ่ง มีประเด็นทางจริยธรรมหลายประการที่เกี่ยวข้อง ทั้งตัวผู้วิจัยเอง และผู้ถูกวิจัย โดยหลักการผู้ที่ทำวิจัยในคนจำเป็นต้องที่จะเงื่อนไขผู้ถูกวิจัยเข้าใจถึงวัตถุประสงค์และขั้นตอนต่างๆ ของการทำวิจัยรวมทั้งสิทธิของผู้ถูกวิจัย และผู้ถูกวิจัยต้องรับรู้สิทธิของตนในอันที่จะร่วมมือหรือปฏิเสธ การถูกวิจัย ในปัจจุบันมีการศึกษาวิจัยที่เกี่ยวข้องกับคนจำนวนมากมาอย่างชั่วโมง การทำวิจัยบางครั้ง พบร่วมมี การล่วงละเมิดสิทธิส่วนบุคคลโดยไม่ตั้งใจ หรือโดยไม่รู้ตัว ดังเพื่อหาแนวทางในการป้องกันเหตุการณ์ใน ลักษณะดังกล่าว จึงเป็นหน้าที่ของนักวิจัยที่ต้องเรียนรู้ และซึ่งชาบทลักษณะการทำวิจัยโดยคำนึงถึงประเด็น จริยธรรมที่เกี่ยวข้องกับทุกขั้นตอนของการทำวิจัย การสร้างจิตสำนึกของนักวิจัยให้เป็นผู้มีคุณธรรมและ จริยธรรมเป็นสิ่งที่มีความสำคัญอย่างยิ่ง และจำเป็นต้องมีการรณรงค์ให้มีการปฏิบัติที่เป็นรูปธรรมและ อ่ายกว้างขวาง

วัตถุประสงค์ของหนังสือเล่มนี้จัดพิมพ์ขึ้นเพื่อรวบรวมบทความ และข้อคิดเห็นจากการประชุมเพื่อปรึกษาหารือ (Consultative Meeting) เรื่อง “ประเด็นจริยธรรมในการวิจัยที่เกี่ยวข้องกับคน” ซึ่งจัดโดย สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล ภายใต้การสนับสนุนขององค์กรอนามัยโลก ในระหว่างวันที่ 2-3 กันยายน 2541 ณ โรงแรมสี ดี อเวนิว กรุงเทพมหานคร ในการประชุมดังกล่าว ประกอบด้วยระดมความคิดและแลกเปลี่ยนความคิดเห็นเพื่อหาข้อสรุปในประเด็นจริยธรรมเพื่อให้มีความชัดเจนมากยิ่งขึ้น เนื่องจากประเด็นจริยธรรม ถือว่าเป็นองค์ประกอบที่สำคัญอย่างยิ่งในกระบวนการวิจัยทั้งทางสังคมศาสตร์ และวิทยาศาสตร์การแพทย์ ข้อสรุปที่ได้จากการประชุมจะใช้เป็นแนวทางในการปฏิบัติสำหรับนักวิจัยต่อไป

การจัดทำหนังสือเรื่อง “จริยธรรมสำหรับการศึกษาวิจัยในคน” ในครั้งนี้ ได้วรับการสนับสนุนด้านงบประมาณจากกองค์กรอนามัยโลก โดยทางสถาบันวิจัยประชากรและสังคมเป็นผู้จัดพิมพ์เพื่อเผยแพร่ต่อสาธารณะทั่วไป

คณะกรรมการบริหารห้องเรียนอย่างยิ่งว่าหนังสือเล่มนี้จะเป็นประโยชน์อย่างกว้างขวาง ไม่ใช่จะเป็นนักวิจัยทางวิทยาศาสตร์การแพทย์ นักวิจัยทางสังคมศาสตร์หรือนักวิจัยสาขาระบบฯ รวมทั้งผู้เกี่ยวข้องและผู้สนใจประดิษฐ์ธรรมโดยทั่วไป

បុរាណ គិត្យកម្ម  
ជរយា គេវច្ឆួនទ្រ  
បេណ្ឌា យុត្តិលើនៅ-ឡើតិក់



## กิตติกรรมประกาศ

ความสำเร็จของหนังสือเล่มนี้เกิดจากความร่วมมือและการสนับสนุนจากหลายฝ่าย ในลำดับแรก คณะกรรมการข้อขับพระคุณ องค์กรอนามัยโลกที่ให้โอกาสสถาบันวิจัยประชากรและสังคม ได้เป็นผู้จัดการประชุมเพื่อปรึกษาหารือ (Consultative Meeting) เรื่องประเด็นจริยธรรมในการวิจัยที่เกี่ยวข้องกับคน โดยสนับสนุนการจัดประชุมและการจัดพิมพ์หนังสือเล่มนี้ด้วย

ขอขอบพระคุณนักวิชาการ และผู้ทรงคุณวุฒิทุกท่าน ที่กรุณาสละเวลาอันค่าว่าง แล่เขียนบทความและนำเสนอในที่ประชุม ทำให้หนังสือเล่มนี้ครอบคลุมทั้งประเด็นด้านจริยธรรม ศีลธรรมและกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการวิจัยที่เกี่ยวข้องกับคน

ฝ่ายช่วยอำนวยความสะดวกในการจัดพิมพ์หนังสือเล่มนี้คือ อาจารย์อรพรรณ หันจางสิทธิ์ สำหรับผู้ที่ช่วยพิมพ์และจัดเรียงต้นฉบับคือ คุณประทีป นัยนา และคุณวรรณา จาธุสมบูรณ์ รวมทั้งคุณสมชาย ทรัพย์ยอดแก้ว ที่ช่วยออกแบบปกหนังสือเล่มนี้

คณะกรรมการ ขอขอบพระคุณทุกท่านที่อ่านมาข้างต้นเป็นอย่างสูง โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ท่านที่เข้าร่วมประชุม ร่วมระดมสมองและแสดงความคิดเห็นต่างๆ อันเป็นประโยชน์อย่างสูงต่อการจัดทำหนังสือเล่มนี้

บุปผา ศิริรัศมี  
บรรณา เศรษฐบุตร  
เบญญา ยอดดำเนิน-แอ็ตติกจ



## **Executive Summary**

Research involving human subjects refers to research performing any psychological or physical investigation on humans. Research involving human subjects, therefore, covers medical science research, epidemiological studies as well as social science research. The presentations covered the extensive development in the international arena of ethical guidelines especially in biomedical research with the layout of their details. From the experience of their involvement in research, local investigators brought up the complexity of ethical dealing in social science studies, depicting various pitfalls entangling in different circumstances. To present another angle in keeping studies involving human subjects in check, legal perspective in the local context were specified in detail by legal experts. The technical readiness concerning the supervision of such studies in the Thai context was also pictured.

The biomedical research has a long history that contributes to the development of medical science knowledge and technology that results in the progress in medical treatment, drug and vaccine development. On the negative side, a number of biomedical researches involving human subjects in the past led to a loss of life and human torturing. The first international code of ethics, the Nuremberg Code, issued in 1947, was a response to the atrocities committed by Nazi research physicians during World War II, revealed at the Nuremberg Was Crimes Trials. The Code lays down the standard for carrying out human experimentation, emphasizing the subjects' voluntary consent, with the purpose of protecting the research subjects in accordance with the International Covenant on Human Rights. The principles stated in the code, however, are broad and lack detailed practical guidelines.

In 1964, the World Medical Association adopted the Declaration of Helsinki at the 18<sup>th</sup> world Medical Assembly held at Helsinki, Finland. The Declaration lays down clearer ethical guidelines for research involving human subjects. It was amended four times at different World medical Assemblies and the fifth amendment was proposed by the American Medical Association in 1998.

In view of the special circumstances of developing countries, the Council for International Organizations of Medical Services and WHO issued the Proposed International Ethical Guidelines for Biomedical Research Involving Human Subjects in 1982. The proposed guidelines took into consideration the applicability of the Nuremberg code and the Declaration of Helsinki to socio-economic, legal and administrative systems of developing countries. Currently, the AIDS epidemic has brought into focus several ethical issues which render some guidelines inapplicable. Further amendment of the Guidelines is, thus, being worked out.

The ethical directions mentioned above have served as general principles and divided research into clinical and non-clinical biomedical research, which follow separate practice and procedures. They also set a requirement to formulate an independent committee to review research proposals before commencing the studies. These different guidelines have been widely recognized. Any such studies that fail to adhere to them will not be accepted for publication in renowned international journals. There are three fundamental ethical principles that apply to practice and research involving human subjects; namely;

- Respect for persons requires that volunteers to be research subjects be treated with respect for their capacity for self-determination, and those with impaired or diminished autonomy be afforded security against harm or abuse;
- Beneficence and non-maleficence put the ethical obligation to maximize possible harms and wrongs;
- Justice refers to the fair treatment of subjects, that is, the class of persons of which the subjects are representatives should benefit from the knowledge gained and all who benefit should share the burden.

To attain to these fundamentals, research involving human subjects is obliged to adhere to the guidelines the essentials of which are summarized as follows:

- A research will involve human subjects only when it is absolutely unavoidable and the risks of research be reasonable in the light of the expected benefits;
- The research must have clear objectives, be feasible and obtain sufficient assurance from previous studies to guarantee safety in human subjects;
- It must be well designed with appropriate methodology and conducted by a qualified and knowledgeable investigator who is well versed in the field of the study;
- It should involve a suitable number of subjects and utilize special care to minimize harms to the subjects;
- The research must proceed in accordance with the phases of drug and vaccine development and must be in keeping with good clinical research and practice;
- The investigator must obtain an informed consent from the prospective subjects in written form by detailing to the volunteers research information, including objectives, methodology used, time frame, expected benefits, as well as information concerning the volunteers such as confidentiality, their rights to refuse to participate or withdraw, risks or possible illness that could affect them, the level of medical treatment and care to provide in such case, and their right to compensation if disabilities or death occur. Such information must also be provided in a participant

- information sheet and sufficient time given to volunteers to reach a decision;
- In the case of individuals with impaired or diminished autonomy and a higher risk group such as pregnant women and children, special care must be given to prevent harms and abuse, and ensure benefits to the subjects and the class of persons the subjects represent. Ensure that the subjects freely consent to involve in the study and proxy consent must be obtained in the case of those who are dependent or vulnerable. These individuals will not be involved in research that might equally well carried out with other groups of people'
- All proposals to conduct research involving human subjects must be submitted for review and approval to one to more independent ethical and scientific review committees. There should be someone to monitor the study and a board to monitor data and safety for each project;
- Payments or medical services to subject for inconvenience and time spent or reimbursement should be reasonable and not to be so large and extensive as to induce prospective subjects to consent to participate in the research;
- The investigator must establish secure safeguards of the confidentiality of research data;
- When deemed appropriate, such as great harms would befall the subjects, the investigator might terminate the study before its completion.

Besides all the principles, Code and Declaration stated so far, the International Covenant on Human Rights (article 5) and the International Covenant on Civil and Political Rights (article 7) recognized by the UN General Assembly both acknowledge the right to freedom of individual and their right not to be subjected to torture and degrading treatment.

Social science research, on the other hand, seldom causes subjects physical harms but can affect them psychologically, and the nature of information needed for especially behavioral studies can ring an alarm on privacy violation. Ethical principles therefore form a part of what researchers need to consider besides sound methodology that usually receives most attention. Ethical guidelines for social science research are very much akin to those of biomedical research. It recognizes the principles on informed consent, confidentiality and rights to privacy, non-maleficence and rights to care and treatment, beneficence or maximizing benefits, as well as transparency concerning research objectives. However, in practice dilemmas exist in all stages of a study starting from choosing a research topic, collecting data to reporting the findings, rendering it ambiguous to judge if certain ethical guidelines have been violated.

A classic example is to keep subjects uninformed or partially informed of the study or the study objectives for fear that knowledge about the study will lead them to alter their behaviour, affecting the validity of data collected. Keeping confidentiality is another essential issue that can be unintentionally violated when reporting the findings. A map of the researched site included in the report could give away the identity of the place. Some research methods, such as focus group discussion and group interview, by their inherent characteristics cannot secure confidentiality. Information provided by participants is known to all of them and it is not possible to forbid them to pass it on. Hard decisions also come in the stage of reporting the study. Traditionally, it is required to present all findings honestly and straightforwardly. In practice, donors could demand that only certain parts be published. On the other hand, study reports could stigmatize individuals, certain communities or the class of subjects under study. Such an example is the study on sexual behaviour of vocational education students. Furthermore, when reports are made public, how the information is used becomes uncontrollable, and the report themselves could become a saleable commodity with monetary value attached. Lastly, some studies discover illegal operations by accident, adding further burden on the shoulder of researchers.

Obviously social researchers when encounter the above mentioned situations are bombarded with questions of different nature ranging from being in keeping with technical requirements of research, to protecting the interest of self, of donors or of the researched, to deciding which directions to take to maintain sound ethical practice. It is suggested that to weigh the benefits gained from the study against possible harm or damage the study might bring about could be taken as a measure facilitating their decision making. Besides, cultural appropriateness should also guide research directions, beginning with suitable topics to pursue. Lastly, a thorough agreement among all parties involved including donors might save many headaches and resolve unforeseeable conflict of interest among all stakeholders.

From the legal perspective in the Thai context, it is necessary to refer to the current Constitution and the Civil and Criminal Codes in regard to research involving human subjects since Thailand has not passed a special bill governing such issue. The current Constitution (section 42) grants protection to research work, regarding it as academic rights to be carefully exercised without causing damage to other persons. In case where the subjects are injured, whether mildly or seriously, the Civil Code section on liability for Wrongful Acts and the Criminal Code section on Harmful Acts are applied. In accordance with the Civil Code, liability is void on conditions that the wrongful acts are not committed in a careless manner and consent that is not subject to a condition contrary to public order or good morals has been obtained. To judge whether the consent is contrary to public order or good morals, contemporary public feelings have to be taken into consideration. Such a requirement inflicts weakness in the system since public feeling vary with social circumstances and governed by social values, rendering public feelings an inconsistent reference. Furthermore, research involving human subjects, in particular biomedical

research, is complex, and sufficient time and information are needed to ensure public understanding.

On the other hand, the Criminal Code has no provision voiding liability even if consent is obtained. If injuries, such as giving an injection, taking blood samples, are intentionally caused in the course of clinical research of which researchers are required to be professionals in the field under study, e.g. medical doctors, dentist, pharmacists, then the acts are governed by the professional code of law. For non-clinical research, harmful acts have been committed in such a case or not remain controversial. However, liability is void if the acts are committed under duress or as self-defense or to defend others.

Government officials carrying out a research on duty are protected against a lawsuit by Liability for Wrongful Acts of Officials Act B.E. 2539. The injured person, however, can bring a lawsuit against the government unit the officials belong to.

In the case that payment is provided and a great number of subjects are involved in a long-term study, the relationship between the researcher and the researched could be regarded as that of an employer to an employee according to the labour law.

Research involving human bodies can be carried out only if consent from an heir is obtained; whereas research to be carried out with children, the unborn or people with mental disorder must seek consent from a statutory guardian, parents or statutory proxy respectively.

It is suggested that Thailand needs to pass Health Law to guard against violation on patients' rights to treatment and research and to ensure confidentiality of personal biomedical data. Secondly, a National Committee on Ethics should be set up to supervise and review problematic issues that crop up due to scientific and biomedical progress, and to prevent conflicts that could be inflicted because of differences between ethical and legal perspectives. Lastly, Buddhist culture emphasizing human development needs to be taken into consideration in parallel with scientific culture so that scientific progress will not lead to the destruction of nature and human beings.



## สารบัญ

<b>หน้า</b>	
<b>บทบรรณาธิการ</b>	๑
<b>กิตติกรรมประกาศ</b>	๓
<b>Executive Summary</b>	๔-๘
<b>หลักเกณฑ์ทางจริยธรรมสำหรับการศึกษาวิจัยในคน (นายแพทท์วิชัย โโซวิวัฒน)</b>	๑
<b>กฎหมายและปัญหาจริยธรรมเกี่ยวกับการวิจัยในคน (แสง บุญเฉลิมวิภาส)</b>	๑๑
<b>การวิจัยในคน : จริยธรรมในกฎหมาย (วิทูรย์ อึ้งประพันธ์)</b>	๒๑
<b>จริยธรรมในการวิจัยทางสังคมศาสตร์ (จารุยา เศรษฐุ์สุจาร)</b>	๒๙
<b>ประเด็นจริยธรรม : ทางสองแพร่ง ในการวิจัยทางสังคมศาสตร์สาธารณสุข (อรทัย รายอาจิน)</b>	๓๙
<b>ภาคผนวก</b>	๕๓



# หลักเกณฑ์ทางจริยธรรมสำหรับการศึกษาวิจัยในคน

นายแพทย์วิชัย โชควัฒน์\*

## ● ความเป็นมา

ในการพิจารณาคดีอาชญากรรมสังหารในยุโรปที่กรุงนูร์เมอร์เบิร์ก หลังสังหารโลกลครั้งที่สอง ในยุโรปสิ่งสุดลงให้มีการpubหลักฐานความทารุณโหดร้ายที่แพทย์ในกองทัพนาซีของเยอรมันกระทำต่อเชลยของตน มีการใช้มนุษย์เป็นเครื่องทดลองทางการแพทย์อย่างไรมุขยธรรม เพื่อเป็นการป้องกันมิให้โคกนาฎกรรมดังกล่าวเกิดขึ้นอีก จึงได้มีการร่างหลักเกณฑ์เกี่ยวกับศึกษาวิจัยในมนุษย์ขึ้นในปี พ.ศ. 2490 โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้เป็นหลักเกณฑ์สำคัญในนานาอารยประเทศนำไปใช้ หลักเกณฑ์ดังกล่าวเรียกว่า กฎหมายกรุงนูร์เมอร์เบิร์ก (Nuremberg Code) มีหลักการสำคัญคือ การทดลองใดๆ ในมนุษย์จะกระทำได้ต่อเมื่อได้รับความยินยอมโดยสมัครใจจากผู้ยอมตนให้ทดลอง

ต่อมาในปี พ.ศ. 2508 แพทยสมาคมโลก (World Medical Association) ได้จัดประชุมสมาชิกของสมาคมครั้งที่ 18 ที่กรุงເ هلซิกกิ ประเทศ芬แลนด์โดยภาคีสมาชิกประกอบด้วยแพทย์สมาคมของประเทศต่างๆ ซึ่งแพทย์สมาคมแห่งประเทศไทยในพระบรมราชูปถัมภ์ ก็เป็นสมาชิกอยู่ด้วย การประชุมประจำปีดังกล่าวถือเป็นการประชุมสมัชชาของสมาคม (World Medical Assembly) ในการประชุมครั้งนั้น ได้มีการประกาศ คำประกาศเฮลซิกกิ Declaration Helsinki ซึ่งวางหลักเกณฑ์แนวทางปฏิบัติเกี่ยวกับการศึกษาวิจัยในมนุษย์ให้ชัดเจนยิ่งขึ้น ต่อมาคำประกาศดังกล่าวมีการปรับปรุงแก้ไขรวม 4 ครั้ง คือ (1) ในการประชุมสมัชชาครั้งที่ 29 ที่กรุงโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น เมื่อเดือนตุลาคม พ.ศ. 2518 (2) ในการประชุมสมัชชาครั้งที่ 35 ที่กรุงเวนิส ประเทศอิตาลี เมื่อเดือนตุลาคม พ.ศ. 2526 (3) ในการประชุมสมัชชาครั้งที่ 41 ที่ยองกง เมื่อเดือนกันยายน พ.ศ. 2532 และ (4) ในการประชุมสมัชชาครั้งที่ 48 ที่นครซูโจว เมอร์เซตใต้ สหภาพแพทย์ไทยได้ เมื่อเดือนตุลาคม พ.ศ. 2539 การแก้ไขทั้ง 4 ครั้งดังกล่าว

\* ผู้ทรงคุณวุฒิด้านเวชกรรมป้องกัน สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข

## 2 หลักเกณฑ์ทางจริยธรรมสำหรับการศึกษาวิจัยในคน

ส่วนใหญ่เป็นการแก้ไขในรายละเอียดและถ้อยคำ ต่อมาแพทยสมาคมอเมริกันได้ปรับปรุงแก้ไขครั้งใหญ่ เนื่องจากพิจารณาเห็นว่า คำประกาศดังกล่าวมีหลักการหลายประการที่ไม่สอดคล้องกับการเปลี่ยนแปลงใหม่ๆ ในวงการวิทยาศาสตร์การแพทย์ในปัจจุบัน

ในปี พ.ศ. 2509 ที่ประชุมสมัชชาใหญ่ขององค์การสหประชาชาติได้รับหลักการในปฏิญญา สาгалว่าด้วยสิทธิทางการเมืองและสิทธิมนุษยชนซึ่งมีผลบังคับใช้ลิบปี ต่อมาในปี พ.ศ. 2519 ในข้อ 7 ของปฏิญญาดังกล่าวมีข้อความว่า “มนุษย์จะถูกกระทำหรือลงโทษโดยการทราบ หรือการกระทำที่ثارุณโหดร้าย ไร้มนุษยธรรมมิได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง จะนำมนุษย์ไปทำการทดลองทางการแพทย์หรือทางวิทยาศาสตร์โดยปราศจากการยินยอมโดยอิสรภาพมิได้”

ต่อมาในช่วงปลายศตวรรษ 2513 สภาองค์การสาгалด้านวิทยาศาสตร์การแพทย์ (Council for International Organizations of Medical Sciences: CIOMS) และองค์กรอนามัยโลก ได้พิจารณาปัญหาของประเทศกำลังพัฒนาเป็นการเฉพาะ ได้จัดทำและเสนอ “แนวทางสาгалสำหรับการศึกษาวิจัยทางวิทยาศาสตร์การแพทย์ที่เกี่ยวกับการทดลองในมนุษย์” (Proposed International Ethical Guidelines for Biomedical Research Involving Human Subject) ขึ้นในปี พ.ศ. 2525 แนวทางดังกล่าวเป็นการเสนอวิธีการประยุกต์ใช้หลักการทางจริยธรรมตามที่ประกาศไว้ในคำประกาศเซลซิงกิ ในประเทศกำลังพัฒนา โดยคำนึงถึงสภาพแวดล้อมทางเศรษฐกิจ สังคม กฎหมาย ระบบการบริหารจัดการ ที่แตกต่างกัน แนวทางดังกล่าวให้นำเสนอต่อประเทศสมาชิกขององค์กรต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง รับฟังข้อคิดเห็น ต่างๆ และมีการจัดประชุมพิจารณา ในที่สุดก็สามารถประกาศใช้ได้ในปี พ.ศ. 2536 ปัจจุบันมีการพิจารณาเห็นว่า แนวทางดังกล่าวมีสาระสำคัญบางประการไม่เหมาะสมโดยเฉพาะในยุคที่มีปัญหาการแพร่ระบาดอย่างกว้างขวางของโรคเอดส์ ซึ่งมีประเด็นทางจริยธรรมให้ต้องพิจารณาอย่างมาก many แนวทางดังกล่าว กำลังอยู่ในการพิจารณาปรับปรุงแก้ไขเข่นกัน

### ● กรณีการวิจัยที่อื้อฉาวในสหรัฐอเมริกา

ก่อนสองครั้งที่สอง ในปี พ.ศ. 2475 กระทรวงสาธารณสุขของสหรัฐได้ร่วมกับสถาบันทัสกี้ (Tuskegee Institute) และหน่วยงานอื่นๆ ทำการศึกษาวิจัยที่เมืองมาคอน (Macon Country) กลรัฐอลาบاما ซึ่งโครงการ การศึกษาผู้ป่วยซิฟิลิสที่ไม่ได้รับการรักษาในชัยนีโกรที่ทัสกี้

(Tuskegee Study of Untreated Syphilis in the Negro Male) ได้ศึกษาในชายผู้ดำ 600 คน โดยมี 399 คน เป็นเชื้อพิลิสเปรี้ยบเทียบกับอีก 201 คน ที่ไม่เป็นเชื้อพิลิส ผู้วัยบวกคนเหล่านี้นิยม “เลือดเสีย” (“Bad blood”) คำนี้ชาวบ้านແบอนหันใช้เรียกโรคหลายอย่าง ได้แก่ ซิฟิลิส โลหิตจาง และอ่อนเพลีย โดยที่ตาม ความเป็นจริงคนเหล่านี้มีได้รับการรักษาที่ถูกต้องและเหมาะสม ตามความตั้งใจเดิมการวิจัยดังกล่าวจะใช้เวลาเพียง 6 เดือน แต่ได้ทำการศึกษาต่อเนื่องมาเป็นเวลาถึง 40 ปี ในปี พ.ศ. 2515 มีข่าวหน้าหนึ่งใน หนังสือพิมพ์นิวยอร์ก ใหม่เปิดโปงการศึกษานี้ จนเป็นเรื่องครึกโครมและร้อนแรงตระหง่าน ซึ่งคณะกรรมการได้ พบว่า อาสาสมัครในการศึกษาวิจัยดังกล่าวทดลองโดยอย่างอิสระในการเข้าร่วมการศึกษาด้วยเหตุผลต่างๆ กัน แต่ไม่ปรากฏหลักฐานว่า ผู้วัยได้อธิบายให้อาสาสมัครทราบถึงวัตถุประสงค์ของการวิจัย ไม่มีการอธิบาย ข้อมูลที่จำเป็นต่างๆ ให้อาสาสมัครทราบ ไม่ได้ทำให้เกิดความเข้าใจอย่างถ่องแท้ก่อนการขอความยินยอม และทำให้ผู้ป่วยเข้าใจผิดด้วย

ในปี พ.ศ. 2516 หลังจากมีคดีฟ้องร้อง ได้มีการตกลงชดเชยเงินจำนวน 9 ล้านดอลลาร์ แก่ อาสาสมัครและครอบครัว และรัฐบาลสหรัฐทดลองที่จะให้บริการรักษาฟรีแก่ผู้ที่ยังมีชีวิตอยู่ รวมทั้งจัดการ ผังคพให้มีอิสระ โดยจัดตั้ง “โครงการบริการสุขภาพทั่วไป” (Tuskegee Health Benefit Program) ขึ้นเพื่อให้บริการตามข้อตกลงดังกล่าวแก่ราษฎร เมໍ່หม้าย และลูกของอาสาสมัครในโครงการ หน่วยงานที่รับผิดชอบโครงการนี้คือ ศูนย์ป้องกันและควบคุมโรคแห่งชาติ (Centers for Disease Control and Prevention - CDC) โดยเป็นความรับผิดชอบของศูนย์ป้องกันแอร์ด์ กรมโรค และวัณโรค แห่งชาติ โครงการดังกล่าวยังดำเนินการอยู่จนทุกวันนี้

เมื่อวันที่ 16 พฤษภาคม 2540 ประธานาธิบดีคลินตัน ได้ประกาศขอโทษหักดืออาสาสมัคร โครงการนี้และครอบครัว ตลอดจนชนผิวดำในสหรัฐ และต่อประชาชนอเมริกันโดยรวมว่า “สิ่งที่ได้ทำไป แล้วเป็นสิ่งที่ไม่สามารถเรียกกลับคืนมาได้ เราจะต้องไม่พาภันหลบหน้า เราจะต้องกล้าสู้ตากองพากท่าน และกล่าวในนามของประชาชนอเมริกันว่า สิ่งที่หน่วยงานรัฐบาลอเมริกันได้กระทำลงไปเป็นเรื่องน่าอับอาย และข้าพเจ้าขอโทษประชาชนอเมริกัน ขอโทษสำหรับความสูญเสีย และความป่วนร้าวที่ดำเนินมานาน หลายปี”

#### **4 หลักเกณฑ์ทางจริยธรรมสำหรับการศึกษาวิจัยในคน**

##### **● การวิจัยทางการแพทย์และการประกอบวิชาชีพทางการแพทย์**

การวิจัยทางการแพทย์ (Medical research) หรือการทดลองทางคลินิก (Clinical trial) กับการประกอบวิชาชีพทางการแพทย์ หรือเชิงปฏิบัติ (Medical practice) หรือการดูแลรักษาผู้ป่วย (Medical care) ล้วนเป็นการกระทำต่อผู้ป่วยหรือนักเต็มข้อแตกต่างกันที่สำคัญคือ

การดูแลรักษาผู้ป่วย มีวัตถุประสงค์เพื่อประโยชน์โดยตรงแก่ผู้ป่วยรายนั้นๆ รวมทั้งการสาธารณสุขที่มีวัตถุประสงค์เพื่อประโยชน์โดยตรงต่อชุมชนนั้นๆ

แต่การวิจัยในคนมีวัตถุประสงค์เพื่อสำรวจหาความรู้ที่สามารถนำไปใช้แก่ผู้ป่วยรายอื่นหรือชุมชนอื่นๆ ไป

##### **● หลักการสำคัญของการวิจัยในคน**

แม้การศึกษาวิจัยในคนจะมีได้มีวัตถุประสงค์เพื่อประโยชน์ต่อผู้ป่วยแต่ละรายที่เข้ามาเป็นอาสาสมัครในโครงการวิจัยโดยตรง แต่การศึกษาวิจัยในคนจะต้องการทำอยู่บนพื้นฐานของหลักการทั่วไป 3 ประการ คือ

**ประการที่หนึ่ง** หลักความเคารพในบุคคล (Respect for persons) คือการพิ่งการตัดสินใจของผู้ที่จะมาเป็นอาสาสมัคร จะต้องมีความยินยอมโดยสมัครใจ บุคคลที่อยู่ในฐานะที่ไม่อาจตัดสินใจได้อย่างมีสติสัมปชัญญะอันสมบูรณ์ จะด้วยเหตุความเจ็บป่วย ความเป็นผู้เยาว์ หรืออยู่ในฐานะที่ไม่อาจตัดสินใจได้อย่างอิสระ จะต้องได้รับการดูแลคุ้มครองเป็นพิเศษ

**ประการที่สอง** หลักผลประโยชน์ (Benefit) หรือไม่ก่ออันตราย (non-maleficence: do not harm) คือจะต้องพยายามให้เกิดประโยชน์สูงสุด และระมัดระวังป้องกันอันตรายหรือความผิดพลาดอย่างเต็มที่

**ประการที่สาม** หลักความยุติธรรม (Justice) คือ จะต้องปฏิบัติต่อบุคคลแต่ละคนอย่างถูกต้องและเหมาะสมตามหลักคุณธรรมให้แต่ละคนได้รับสิ่งที่พึงได้รับ และให้ผลประโยชน์หรือความเสี่ยงที่จะเกิดขึ้นกระจายไปยังบุคคลต่างๆ อย่างเหมาะสม เช่น ไม่เลือกการทดลองที่อันตรายเฉพาะในกลุ่ม

คนที่ต้องการทดสอบที่มีผลประโยชน์สูงในกลุ่มผู้ที่มีโอกาสเด็กว่าอยู่แล้วในลังคอมเท่านั้น เป็นต้น

### ● หลักเกณฑ์ทางจริยธรรมสำหรับการวิจัยในคน

เพื่อให้บรรลุหลักการพื้นฐานสามประการข้างต้น การศึกษาวิจัยในคนจะต้องดำเนินการตามหลักเกณฑ์ต่อไปนี้ คือ

1. จะต้องแสดงถึงความจำเป็นอันหลีกเลี่ยงไม่ได้ที่จะต้องทำการทดลองหรือทดสอบในมนุษย์ ความรู้ที่จะได้ต้องมีความสำคัญสูงกว่าระดับการเลี่ยงภัยที่อาจเกิดขึ้นกับผู้ถูกทดลอง
2. การศึกษาวิจัยนั้นจะต้องมีวัตถุประสงค์ที่ชัดเจน เป็นประโยชน์และเป็นไปได้
3. จะต้องแสดงผลการศึกษาในห้องทดลอง ในสัตว์ทดลองหรือผลการศึกษาวิจัยอื่นอย่างพอเพียง เพื่อยืนยันถึงความปลอดภัยและความสมก่อนจะทำการทดลองในมนุษย์
4. โครงการวิจัยจะต้องมีการออกแบบ (Design) อย่างดี และมีวิธีการศึกษาวิจัย (Methodology) ที่เหมาะสม สามารถตอบคำถามการวิจัยหรือบรรลุวัตถุประสงค์ของการวิจัยได้ ไม่ใช่นั่นจะเป็นการทำให้มีคนต้องเสี่ยงโดยไม่เกิดประโยชน์ รวมทั้งจะต้องมีวิธีการป้องกันอันตรายอย่างดี
5. ผู้วิจัยจะต้องมีพื้นฐานความรู้ความสามารถและประสบการณ์ที่พอเพียงในเรื่องที่จะทำการวิจัย แสดงออกโดยประวัติการศึกษา ฝึกอบรม และผลงาน (Curriculum vitae)
6. จำนวนคนที่ใช้ในการทดสอบจะต้องเหมาะสม ไม่มากเกินความจำเป็น และไม่น้อยจนไม่สามารถวัดค่าทางสถิติได้
7. จะต้องพยายามจำกัดให้มีความเสี่ยงต่ออาสาสมัครน้อยที่สุด (Minimal risk)
8. การศึกษาวิจัยจะต้องดำเนินการไปตามขั้นตอนอย่างเหมาะสมตามระยะต่างๆ ของ การพัฒนา (Drug development) หรือการพัฒนาวัคซีน (Vaccine development)
9. จะต้องมีคำอธิบายให้อาสาสมัครแต่ละคนทราบโดยละเอียด โดยควรจัดทำเป็นเอกสาร (Patient or participant information sheet) ตามหัวข้อต่อไปนี้
  - 9.1 วัตถุประสงค์และวิธีการวิจัย
  - 9.2 ระยะเวลาที่ต้องทำการทดสอบในอาสาสมัคร
  - 9.3 ประโยชน์ที่คาดว่าจะเกิดขึ้นทั้งต่ออาสาสมัคร และต่อผู้อื่น

## **๖ หลักเกณฑ์ทางจริยธรรมสำหรับการศึกษาวิจัยในคน**

9.4 ความเสี่ยงหรือความไม่สบายนี่คือความที่คาดว่าจะเกิดขึ้นกับอาสาสมัครในการเข้าร่วมการศึกษาวิจัย

9.5 ทางเลือกในการรักษาหรือวิธีการตรวจวินิจฉัยอื่นที่อาจเป็นประโยชน์แก่อาสาสมัคร

9.6 ขอบเขตการดูแลรักษาความลับของข้อมูลต่างๆ ของอาสาสมัคร

9.7 การดูแลรักษาที่ผู้วิจัยจะจัดให้แก่อ่าสาสมัคร

9.8 กรณีเกิดอันตรายหรือผลไม่พึงประสงค์จากการศึกษาวิจัย อาสาสมัครจะได้รับการดูแลรักษาโดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่ายอย่างไรบ้าง

9.9 ในกรณีเกิดอันตรายจากการวิจัยถึงขั้นพิการ หรือเสียชีวิต ผู้ป่วยหรือญาหจะได้รับการชดเชยอย่างไร

9.10 สิทธิที่อาสาสมัครจะถอนตัวออกจากโครงการวิจัยได้ทุกเมื่อโดยไม่กระทบต่อการดูแลรักษาที่พึงได้รับตามปกติ

10. นอกจากคำอธิบายเป็นลายลักษณ์อักษรที่ความอปให้อ่าสาสมัครแต่ละคนแล้ว ผู้วิจัยหรือผู้แทนควรอธิบายให้อ่าสาสมัครแต่ละคนเข้าใจอย่างถ่องแท้ในเรื่องราวทั้งหมด เปิดโอกาสหรือกระตุ้นให้มีการซักถาม และให้เวลาสำหรับการตัดสินใจ เพื่อให้การตัดสินใจเข้าร่วมโครงการเป็นไปโดยความเข้าใจและสมัครใจโดยเต็มใจอย่างแท้จริง (Informed consent)

11. ความมีใบอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรให้อ่าสาสมัครลงชื่อไว้เป็นหลักฐาน ใบอนุญาตต้องไม่มีลักษณะผูกมัดหรือกำหนดให้อ่าสาสมัครสละสิทธิโดยชอบด้วยตน

ใบอนุญาตการเป็นใบอนุญาตที่อาสาสมัครแต่ละคนลงนามยินยอม (Individual written informed consent)

กรณีที่อาจเข้าข่ายยกเว้นไม่ต้องขอความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจากผู้ป่วยหรืออาสาสมัคร ได้แก่ การวิจัยที่ถ้าต้องขอความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรแล้วจะกระทำได้ยากมากหรือทำไม่ได้ เช่น การศึกษาวิจัยจากตัวอย่างเลือดบริจาคในคลังเลือด หรือการศึกษาวิจัยจากเวชระเบียนผู้ป่วยในโรงพยาบาลเป็นต้น อย่างไรก็ได้ การศึกษาวิจัยดังกล่าวจะต้องขออนุญาตต่อผู้รับผิดชอบในสถานพยาบาล และขออนุญาตจากคณะกรรมการวิจัยในคนเสียก่อน รวมทั้งผู้วิจัยจะต้องระมัดระวังรักษาความลับของผู้ป่วยหรืออาสาสมัครทั้งในขั้นตอนของการดำเนินการวิจัย และการนำเสนอรายงานผลการวิจัย

12. การตอบแทนอาสาสมัครจะต้องเป็นไปอย่างเหมาะสม “ไม่น้อยไป และไม่มากไปจนมีลักษณะเป็นการจ้างให้เข้าร่วมโครงการ (Undue inducement) โดยทั่วไปอาจจ่ายเป็นค่ารถ และค่าเลี้ยวเวลาโดยคิดจากค่าแรงงานพื้นฐานต่อวัน รวมทั้งอาจจ่ายค่าอาหารให้ด้วย การตอบแทนต่างๆ ควรผ่านการพิจารณาของคณะกรรมการจริยธรรม

13. การดำเนินการวิจัยจะต้องดำเนินไปตามหลักการของการศึกษาวิจัยในคนที่ดี (Good clinical research practice)

14. ควรมีผู้กำกับการวิจัย (Monitor) และคณะกรรมการดูแลด้านข้อมูลและความปลอดภัย (Data and safety monitoring board : DSMB) ดูแลกำกับการวิจัยและโครงการ

15. ในกรณีที่เห็นสมควร ผู้วิจัยอาจหยุดโครงการก่อนกำหนด ในกรณีต่อไปนี้ :

15.1 เพื่อความปลอดภัยของอาสาสมัคร ในกรณีพบอันตรายร้ายแรงแก่อาสาสมัครในโครงการ หรือมีข้อมูลด้านความปลอดภัยจากการศึกษาวิจัยอื่น แสดงว่า สมควรหยุดการวิจัย

15.2 เพื่อประโยชน์แก่อาสาสมัคร เช่น กรณีทราบผลการวิเคราะห์ระหว่างโครงการ (Interim analysis) พบว่ามีประโยชน์ชัดเจนแก่อาสาสมัคร ไม่สมควรให้มีกลุ่มเปรียบเทียบ หรือยาหลอก (placebo) อีกต่อไป กรณีเช่นนี้อาจหยุดโครงการหรือปรับเปลี่ยนโครงการให้มีกลุ่มเปรียบเทียบได้รับการวิจัยต่อไป

16. ข้อเสนอโครงการวิจัยในคนทุกโครงการจะต้องยื่นต่อบนคณะกรรมการจริยธรรม เพื่อขอความเห็นชอบก่อนที่จะดำเนินการวิจัย

17. ในการวิจัยที่ได้รับการสนับสนุนจากภายนอกจะต้องดำเนินการดังนี้

- หน่วยงานภายนอกที่สนับสนุนการวิจัย ต้องยื่นเรื่องการทำวิจัยต่อบนคณะกรรมการจริยธรรมตามมาตรฐานของประเทศที่ให้การสนับสนุน และมาตรฐานทางจริยธรรมที่นำมาใช้เมื่อคราวต่ำกว่ามาตรฐานที่ใช้ในงานวิจัยในประเทศนั้น

- หลังจากได้รับความเห็นชอบทางวิชาการและจริยธรรมจากประเทศที่เป็นผู้ให้การสนับสนุนการวิจัยแล้ว ผู้ที่มีหน้าที่ดูแลควบคุมงานวิจัยรวมทั้งคณะกรรมการจริยธรรมระดับชาติ ควรจะเห็นชอบกับข้อเสนอโครงการวิจัยที่เป็นไปตามข้อกำหนดทางจริยธรรม

## 8 หลักเกณฑ์ทางจริยธรรมสำหรับการศึกษาวิจัยในคน

### ● การศึกษาวิจัยในกลุ่มผู้ที่ต้องการการดูแลเป็นพิเศษ

กลุ่มบุคคลที่ต้องได้รับการดูแลเพิ่มเติมเป็นพิเศษได้แก่

- ก. ผู้ที่มีความเลี้ยงสูงกว่าคนทั่วไป เช่น หญิงมีครรภ์หรืออายุตั้งครรภ์และเด็ก
- ข. ผู้หย่อนความสามารถหรือไร้ความสามารถหรือเมื่อไหร่ความสามารถในการตัดสินใจ เช่น ผู้ป่วยทางจิตเวช ผู้ป่วยที่หมดสติ (เด็กอาจจัดอยู่ในกลุ่มนี้ด้วย)
- ค. ผู้ที่อาจไม่มีอิสระพอเพียงในการตัดสินใจ เช่น นักโทษ คนในค่ายอพยพลี้ภัย ทหารเกณฑ์ ผู้มีอาชีพหรือการกระทำที่ผิดกฎหมาย เช่น โสเกน ผู้ติดยาเสพย์ติด

การศึกษาวิจัยในกลุ่มบุคคลเหล่านี้ จะต้องมีข้อพิจารณาเพิ่มเติมดังนี้

1. จะต้องแสดงเหตุผลความจำเป็นอันหลักเลี้ยงมิได้ที่จะต้องศึกษาในประชากรกลุ่มเหล่านี้
2. จะต้องระมัดระวังอันตรายที่จะเกิดขึ้นเพิ่มเติม เช่น มีข้อมูลความปลอดภัยอย่างแท้จริง เกี่ยวกับการพิการแต่กำเนิด หากจะศึกษาวิจัยในหญิงตั้งครรภ์
3. จะต้องมีความแน่ใจว่า การอาสาสมัครเข้าร่วมโครงการเป็นความสมัครใจโดยอิสระ อย่างแท้จริง
4. กรณีเด็กโตอาจขอความยินยอมจากเด็กด้วย แต่ต้องขอความยินยอมจากบิดา มารดา หรือผู้ปกครองด้วยเสมอ
5. ต้องระมัดระวังป้องกันอันตรายในกลุ่มที่มีการกระทำผิดกฎหมาย โดยต้องระมัดระวังโดยเคร่งครัดมิให้ความลับร่วยว่าให้

สำหรับโรคเอดส์ เนื่องจากเป็นโรคที่ก่อผลกระทบแก่ผู้ป่วยได้สูงทั้งทางด้านจิตใจและสังคม เนื่องจากเป็นโรคที่ยังไม่สามารถรักษาให้หายขาดและเป็นโรคติดต่อที่มักกลัมพันธ์กับการมีเพศสัมพันธ์ ที่สังคมเห็นว่าไม่ดี การศึกษาวิจัยที่จะต้องมีการตรวจการติดเชื้อของอาสาสมัครจึงมีสิ่งที่ต้องกระทำเพิ่มเติมสองประการคือ จะต้องมีการให้คำปรึกษาแนะนำทั้งก่อนและหลังการตรวจ (Pre-and post-test counseling) เสมอ และจะต้องระมัดระวังรักษาความลับของอาสาสมัครโดยเคร่งครัดด้วย

## ● การศึกษาวิจัยที่เข้าข่ายเป็นการทดลองในมนุษย์

การศึกษาวิจัยที่มีการกระทำใดๆ ต่อมนุษย์ทั้งทางร่างกายหรือจิตใจ ล้วนเข้าข่ายเป็นการทดลองในมนุษย์ได้ทั้งสิ้น การทดลองในมนุษย์จึงครอบคลุมทั้งการศึกษาวิจัยทางวิทยาศาสตร์การแพทย์ การศึกษาวิจัยทางระบบดิจิทัล และการศึกษาวิจัยทางสังคมศาสตร์

การศึกษาวิจัยทางวิทยาศาสตร์การแพทย์ ครอบคลุมทั้งเรื่องการวินิจฉัยและ “การรักษาโรค” โดยการรักษาโรคย้อมครอบคลุมทั้งการป้องกัน การส่งเสริมสุขภาพและการฟื้นฟูสภาพด้วย

การศึกษาวิจัยทางระบบดิจิทัล การศึกษาที่ต้องกระทำการต่อผู้ป่วยโดยตรง เช่น การศึกษาวิจัยเชิงทดลอง (experimental study) และการศึกษาวิจัยจากข้อมูลส่วนบุคคลของผู้ป่วย หรืออาสาสมัครด้วย

การศึกษาวิจัยทางสังคมศาสตร์ที่เข้าข่ายเป็นการทดลองในมนุษย์ครอบคลุมเฉพาะการศึกษาที่มีต่ออาสาสมัครโดยตรง ตัวอย่างเช่น มีการทดสอบวิธีการทำงานสังคมศาสตร์ เช่น การให้สุขศึกษา หรือมีการสัมภาษณ์ตามผู้ป่วยในเรื่องที่อาจมีผลกระทบทางจิตใจและสังคมของอาสาสมัคร เช่น การสัมภาษณ์เพื่อศึกษาภูมิหลังของโสนาณ หรือการศึกษาเกี่ยวกับผู้อพยพที่เข้าเมืองผิดกฎหมาย เป็นต้น

## ● บทสรุป

การศึกษาวิจัยในมนุษย์ เมื่มีวัตถุประสงค์เพื่อประโยชน์ของมนุษย์ แต่ก็ต้องกระทำโดยเคารพในความเป็นมนุษย์ของอาสาสมัครผู้ยอมตนให้ทดลองเสมอ จะต้องศึกษาหลักเกณฑ์ทั้งทางสากล และกฎเกณฑ์ที่ถูกต้องในประเทศไทยเพื่อให้สามารถปฏิบัติได้โดยถูกต้อง โดยการศึกษาต่างๆ จะต้องมีการวางแผนเป็นขั้นตอน ให้เวลาสำหรับกระบวนการตรวจสอบทางจริยธรรมโดยคณะกรรมการที่เกี่ยวข้อง ไม่ควรทำการศึกษาวิจัยในลักษณะฉุกเฉิน เพราะโดยทั่วไปการศึกษาวิจัยແນ็บางกรณีต้องกระทำเป็นเรื่อง “เร่งด่วน” แต่ต้องไม่มีลักษณะ “ฉุกเฉิน” เหมือนกรณีการดูแลรักษาผู้ป่วย โดยทั่วไปกระบวนการตรวจสอบทางจริยธรรมของโครงการวิจัย มีส่วนช่วยให้โครงการวิจัยได้รับการปรับปรุงทั้งในแง่ของศาสตร์ (science) ของการวิจัยและจริยธรรม (ethics) ที่เกี่ยวข้องกับอาสาสมัครด้วย เพราะหลักการพื้นฐาน

## **10 หลักเกณฑ์ทางจริยธรรมสำหรับการคึกข่าววิจัยในคน**

---

เกี่ยวกับจริยธรรมในการคึกข่าววิจัยในคนก็คือจริยธรรมที่ดี (good ethics) จะเกิดขึ้นได้บนพื้นฐานของศาสตร์ที่ดี (good science) เท่านั้น

ผู้ทำหน้าที่ตรวจสอบด้านจริยธรรมของโครงการวิจัยจะเป็นผู้ที่ต้องคึกข่าวในเรื่องเหล่านี้ยิ่งกว่าผู้วิจัย โดยจะต้องคึกข่าวทั้งกฎเกณฑ์ทางจริยธรรม และกฎเกณฑ์ของการคึกข่าววิจัยด้วย เพื่อมีให้เกิดความโน้มเอียงที่จะใช้อำนาจเปลี่ยนแปลงโครงการวิจัยด้วยข้ออ้างเพื่อจริยธรรมที่ดี แต่ขอปั้บปูรุ่งหรือทำโครงการวิจัยเบี่ยงเบนไปจากหลักการของศาสตร์ที่ดีไปโดยรู้เท่าไม่ถึงการณ์

# กฎหมายและปัญหาจริยธรรมเกี่ยวกับการวิจัยในคน

แสง บุญเฉลิมวิภาส \*

การวิจัยในคนหรือการใช้วิธีการที่ร่วงกายของมนุษย์มาทดลองเพื่อการค้นคว้าในทางวิทยาศาสตร์ เป็นเรื่องที่ได้กระทำมานานแล้ว ผลที่เกิดขึ้นมีทั้งกรณีที่ประสบความสำเร็จ และกรณีที่ก่อให้เกิดผลเสียต่อผู้ถูกทดลอง แต่กระนั้นการวิจัยหรือการทดลองในมนุษย์ยังคงจะต้องดำเนินการต่อไป เพื่อได้ჯัดคันப์สิ่งใหม่ๆ อันจะเป็นประโยชน์ต่อมนุษยชาติ โดยเฉพาะกิจกรรมทางการแพทย์ เพราะเราจะต้องยอมรับกันว่า หากไม่มีการเลี้ยงหรือการทดลองในวันนั้น เราคงไม่ได้ค้นพบตัวยาหรือวิธีการอื่นๆ ที่จะช่วยชีวิตมนุษย์ได้ในวันนี้

โดยทั่วไปแล้ว การวิจัยหรือการทดลองสิ่งใดมักจะกระทำในสัตว์เพื่อดูผลที่เกิดขึ้น แต่ก็มีบางกรณีที่จำเป็นจะต้องกระทำการที่ร่วงกายมนุษย์ หรือเป็นชนิดที่ร่วงจากร่างกายมนุษย์ เท่านั้นจึงจะทราบผลที่แน่นอนได้ และจุดนี้เองเป็นเรื่องที่ต้องระมัดระวังเป็นอย่างมาก โดยเฉพาะในโลกสมัยใหม่นี้ ถือว่ามนุษย์ทุกคนมีความสำคัญ มีค่าของความเป็นมนุษย์เท่าเทียมกัน ไม่ว่าบุคคลนั้นจะอยู่ในฐานะใด แม้จะเป็นคนวิกฤต นักโทษ เข้าเหล่านั้นก็ถือว่าเป็นบุคคลเดียวกันนั่นเอง โดยทั่วไป กล่าวอีกนัยหนึ่งก็คือ คนทุกคนนั้นมีคัดค้านความเป็นมนุษย์ (human dignity) และมีความเท่าเทียมกันในด้านของกฎหมาย (equality before the law) การกระทำใดๆ ที่กระทำการที่ร่วงกายของคนเจิงต้องคำนึงถึงประเด็นทางกฎหมายและจริยธรรมประกอบด้วยเสมอ

\* อาจารย์ประจำคณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

## 1. กฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการวิจัยในคน

หากพิจารณาอย่อนหลังไปถึงการวิจัยในคนหรือการทดลองต่อมนุษย์ในระยะแรกๆ จะพบว่า นักวิทยาศาสตร์หลายท่านในสมัยนั้น ได้ใช้ความวิริยะอุตสาหะ ที่จะค้นคว้าสิ่งใหม่อันจะเป็นประโยชน์ ต่อมนุษยชาติมานานแล้ว ทั้งๆ ที่เครื่องมืออันจะช่วยค้นคว้าวิจัยนั้นมีจำกัด และสิ่งหนึ่งที่พบว่าเป็นความกล้าหาญและเด็ดเดี่ยวของท่านก็คือ หลายท่านใช้วิธีทางการทดลองดังเช่น<sup>(1)</sup>

ในปี ค.ศ. 1717 จอห์น ฮันเตอร์ (John Hunter) ได้เพาะเชื้อหนองในกับตัวเองเพื่อพิสูจน์ว่า โรคดังกล่าวสามารถติดต่อกันได้ด้วยวิธีนี้ การทดลองประสบความสำเร็จ เป็นผลให้จอห์นต้องติดเชื้อชิฟิลิสร่วมด้วย เขาจึงสรุปเลยว่า โรคหั้งสองเป็นชนิดเดียวกัน

ในปี ค.ศ. 1790 พัคินเจ (Pur Kinje) ได้ทดลองให้ยาดิจิตอลิสขนาดสูงกับตนเอง เพื่อจะดูผลข้างเคียงที่มีต่อการมองเห็น ขนาดยาที่เขาได้รับสามารถทำให้เมว่า 9 ตัว เลียชีวิต ผลการทดลองปรากฏว่า พัคินเจ มีอาการเจ็บหน้าอกร้าวใจ เต้นผิดปกติและมีอาการอาเจียนเป็นเวลาถึง 1 สัปดาห์

ในปี ค.ศ. 1990 ปีแอร์ คูรี (Pierre Curie) ได้นำแร่เรเดียมไบโรมีดมาผูกติดกับหน้าแข้งของตน เพื่อที่จะแสดงให้เห็นว่า แร่เรเดียมสามารถทำให้ผิวนังไห้มเกรียมได้

ในปี ค.ศ. 1910 ไฮเดยุป โนกุชิ (Hideyop Noguchi) แห่งสถาบันวิจัยทางการแพทย์ร็อกกี เฟลเลอร์ ได้พิสูจน์คุณค่าของลิวิติน ในการวินิจฉัยโรคซิฟิลิส ซึ่งเป็นสารที่ได้จากการสกัดตัวเชื้อที่ก่อโรคซิฟิลิส โดยทดลองครั้งแรกกับตัวเอง และในเวลาต่อมา กับผู้ช่วยของเขาร่วมเป็นแพทย์ในนิวยอร์กจำนวน 15 คน และอาสาสมัครอีก 900 คน ซึ่งส่วนใหญ่เป็นผู้ป่วยในโรงพยาบาลโรคจิตหรือสถานสงเคราะห์เด็กกำพร้า

การทดลองต่างๆ นั้นหากเป็นการทำการทดลองร่างกายของตนเอง ปัญหาทางกฎหมายและจริยธรรมคงมีเช่นเดิมที่เด่นชัดนัก แต่การทดลองในหลายๆ กรณีเป็นการทดลองกับเด็กผู้ป่วยโรคจิต ซึ่งเขายังไม่มีโอกาสรับรู้ในเรื่องนั้นๆ เลย หรือการทดลองกับบุคคลที่จำต้องยอมเช่นนักโทษ บางครั้งก็ใช้ร่างกายของมนุษย์มาทำการทดลองในเรื่องที่ไม่ควรกระทำต่อมนุษย์ด้วยกัน เช่น สมัยสหภาพโซเวียตที่ 2 แพทย์ชาวเยอรมันได้ใช้ร่างกายของมนุษย์มาทำการทดลองเหมือนเป็นลักษณะทดลอง เช่น ทดลองตอบผู้ชายโดยการตัดลูกอัณฑะ ทดลองทำหมันหญิงโดยใช้รังสีเอกซ์รานดสูงมากๆ หรือ ทดลองให้ติดเชื้อวัณโรค

เพื่อดูขั้นตอนการเกิดโรค ทำให้คุณปกติเป็นไข้มาเลี้ยงเพื่อทดลองยารักษา ทดลองฉีดพาราพินและนำมันเบนชินเข้าไปในผ่านและทดลองใช้เคมีภัณฑ์เพื่อถูกความต้านทานของจิตใจ แม่การทดลองเป็นการทำต่อบุคคลอื่นและทำไปโดยเรียกขอบเขต สังคมจึงต้องเข้ามาดูแลให้อยู่ในขอบเขตที่เหมาะสม ประเทศที่เลิงเห็นอันตรายจากการกระทำการทำดังกล่าวและตั้งองค์กรขึ้นมาดูแลก็คือประเทศเยอรมัน โดยกระทรวงความมั่นคงภายในของเยอรมัน (German Ministry of the Interior) ได้จัดทำข้อเสนอแนะการวิจัยทางคลินิก เมื่อปีค.ศ. 1931 กำหนดหน้าที่ของผู้ทดลองว่าต้องกระทำการโดยได้รับความยินยอมจากผู้ถูกทดลองหลังจากได้อธิบายให้ผู้ถูกทดลองทราบถึงเนื้อหาเมื่อทำเกี่ยวกับการทดลองอย่างครบถ้วน<sup>2</sup> พร้อมทั้งกำหนดหลักเกณฑ์อื่นๆ เช่น การทดลองต้องกระทำในสัตว์ก่อน การทดลองในเด็กหรือผู้เยาว์ต้องให้การดูแลเป็นพิเศษ

อันนี้ แม้จะมีข้อกำหนดดังกล่าว ในสมัยสังคมโลกครั้งที่สองพากนีซึ่งได้กระทำการฝ่าฝืนโดยมีการทดลองเพาะเชื้อโดยใช้ร่างกายมนุษย์ การทำหมันโดยใช้รังสีฉายบริเวณอวัยวะเพศ เพื่อความรวดเร็วและการทดลองอื่นๆ เป็นผลให้เซลล์สังคมชาวบ้านต้องเสียชีวิตจำนวนมาก จนในที่สุดแพทเท่นาชีถูกฟ้องเป็นจำเลย เพราะกระทำการทดลองต่อมนุษย์โดยไม่ได้รับความยินยอมและใช้วิธีการรุนแรงหรือร้ายผิดจริยธรรม

### 1.1 หลักสากลเกี่ยวกับการทดลองในมนุษย์

ในการพิจารณาคดีที่แพทย์นาซีสูกฟ้องเป็นจำเลยดังกล่าว ศาลได้ขอความเห็นจากผู้เชี่ยวชาญซึ่งเป็นแพทย์ชาวอเมริกันสองคนคือ แอนดรูว์ โอลี และลีโอ อเล็กซานเดอร์ ในมาตราฐานสากลเกี่ยวกับการทดลองในมนุษย์ ผู้เชี่ยวชาญได้แจ้งให้ศาลทราบถึงหลักการพื้นฐานของการทดลองในมนุษย์ที่รับรองโดยสมาคมแพทย์อเมริกันซึ่งประกอบด้วยหลักใหญ่ๆ 3 ประการคือ<sup>(3)</sup>

1.1.1 ผู้ยอมตนให้ทดลองทุกคน จะต้องให้ความยินยอมโดยสมัครใจ ปราศจาก การบังคับทุกรูปแบบและก่อนที่จะให้ความยินยอม ผู้ยอมตนให้ทดลองจะต้องได้รับการ通报กล่าวเกี่ยวกับ ค่าใช้จ่าย

1.1.2 จะต้องมีการสืบค้นอันตรายจากการทดลองแต่ละอย่างในสัตว์ทดลองมาก่อน

### 1.1.3 การทดลองจะต้องกระทำภายใต้การดูแลและการจัดการทางการแพทย์อย่าง

ເໜີມສົມ

ในคดีนี้ ศาลได้จำคุกผู้ทำการทดลองและได้วางหลักเกณฑ์เกี่ยวกับการทดลองกับมนุษย์ที่เรียกว่า Nuremberg Code ซึ่งมีสาระสำคัญว่าในการทดลองนั้น ผู้ทดลองต้องยินยอมด้วยความ

## 14 กฎหมายและปัญหาจริยธรรมเกี่ยวกับการวิจัยในคน

สมัครใจ และต้องเป็นผู้ที่มีความสามารถตามกฎหมาย นอกจากนั้นผลที่คาดหมายต้องแสดงให้เห็นว่า การทดลองนั้นสมควรกระทำอย่างยิ่ง อีกทั้งจะต้องได้มีการวางแผนการเพื่อความปลอดภัยแก่ผู้ถูกทดลองอย่างเพียงพอด้วย

ต่อมาได้พิจารณาว่า Nuremberg Code มีข้อบกพร่องอยู่มาก เพราะเป็นการมองเฉพาะชื่อ กฎหมาย จึงได้มีการเสนอให้แก่ไขกันที่เมืองชิคาโก เมื่อ ค.ศ. 1959 แต่ก็ไม่ได้แก้ไขตามข้อเสนอ ต่อมา ในปี ค.ศ. 1964 World Medical Association จึงได้ประกาศวากฎเกณฑ์ขึ้น โดยได้ประชุมกันที่เมือง Helsinki ประเทศฟินแลนด์ กฎเกณฑ์นี้เรียกว่า Declaration of Helsinki ได้กำหนดให้ พิจารณาถึงความสัมพันธ์ระหว่างประโยชน์ที่จะได้รับกับอันตรายที่จะเกิดขึ้นจากการทดลอง โดยถือว่า ความปลอดภัยของผู้ถูกทดลองต้องมาก่อนประโยชน์ทางวิชาการ สำหรับผู้รับการทดลองจะต้องได้รับ ทราบถึงความประสงค์ของการทดลองและความเลี่ยงของการทดลองนั้น ความยินยอมของผู้ถูกทดลอง ควรทำเป็นหนังสือ นอกจากนั้นยังกำหนดหลักการปฏิบัติที่ดีที่สุดต่อผู้ป่วยและต้องยุติการทดลองเมื่อมี อันตราย ในส่วนผู้วิจัยต้องเป็นมีความสามารถทางวิชาการ และต้องมีการตรวจสอบโดยคณะกรรมการ อิสระที่ตั้งขึ้นเป็นพิเศษ ข้อสำคัญที่ต้องคำนึงควบคู่ไปด้วย ก็คือปัญหาจริยธรรม

อนึ่ง ในปี ค.ศ. 1993 ได้มีการประชุม International Ethical Guidelines for Biomedical Research Involving Human Subject จัดโดย CIOMS (Council for International Organizations of Medical Sciences) ที่ Geneva กำหนดรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับการวิจัยในคน ตั้งแต่เรื่องความยินยอมที่ได้รับการบอกกล่าว (Informed consent of subjects) การคัดเลือกผู้ที่จะทำการทดลอง การรักษาความลับ การชดใช้ค่าเสียหายในกรณีที่เกิดผลร้ายและขั้นตอนอื่นๆ<sup>(4)</sup>

### 1.2 กฎหมายและแนวปฏิบัติในประเทศไทย

สำหรับประเทศไทยนั้นยังไม่มีพระราชบัญญัติเกี่ยวกับการวิจัยในคนหรือการทดลองในมนุษย์เป็นการเฉพาะ อย่างไรก็ตามในวงการสาธารณสุขได้เคยกำหนดหลักเกณฑ์ในการทดลองมนุษย์ครั้งแรกเมื่อปี พ.ศ. 2526 ตามข้อบังคับแพทยสภาฯ ด้วยการรักษาจริยธรรมแห่งวิชาชีพหมวด 6<sup>(5)</sup> ที่ต้องกำหนดไว้พิเศษก็เพื่อการวิจัยในคนหรือการทดลองในมนุษย์นั้นมีใช้การประกอบวิชาชีพเวชกรรมโดยทั่วไป

ประเด็นที่น่าจะพิจารณาต่อไปก็คือว่า ถ้าหากกระทำนั้นมีใช้การกระทำนั้นเมื่อได้กระทำโดยแพทย์ แต่ผู้ทำการวิจัยเป็นบุคคลอื่นๆ จะมีกฎหมายควบคุมอย่างไรหรือไม่ ดังกล่าวมาแล้วว่า ประเทศไทยยังไม่มีกฎหมายในเรื่องนี้โดยเฉพาะ แม้จะเคยมีการร่างพระราชบัญญัติ การทดลองในมนุษย์ เสนอต่อสภาน้ำ舛แทนราชภูมิแต่ก็ยังไม่ผ่านการพิจารณาจนถึงขั้นประกาศใช้เป็นกฎหมาย<sup>(6)</sup>

เมื่อเป็นดังนี้ การดำเนินงานในเรื่องดังกล่าวจึงต้องพิจารณาตามหลักกฎหมายเพ่งและหลักกฎหมายอาญาโดยทั่วไป ซึ่งก็คือหลักความยินยอมของผู้เสียหาย ซึ่งศาลฎีกา ก็เคยวิเคราะห์ว่า “ความยินยอมอันบริสุทธิ์ของผู้เสียหาย ให้ผู้ใดกระทำการที่กฎหมายบัญญัติไว้เป็นความผิดถ้าความยินยอมนั้นไม่ขัดต่อความสำนึกร่วมอันเดียวและมีอยู่ขณะกระทำการอันกฎหมายบัญญัติว่าเป็นความผิดแล้ว ความยินยอมนั้นเป็นข้อยกเว้นเมื่อการกระทำนั้นเป็นความผิดขึ้นได้” (คำพิพากษาฎีกาที่ 1403/2508)

จากแนวคำพิพากษาดังกล่าวที่จะถือเป็นแนวปฏิบัติเกี่ยวกับความยินยอมของผู้เสียหาย  
ได้ว่า

- ก) ความยินยอมนั้นต้องปริสุทธิ์ คือปราศจากการข่มขู่หลอกหลวง สำคัญผิดหรือมีแรงกดดันใดๆ

ข) ความยินยอมนี้มืออยู่ในถึงขณะการทำกรอบกฎหมายบัญญัติเป็นความผิด

ค) ความยินยอมทั้งต้องไม่ขัดต่อสำนึกในศีลธรรมอันดี

อนึ่ง โดยที่การวิจัยในคนหรือการทดลองในมนุษย์เป็นการทำต่อร่างกายมนุษย์ ความยินยอมของผู้ถูกทดลองจึงถือเป็นเรื่องสำคัญ และที่สำคัญกว่านั้น คือก่อนที่จะให้ความยินยอมเข้าจะต้องรู้ว่า สิ่งที่จะกระทำนั้นเป็นอย่างไรจึงจะตัดสินใจได้ เพราะหลักในเรื่องความยินยอมเป็นการรับรองในสิทธิพื้นฐาน 2 ประการคือ เป็นการรับรองในสิทธิที่จะรู้ (right to know) และรับรองในสิทธิที่จะตัดสินใจ (right to self-determination) ของผู้คน

ฉะนั้น การขอความยินยอมจากผู้ที่จะทำการทดลอง จึงต้องพิจารณาในจุดนี้เป็นสำคัญ กรณีของเด็กที่ยังขาดความรู้ผิดชอบดืออายุต่ำกว่า 14 ปี หรือเกิน 14 ปีแล้ว แต่ปรากฏความบกพร่องของจิตใจที่จะรับรู้และตัดสินใจได้ เหล่านี้จะต้องมีผู้ที่ช่วยพิจารณาและดำเนินการหรือแม้จะเป็นผู้ใหญ่ที่มี

## 16 กฏหมายและปัญหาจิริยธรรมเกี่ยวกับการวิจัยในคน

ความปกติทางจิตใจ แต่ถ้าเรื่องที่จะทำการทดลองเป็นเรื่องที่มีอาจจะเข้าใจได้ด้วยสามัญสำนึกหรือใช้ความรู้โดยทั่วไป ก็ควรจะมีคดีและการรวมการช่วยกันกรองและดูแล

เมื่อได้รับความยินยอมแล้ว ข้อสำคัญที่ควรพิจารณาต่อไปก็คือเรื่องที่จะกระทำการนั้นจะต้องไม่ขัดต่อสำนึกร่วมกันในศีลธรรมอันดี มิใช่ว่าผู้รับการทดลองให้ความยินยอมแล้วจะกระทำการนั้นต้องไม่ขัดต่อสำนึกร่วมกันในศีลธรรมอันดี การพิจารณาน่าว่าเรื่องนั้นๆ ขัดต่อสำนึกร่วมกันในศีลธรรมอันดีหรือไม่ จะพิจารณาจากความรู้สึกของคนในสังคมในเวลาหนึ่งๆ ซึ่งจุดนี้เองมีผู้เห็นว่า ไม่เหมาะสมที่จะนำมาปรับใช้กับการทดลองในมนุษย์ ด้วยสาเหตุหลายประการดังนี้<sup>(7)</sup>

1. ยังไม่มีแนวคำพิพากษาศาลฎีกาวางหลักเกณฑ์ว่าความยินยอมในลักษณะอย่างไร จึงจะถือว่าเป็นความยินยอมที่ไม่ขัดต่อสำนึกร่วมกันในศีลธรรมอันดี
2. ความสำนึกร่วมกันในศีลธรรมอันดีเป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการพิจารณาคุณค่าทางจิตใจ ซึ่งขึ้นอยู่กับความรู้สึกของคนทั่วๆ ไป ในเวลาและสถานที่ที่กระทำการทดลองว่าคิดกันอย่างไร ความสำนึกร่วมกันในศีลธรรมอันดีจึงไม่ใช่หลักที่แนนอนตายตัว
3. การทดลองในมนุษย์เป็นสิ่งที่ใหม่สำหรับสาธารณชนโดยทั่วไป จึงต้องอาศัยการประชาสัมพันธ์เพื่อให้สาธารณะได้รับทราบและเข้าสู่การพิจารณา วิเคราะห์ วิจารณ์ของสังคม เพื่อหาข้อสรุปว่า ประชาชนโดยส่วนรวมเห็นว่าการทดลองในมนุษย์ เป็นสิ่งที่ขัดต่อสำนึกร่วมกันในศีลธรรมอันดีหรือไม่ ภายใต้เงื่อนไขอย่างไร ซึ่งเป็นเรื่องที่ต้องใช้เวลา ดังนั้นจึงอาจก่อให้เกิดอุปสรรคต่อการพัฒนาทางการแพทย์ได้
4. การทดลองในมนุษย์เป็นเรื่องที่มีความ слับซับซ้อน เนื่องจากที่อยู่ในวิชาชีพที่เกี่ยวข้อง เท่านั้นที่สามารถทำความเข้าใจได้อย่างถ่องแท้ สาธารณะโดยทั่วไปยากที่จะเข้าใจได้ จึงควรปล่อยให้เป็นเรื่องของการควบคุมโดยบุคคลในวิชาชีพ

## 2. ข้อพิจารณาทางด้านจริยธรรม

โดยที่การวิจัยในคนเป็นการกระทำต่อร่างกายของมนุษย์ จึงต้องมีกฎเกณฑ์ต่างๆ ที่ชัดเจน ซึ่งนอกจากประเด็นทางด้านกฎหมายแล้ว อีกสิ่งหนึ่งที่จะต้องคำนึงควบคู่กันไปด้วยเสมอคือ ปัญหาทางด้านจริยธรรมอันเป็นหลักธรรมที่เป็นข้อประพฤติปฏิบัติ ด้วยเหตุนี้การวิจัยเรื่องใด จึงต้องคำนึงถึงเหตุผลและความถูกต้องเป็นสำคัญ มิใช่มุ่งที่จะเกิดงานวิจัยใหม่ๆ หรือແแปลด้วยประโยชน์ส่วนบุคคล

แม้ในบางเรื่องจะดูเป็นความรู้ทางด้านวิทยาศาสตร์ แต่ก็จะต้องพิจารณาให้ถ่องแท้ว่าเป็นประโยชน์กับมุชยชาติมากน้อยเพียงใด และสิ่งที่กำลังกระทำอยู่สอดคล้องกับกฎหมายชาติหรือไม่ โดยเฉพาะการเดินตามแนวคิดแบบตะวันตก

ท่านอาจารย์พระธรรมปิกุล (ป.อ.ปัญโต) ได้เคยกล่าวไว้ให้ข้อคิดว่า<sup>(8)</sup> จิตสำนึกที่เป็นราภูมิของการสร้างความเจริญในปัจจุบันส่วนหนึ่งมาจากแนวความคิดที่จะพิชิตธรรมชาติ จ нарรทั่งบางทีบดบังโลกธรรมชาติไว้ ทำให้มนุษย์เข้ามายึดถือโลกธรรมชาติ ท่านได้เชิญให้เห็นว่า<sup>(9)</sup> สิ่งที่เป็นราภูมิของการสร้างสรรค์ความเจริญทางวิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยี ซึ่งเกิดขึ้นในอารยธรรมตะวันตก ก็คือแนวความคิดที่จะพิชิตธรรมชาติ ผลร้ายที่ตามมาก็คือการทำร้ายธรรมชาติ แต่เวลานี้เริ่มเปลี่ยนความคิดใหม่แล้วโดยเน้นกันว่าให้มองมนุษย์เป็นส่วนหนึ่งของธรรมชาติ

ท่านอาจารย์พระธรรมปีกุ ได้เชิญให้เงินถวัตตนธรรมทางวิทยาศาสตร์ที่เป็นวิชีวิตหรือจิตใจของมนุษย์ที่มีความใฝรู้ว่า ต้องเป็นวัฒนธรรมทางวิทยาศาสตร์ที่ปรับสุธ์ ตั้งอยู่บนฐานความคิดที่ถูกต้อง และต้องมีวัฒนธรรมพหุคานะด้วย ลักษณะที่สำคัญของวัฒนธรรมพหุคานาก็คือ<sup>(10)</sup>

1. เป็นวัฒนธรรมแห่งการที่ต้องรู้ คือต้องรู้องค์ประกอบของสิ่งต่างๆ ต้องเข้าถึงเหตุปัจจัยของสิ่งทั้งหลาย เพราะพุทธศาสนาสอนว่าสิ่งทั้งหลายเป็นไปตามเหตุปัจจัย มุนุษย์จะเป็นอยู่ได้ด้วยดี และทำการต่างๆ อย่างไรได้ผลจะต้องเข้าถึงเหตุปัจจัยของสิ่งเหล่านั้น จึงต้องส่งเสริมปัญญา
  2. เป็นวัฒนธรรมแห่งการที่ต้องทำ การที่มนุษย์จะพึงสนใจ ต้องทำได้ด้วยตนเอง ต้องมีความเพียร จะนั่นจะต้องเพียรพยายามทำการให้สำเร็จโดยใช้สติปัญญา วัฒนธรรมพุทธ คือการพัฒนาคนเป็นหัวใจ ขณะที่วัฒนธรรมวิทยาศาสตร์ส่งเสริมให้รู้เข้าใจธรรมชาติ เป็นการเรียนรู้ธรรมชาตินอกตัว แม้เรียนชีววิทยาก็ไม่ได้มีเรียนตัวชีวิตที่เป็นชีวิตจริงๆ แต่เรียนชีวิตทางด้านวัตถุ จึงต้องมีวัฒนธรรม

## 18 กฎหมายและปัญหาจริยธรรมเกี่ยวกับการวิจัยในคน

พุทธศาสนา อันเป็นวัฒนธรรมแห่งการต้องรู้และต้องทำ ถือว่าสิ่งทั้งหลายเป็นไปตามเหตุปัจจัยที่ต้องรู้ และต้องทำให้ตรงตามเหตุปัจจัยนั้น เพื่อพัฒนาไปสู่ความพอดีหรือดุลยภาพ การทดลองหรือการวิจัยทางวิทยาศาสตร์จึงต้องคำนึงถึงจุดนี้เป็นสำคัญ เพื่อมีให้วิทยาศาสตร์พาเราไปเรื่อยๆ จนถึงขั้นทำลายธรรมชาติและทำลายมนุษย์ด้วยกันเอง

### เชิงอรรถ

1. ชัชวิน ระงับภัย, ความรับผิดทางอาญาของแพทย์ในกรณีการทดลองต่อมนุษย์, วิทยานิพนธ์ นิติศาสตร์มหบันฑิต คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ พ.ศ. 2534, น.3-4
2. Norman Haward-Jones, Human Experimentation in Historical and Ethical Perspectives and Medical Ethic, XVth CIOMS Round Table Conference ed.Z. Bankowski, N. Haward-Jones (Geneva : CIOMS, 1982), P. 472
3. A.C. Ivy, The History and Ethics of the use of Human Subjects in Medical Experiments Science 1948; 108.5 ดูคณิต ณ นคร, กฎหมายเกี่ยวกับเทคโนโลยีทางวิทยาศาสตร์ การแพทย์และสาธารณสุข, วารสารอัยการปีที่ 1 ฉบับที่ 11 พ.ศ. 2521, น. 70-72.7.
4. ดูรายละเอียดได้จาก International Ethical Guidelines for Biomedical Research involving Human Subject, prepared by the Council for International Organizations of Medical Sciences (CIOMS) in Collaboration with the World Health Organization (WHO), Geneva 1993.
5. ข้อบังคับแพทย์สภាឯว่าด้วยการรักษาจริยธรรมแห่งวิชาชีพ พ.ศ. 2526 หมวด 6 การทดลองในมนุษย์  
ข้อ 1 ผู้ประกอบวิชาชีพเวชกรรมผู้ทำการทดลองในมนุษย์ต้องได้รับความยินยอมจากผู้ถูกทดลองและต้องพร้อมที่จะป้องกันผู้ถูกทดลองจากอันตรายที่อาจเกิดขึ้นจากการทดลองนั้นๆ

- ข้อ 2 ผู้ประกอบวิชาชีพเวชกรรมต้องปฏิบัติต่อผู้ถูกทดลอง เช่นเดียวกับการปฏิบัติต่อผู้ป่วยใน การประกอบวิชาชีพเวชกรรมตามหมวด 3 โดยอนุโลม

ข้อ 3 ผู้ประกอบวิชาชีพเวชกรรมต้องรับผิดชอบต่ออันตรายหรือผลเสียหายเนื่องจากการทดลอง ที่บังเกิดต่อผู้ถูกทดลอง อันมีใช่ความผิดของผู้ถูกทดลองเอง

6. อนงก ยมจินดา, การทดลองในมนุษย์กับความผิดทางอาญาฐานทำร้ายร่างกาย, ใน sewage บัญชีมิวบิกัส และอนงก ยมจินดา, กฎหมายการแพทย์, สำนักพิมพ์วิญญาณ พ.ศ. 2540, น.251-252

7. ดูรายละเอียดได้จากวิชัย โชคไว้ฒน, ความเป็นมาของคณะกรรมการพิจารณาการคึกข่าววิจัยในคน กระทรงสาขาวณสุข, ในรายงานการสัมมนาแนวทางการพิจารณาการคึกข่าววิจัยในคน กระทรง สาขาวณสุข, 27 กรกฎาคม พ.ศ. 2538.

8. พระธรรมปีภูก (ป.อ. ปยุตโต), ไอกี ภายใต้วัฒนธรรมแห่งปัญญา (ศาสนาภัยคุลโลกาวิวัฒน์), จัด พิมพ์โดยกองทุนการคึกข่าวเพื่อสันติภาพฯ, พ.ศ. 2539, น.6

9. เพียงอ้าง, น.13-14

10. เพียงอ้าง, น.29-34



## การวิจัยในคน : จริยธรรมในกฎหมาย

วิชุราษฎร์ อั้งประพันธ์\*

การวิจัยในคนในทางชีวการแพทย์ (Bio-medical Research) นั้น มีประวัติความเป็นมาที่ ยาวนานพร้อมๆ การวิจัยทางวิทยาศาสตร์การแพทย์ยุคปัจจุบัน ทั้งนี้การวิจัยดังกล่าวทำมาซึ่ง ความรู้ใหม่ๆ และความรู้เหล่านั้นถูกนำมาใช้ในการพัฒนาเทคโนโลยีทางการแพทย์มากมาย โดยเฉพาะการ พัฒนารากษาโรคต่างๆ ในปัจจุบัน ซึ่งรวมถึงวัสดุที่ป้องกันโรคต่างๆ ด้วย นอกจากประโยชน์ที่ได้รับมากมาย ในทางตรงข้าม การวิจัยในคนในอดีตที่ผ่านมาที่ได้มีการก่อให้เกิดการเสียชีวิต และก่อสภាពของราษฎรกรรม ต่อชีวิตคนขึ้นไม่น้อยเมื่อกันนี้ เช่น การใช้เชลยศึกในค่ายกักขังของกองทัพนาซีในระหว่างสงครามโลกครั้ง ที่ 2 มาทดลองทางวิทยาศาสตร์ที่มีลักษณะเป็นการทรมาน และถึงขนาดต้องเสียชีวิตก่อนหน้ออย ซึ่งต่อมาได้มี การดำเนินคดีกับผู้ทำการทดลองเช่นนี้ภายหลังสงครามยุติ โดยการพิจารณาคดีอาชญากรรมส่วนรวมใน ศาลทหารขึ้นที่เมือง纽伦堡 และในคำพิพากษาดีดังกล่าวได้กำหนดหลักเกณฑ์การวิจัยในคนขึ้นไว้ ซึ่ง ต่อมาสหประชาชาติได้ให้การรับรองในที่ประชุมใหญ่ และประกาศใช้ทั่วไป เรียกว่า Nuremberg Code of Ethic (1974)<sup>(1)</sup> ซึ่งมีข้อความทั้งหมด 10 ข้อ

สารสำคัญของ Nuremberg Code ทั้ง 10 ข้อ คือเกณฑ์ทางจริยธรรมและหลัก กฎหมายเกี่ยวกับการวิจัยในคนตามมาตรฐานสากลนั้นเอง หลัก 10 ประการดังกล่าว มีดังต่อไปนี้

1. การวิจัยในคนนั้น ผู้ทดลองต้องให้ความยินยอมโดยสม蟋ใจ เป็นเงื่อนไขที่จำเป็น อย่างยิ่งขาด

หลักการข้อนี้ เป็นการยอมรับในความเป็นอิสระเสรีของมนุษย์ การที่ผู้ทดลองยอมตน ให้ทำการทดลองโดยเฉพาะที่เป็นการเสี่ยงภัยนั้น ผู้ทดลองหรือผู้วิจัยต้องเต็มใจที่จะยอมรับการ ทดลองนั้นด้วยความสม蟋ใจจริงๆ

\* ที่ปรึกษาโครงการกฎหมายการแพทย์ มหาวิทยาลัยมหิดล

ปฏิญญาสากระดับสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ซึ่งสมัชชาสหประชาชาติได้รับรอง เมื่อปี 1948 ข้อ 5 ก็ มีข้อความสอดคล้องกับหลักการดังกล่าวดังนี้<sup>(2)</sup>

“บุคคลใดจะถูกทรมาน หรือได้รับการปฏิบัติ หรือการลงทันท์ซึ่งทำรุณโดยร้าย  
ไร้มนุษยธรรม หรือพยายามเกี่ยรดมิได้”

และต่อมา ก็ได้มีการร่างและผ่านกติการะหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิพลเมืองและทางการเมือง (International Covenant on Civil and Political Rights) โดยสมัชชาสหประชาชาติเมื่อ 16 ธันวาคม 1966 และเปิดให้มีการลงนามจากประเทศสมาชิก เพื่อให้สัตยาบันจนมีผลใช้บังคับเมื่อ 23 มีนาคม 1976 ในข้อ 7 ของกติกาดังกล่าว ก็มีข้อความขยายความในข้อ 5 ของปฏิญญาสากระดับสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ออกไปโดยเน้นการทดลองทางการแพทย์ ดังนี้<sup>(3)</sup>

“บุคคลใดจะถูกทรมานหรือได้รับผลปฏิบัติ หรือการลงโทษ ที่โดยร้ายผิดมนุษยธรรม หรือต่ำชั้มมิได้ กล่าวโดยเฉพาะเจาะจงก็คือ บุคคลใดจะถูกทดลองทางแพทย์หรือทางวิทยาศาสตร์ โดยปราศจากการยินยอมพร้อมใจอย่างอิสระหาได้ไม่”

การที่ผู้ถูกทดลองจะให้ความยินยอมพร้อมใจอย่างอิสระได้นั้นผู้ถูกทดลองจะต้องรู้ถึงการเลี่ยงภัยในการทดลองนั้นให้อย่างแท้ และการจะรู้ได้ก็ต้องผ่านการอธิบายออกเล่าจากผู้ทำการวิจัยนั้น ดังนั้น ความยินยอมที่ผู้รับการทดลองจะแสดงออกหรือยอมอย่างอิสระ ก็ต้องเป็นความยินยอมที่ได้รับการบอกกล่าวแล้ว (Informed consent)<sup>(4)</sup> กระทรวงสาธารณสุขสหราชอาณาจักร ได้กำหนดระเบียบในการทำวิจัยในคนไว้ว่าผู้ถูกทดลอง จะต้องได้รับคำอธิบายและบอกให้ทราบถึง สิ่งจำเป็นต่อไปนี้<sup>(5)</sup>

ก. การอธิบายถึงวิธีการ วัตถุประสงค์ตลอดจนต้องแสดงให้เห็นวิธีการต่างๆ ในการทดลอง

- ข. อธิบายถึงความไม่สบาย และผลร้ายที่อาจจะเกิดขึ้นได้จากการทดลองนั้น
- ค. อธิบายถึงประโยชน์ที่พึงจะได้รับ
- ง. อธิบายถึงวิธีการที่เหมาะสมอย่างอื่น ที่อาจเกิดประโยชน์ต่อผู้ถูกทดลอง
- จ. บอกให้ผู้ถูกทดลองทราบว่า พร้อมที่จะตอบคำถามทุกอย่างเกี่ยวกับการทดลองนั้น

๘. แนะนำให้ผู้ถูกทดลองทราบว่า เขามีเสรีภาพที่จะยกเลิกการยอมรับการทดลอง โดยถอนตัวจากการทดลองนั้นๆ ได้ตลอดเวลา โดยไม่ต้องชดใช้ค่าเลี้ยงหายได้ฯ ด้วย

๒. การทดลองนั้น ควรจะให้ผลที่ยังประโยชน์แก่สังคมอย่างมากพอ และเป็นการทดลองที่ไม่อาจทำได้โดยวิธีอื่นหรือโดยการศึกษาอย่างอื่น สภาพการทดลองนั้นต้องไม่ใช่การสูญเสีย และทำอย่างพร่าเพรือ

หลักการข้อนี้ เป็นการเคารพในสิทธิของมนุษย์ การเอาชีวิตคนมาเป็นเครื่องมือในการวิจัยนั้น เป็นการเลี่ยงภัยและเป็นการลดค่าใช้จ่ายของมนุษย์ ดังนั้น ต้องพิจารณาถึงว่าผลประโยชน์ ที่ได้รับต้องมีคุณค่าแก่มนุษย์ด้วย มิฉะนั้นไม่ควรที่จะเอาชีวิตมนุษย์ไปเลี้ยง

๓. การทดลองนั้นควรจะได้รับการออกแบบมาจากผลที่ได้จากการทดลองในสัตว์ทดลองมาก่อน และความรู้ที่ยังคงธรรมชาติของโรคหรือปัญหาที่ศึกษามีเพียงพอที่จะคาดการณ์ล่วงหน้าได้ ว่าผลที่รับจากการทำการทดลองนั้นจะคุ้มค่า

๔. การทดลอง ควรจะต้องกระทำโดยหลีกเลี่ยงอันตราย หรือความไม่สบายที่ไม่จำเป็น ที่จะเกิดแก่กายหรือจิตใจของผู้ถูกทดลอง

๕. ถ้ามีเหตุผลขันต้นที่สงบสัน্তิ อาจเกิดการตายหรือพิการขึ้นแก่ผู้ถูกทดลอง ต้องไม่ทำการทดลองนั้นโดยเด็ดขาด เว้นแต่จะเป็นการทดลองที่แพทย์ผู้ทำการทดลองยอมตนเป็นผู้ถูกทดลองเสียเอง มีแพทย์เหล่านักวิทยาศาสตร์หลายคนที่เสียชีวิตโดยทดลองทางวิทยาศาสตร์กับคนเอง และประสบความสำเร็จอย่างใหญ่หลวงถึงขนาดได้รับรางวัลโนเบลก็มีอยู่ บุคคลเหล่านั้นคงต้องมีการเตรียมตัวและเตรียมป้องกันอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้อย่างดีแล้ว

๖. ในการทดลองเพื่อค้นหาความรู้ที่จะนำไปแก้ไขปัญหาทางมนุษยธรรม ต้องมีความสำคัญสูงว่าระดับการเลี่ยงภัยที่จะเกิดกับผู้ถูกทดลอง

๗. ต้องมีการเตรียมการที่ถูกต้องและเพียงพอสำหรับที่จะป้องกันผู้ถูกทดลองจากอันตราย ความพิการ หรือความตายที่อาจเกิดขึ้นได้ เมื่อมีโอกาสเพียงเล็กน้อยตาม

๘. ผู้ทำการทดลอง ต้องเป็นนักวิทยาศาสตร์ที่มีความรู้ความสามารถเพียงพอ และต้องใช้ความชำนาญและความมั่นใจในทุกขั้นตอนของการทดลอง ตลอดเวลาที่ผู้นั้นเข้ารับหน้าที่ในการทดลองนั้นๆ

๙. ในระหว่างการทำการทดลองนั้น คนที่ถูกทดลองต้องมีเสรีภาพที่จะถอนตัวจากการทดลองนั้นได้ ถ้าร่างกายและจิตใจของเขามิอาจรับการทดลองต่อไปได้อีก

## 24 การวิจัยในคน : จริยธรรมในกฎหมาย

10. ในระหว่างทำการทดลอง นักวิทยาศาสตร์ที่รับผิดชอบในหน้าที่ จะต้องเตรียมพร้อม เสมอที่จะเลิกการทดลองเมื่อได้กู้เด็กพับสาเหตุที่น่าเชื่ออย่างบริสุทธิ์ใจ ประกอบกับประสบการณ์ที่สูง และ การตัดสินใจอย่างรอบคอบ ว่าการทำการทดลองต่อไปอีกน่าจะทำให้เกิดอันตราย ความพิการ หรือความ ตายแก่ผู้ถูกทดลองได้

จะเห็นได้ว่าหลัง 10 ประการดังกล่าวแล้ว เป็นเกณฑ์กว้างๆ ที่ประสงค์จะคุ้มครองผู้ถูก ทดลอง และสอดคล้องกับสิทธิมนุษยชนสากล แต่ขาดแนวทางปฏิบัติที่มีรายละเอียดชัดเจน ต่อมาใน การประชุมสมัชชาครั้งที่ 18 ของแพทย์สมาคมโลก (World Medical Assembly) ที่เมืองヘルซิงกิ ประเทศฟินแลนด์ ที่ประชุมได้ประกาศใช้เกณฑ์ทางจริยธรรมเกี่ยวกับการวิจัยในคนเมื่อปี ค.ศ. 1964 โดยให้เป็นส่วนหนึ่งของจริยธรรมแห่งวิชาชีพ เรียกันทั่วไปว่า คำประกาศヘルซิงกิ (Declaration of Helsinki) และต่อมาในปี 1975 ในการประชุมสมัชชาครั้งที่ 29 ของแพทย์สมาคมโลกที่กรุงโตเกียว ได้มี การปรับปรุงแก้ไขคำประกาศヘルซิงกิขึ้นใหม่ เรียกว่า คำประกาศヘルซิงกิที่ 2 หรือคำประกาศกรุงโตเกียว (Declaration of Tokyo)

เกณฑ์ทางจริยธรรมดังกล่าว ได้กล่าวถึงหลักเกณฑ์ทั่วไป ตลอดจนแบ่งการวิจัยออกเป็น การวิจัยทางคลินิก (Clinical research) กับการวิจัยที่ไม่เกี่ยวกับการรักษาโรค (Non clinical biomedical research) มีขั้นตอนและแนวทางปฏิบัติต่างกันใน 2 กลุ่ม ดังกล่าว นอกจากนั้นยังกำหนดให้มีคณะกรรมการอิสระ เป็นผู้พิจารณาอนุมัติเด้าโครงการวิจัยก่อนทำการวิจัยด้วย

เกณฑ์ทางจริยธรรมดังกล่าว เป็นที่ยอมรับกันอย่างกว้างขวาง การวิจัยได้ไม่ดำเนินการตาม เกณฑ์ดังกล่าว รายงานการวิจัยนั้นจะไม่ได้รับการพิจารณาตีพิมพ์ในวารสารวิชาการสำคัญๆ ในระดับสากล ทั้งหลาย<sup>(7)</sup>

ปัญหากฎหมายที่เกี่ยวข้อง นอกจากเกณฑ์ทางจริยธรรมที่กล่าวมาแล้ว การวิจัยในคนยังเกี่ยวข้องกับกฎหมายอย่างหลายประการ ซึ่งจะนำมาพิจารณาดังต่อไปนี้

1. การวิจัยในคน อาจมีทั้งเกี่ยวข้องกับการตรวจวินิจฉัย หรือการรักษาโรคของผู้ป่วย เช่น การใช้ยา การใช้เครื่องมือแพทย์ต่างๆ การวิจัยประเภทนี้ต้องทำในผู้ป่วย (เรียกว่าการวิจัยทางคลินิก clinical research) ดังนั้นผู้ที่ทำการวิจัยจำต้องเป็นผู้ประกอบวิชาชีพแพทย์ต่างๆ ซึ่งได้แก่ ผู้ประกอบวิชาชีพเวชกรรม (แพทย์) ผู้ประกอบวิชาชีพหันตกรรม (หันตแพทย์) ผู้ประกอบวิชาชีพมาลัยกรรม (มาลัยกร) ผู้ประกอบวิชาชีพการพยาบาล (พยาบาล) หรือผู้ประกอบวิชาชีพการผลิตครรภ์ (ผดุงครรภ์) ซึ่งบุคคลเหล่านี้ต้องเป็นผู้ซึ่งเหมาะสมและได้รับใบอนุญาตตามกฎหมายวิชาชีพประมานนๆ และต้องอยู่ภายใต้บังคับของกฎหมายดังกล่าว โดยเฉพาะต้องดำเนินการตามเกณฑ์จริยธรรมแห่งวิชาชีพของวิชาชีพนั้นๆ

สำหรับการวิจัยที่ไม่เกี่ยวกับการตรวจวินิจฉัยโรค ล้วนมากจะทำการวิจัยในคนปกติที่ไม่ใช่ผู้ป่วย ผู้ที่ทำการวิจัยอาจไม่จำเป็นต้องเป็นผู้ประกอบการวิชาชีพดังกล่าว

2. การวิจัยในคนบางเรื่อง ผู้ถูกวิจัยอาจเสี่ยงต่อการเกิดอันตรายในระดับต่างๆ หากเกิดอันตรายดังแต่เล็กน้อย จนถึงขั้นอันตรายสาหัสหรือตาย ผู้วิจัยจะต้องรับผิดชอบทางกฎหมายอย่างไร มุ่งมองทางกฎหมายดังกล่าวอาจพิจารณาได้ 2 กรณี ตามประเภทของกฎหมายหลักของบ้านเมืองคือ

2.1 ความรับผิดต่อค่าเสียหายในทางแพ่ง ซึ่งอาศัยหลักกฎหมายละเมิดมาพิจารณา และตามหลักกฎหมายละเมิดของเราว่า การกระทำที่เป็นละเมิดอาจแบ่งได้เป็น 2 กรณี คือ (ดู ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา 420)

ก. เป็นการกระทำโดยจงใจที่ผิดกฎหมาย การกระทำประมาทนี้ สามารถลงลับล้างได้จากความยินยอมของผู้เสียหาย ตามหลักที่เรียกว่าความยินยอมไม่เป็นละเมิด (Volunti non fit injuria) ดังนั้นเมื่อผู้ถูกทดลองให้ความยินยอมแล้ว หรือสมควรจะรับการถูกทดลองแล้ว โดยแจ้งชัด ปราศจากการซุ่มข้อมูลใดๆ ความสมควรจะยินยอมนั้น จะทำให้ผู้ทำการวิจัยไม่ต้องรับผิดในความเสียหายจากการนี้ละเมิด ประมาทนี้

ข. เป็นการกระทำโดยประมาทเลินเลือด การกระทำประมาทนี้ถ้าสามารถพิสูจน์ได้ว่าความเสียหายนั้น โดยไม่อาจยกເเอกสารความยินยอมของผู้ถูกทดลองมาลงบลังความรับผิดได้เลย เมื่อว่าผู้ถูกทดลองจะได้รับทราบการเสียหายต่างๆ แล้วก็ตาม

ปัจจุบันความรับผิดจากการละเมิดนี้ พระราชบัญญัติว่าด้วยความรับผิดการละเมิดของเจ้าหน้าที่ พ.ศ. 2539 ได้ให้ความคุ้มครองเจ้าหน้าที่ของรัฐ ที่จะไม่ถูกฟ้องให้รับผิดถ้าการละเมิดนั้น เป็นการกระทำในหน้าที่ราชการ แต่ให้ผู้เสียหายฟ้องหน่วยงานของรัฐโดยตรง<sup>(๑)</sup> ดังนั้นกิจย์ที่ทำการวิจัยในหน่วยงานของรัฐ โดยใช้ทุนของรัฐหรือเป็นเจ้าหน้าที่ของรัฐ ย่อมได้รับความคุ้มครองตามกฎหมายฉบับนี้

2.2 ความรับผิดในทางอาญา ลักษณะการวิจัยทางอย่าง ถ้ามีการกระทำต่อผู้ทดลอง ในลักษณะที่ทำให้เกิดความเจ็บปวด ความไม่สบาย เช่น ฉีดยา เจาะเลือด ผ่าตัด การกระทำดังกล่าวอาจเข้าข่ายเป็นการทำร้ายร่างกายตามกฎหมาย โดยเฉพาะกรณีที่กระทำต่อผู้ถูกทดลองที่เป็นปกติไม่ได้เจ็บป่วย แต่ถ้าเป็นการทดลองประเภทการวิจัยทางคลินิก การกระทำดังกล่าวก็จะเข้าข่ายการประกอบวิชาชีพตามความหมายของนิยามคัพท์เกี่ยวกับการประกอบวิชาชีพต่างๆ ผู้วิจัยจึงต้องเป็นผู้ประกอบวิชาชีพ ตามที่กล่าวไว้ในข้อ 1

เมื่อลักษณะการทดลองดังกล่าว อาจเข้าข่ายเป็นความผิดฐานทำร้ายร่างกาย ความยินยอมหรือสมควรใจของผู้ถูกทดลองจะยกเว้นความยินยอมทางอาญาของผู้วิจัยได้หรือไม่ เพียงใด ดูจะยังมีปัญหาในกฎหมายไทยอยู่ เพราะแม้เราไม่มีบทบัญญัติของกฎหมายโดยตรงว่าความยินยอมของผู้เสียหายสามารถทำให้การกระทำนั้นไม่เป็นความผิด แต่ก็มีคำพิพากษาฎีกาวงหลักในเรื่องนี้ไว้ แต่ก็อาจใช้ไม่ได้กับการทดลองบางลักษณะก็ได้<sup>(๒)</sup> ดังนั้นผู้ที่ทำการวิจัยในคนยังอาจจะต้องเลี่ยงกับความรับผิดทางอาญาอยู่บ้าง

นอกจากนี้ กรณีเป็นอันตรายที่เกิดแก่กายหรือจิตใจของผู้ถูกทดลอง ซึ่งพิสูจน์ได้ว่าเกิดจากความประมาทเลินเล่อของผู้วิจัย ผู้วิจัยก็ต้องรับผิดทางอาญาด้วย โดยเฉพาะกรณีเป็นอันตรายสาหัสหรือตาย ย่อมพ้นจากความรับผิดได้ยาก

3. ในการนี้ที่มีการให้ค่าตอบแทนผู้ถูกทดลอง และเชื้ออาสาสมัครเป็นจำนวนมาก และทำการทดลองเป็นระยะเวลานาน การให้ค่าตอบแทนดังกล่าว ในทางกฎหมายอาจถือว่าเป็นการจ้างแรงงาน ความสัมพันธ์ทางกฎหมายระหว่างผู้วิจัยกับผู้ถูกทดลองเหล่านั้น อาจเป็นความสัมพันธ์ในฐานะนายจ้าง ลูกจ้างตามกฎหมายแรงงานก็ได้ ซึ่งถ้าผู้รับการทดลองเกิดเจ็บป่วยอันตราย หรือเกิดพิการหรือตาย นายจ้างต้องรับผิดในการจ่ายค่าชดเชยตามกฎหมายแรงงาน

4. เนื่องจากความยินยอมของผู้ถูกทดลอง เป็นส่วนสำคัญเกี่ยวกับความรับผิดชอบผู้วิจัย ดังนั้นการใช้บุคคลที่ไม่อ่าใจให้ความยินยอมได้ เพราะไม่อ่าใจเข้าใจสภาพของการทดลอง และการเลี้ยงดูที่เกิดขึ้นกับบุคคลดังกล่าว เช่น เด็ก คนป่วยญาติ คนที่เป็นโรคทางจิต หรือคนป่วยที่อยู่ในสภาพไม่รู้ตัว มาเป็นผู้ถูกทดลอง จึงไม่ถูกหั่งต้านจริยธรรมและกฎหมาย และผู้วิจัยย้อมเลี่ยงความรับผิดหักห้ามกฎหมายและจริยธรรมเป็นอย่างมาก อย่างไรก็ได้ ถ้ามีความจำเป็น ต้องใช้บุคคลประเภทดังกล่าวมาเป็นผู้ถูกทดลอง จำต้องมีกฎหมายพิเศษโดยเฉพาะ

นอกจากนั้น เพื่อประโยชน์ในการควบคุมการวิจัยในคน หลายประเทศได้มีกฎหมายพิเศษ เกี่ยวกับการวิจัยในคนโดยเฉพาะ เพื่อคุ้มครองผู้ถูกทดลอง และขณะเดียวกันเพื่อกำหนดความรับผิดชอบผู้วิจัยไว้ต่างหาก การออกแบบพิเศษดังกล่าวจะสามารถกำหนดขั้นตอนการควบคุมการวิจัยประเภทต่างๆ ให้เหมาะสมในแต่ละประเภทด้วย

สำหรับประเทศไทย กระทรวงสาธารณสุข ได้เคยเสนอ “ร่างพระราชบัญญัติการทดลองต่อมนุษย์” ต่อสภาผู้แทนราษฎรแล้ว แต่กฎหมายยังไม่ผ่านการพิจารณา เพราะสภาต้องถูกยุบไป แต่ร่างพระราชบัญญัติดังกล่าว ก็เป็นร่างที่ร่างไว้กาวสิบปีแล้ว ปัจจุบันอาจไม่เหมาะสมกับสถานการณ์ ควรที่จะนำมาพิจารณาปรับปรุงใหม่ เพื่อให้ทันกับเหตุการณ์ที่เปลี่ยน

### เชิงอรรถ

1. Bassiouni MC. Baffes TG, Evrard JT. An appraisal of human experimentation in international law and practice : the need for international regulation of human experimentation. J. Crim Law Criminal 1981 ; 72 : - 666.
2. นิธิ สุริยะ สิทธิมนุษยชน. กรุงเทพฯ : สำหรับพิมพ์วิญญาณ 2537 : 119
3. นิธิ สุริยะ เพิ่งอ้าง 151.

## 28 การวิจัยในคน : จริยธรรมในกฎหมาย

---

4. วิทูรย์ อึ้งประพันธ์. ความยินยอมที่ได้รับการบอกกล่าวในเวชปฏิบัติ. นิติเวชสากลฉบับกฎหมายกับเวชปฏิบัติ. กรุงเทพฯ : โครงการตำราคิริราช 2530 : 104-26.
5. Health aspects of human right with special reference to development in biology and medicine. Geneva : WHO 1976
6. วิทูรย์ อึ้งประพันธ์ คิลปะของอิปโปเครติส คลินิก 2538 ; 11 : 709-19.
7. อเนก ยมจินดา การทดลองในมนุษย์ กับความผิดอาญาฐานทำร้ายร่างกายใน : แสง บุญเฉลิมวิภาส และเอก ยมจินดา. กฎหมายการแพทย์. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์วิญญาณ, 2540 : 243-53.
8. วิทูรย์ อึ้งประพันธ์. พระราชบัญญัติความรับผิดทางละเมิดของเจ้าหน้าที่ พ.ศ. 2539. กฎหมายใหม่ที่น่าสนใจ. คลินิก, 2540 ; 13 : 165-70.
9. อเนก ยมจินดา. อ้างแล้ว

# จริยธรรมในการทำวิจัยทางสังคมศาสตร์

บรรยาย เศรษฐบุตร \*

บทความนี้เป็นการนำเสนอประดิษฐ์จริยธรรมที่เกี่ยวข้องกับการทำวิจัยทางสังคมศาสตร์ ซึ่งผู้ถูกวิจัย (subject) เป็นคนในสังคมที่มีชีวิตจริจัดไม่เหมือนกับเราฯ ท่านฯ ประดิษฐ์ที่นำเสนอได้จากการทบทวนสิ่งที่เคยปฏิบัติในฐานะผู้ที่วิจัย หมายถึง กระบวนการทำวิจัยตั้งแต่ตนจนจบ เริ่มจากการคิดหัวข้อเรื่อง ที่จะทำวิจัยการออกแบบงาน จนกระทั่งเขียนรายงานการวิจัยจนเสร็จสมบูรณ์ วิจัย การเก็บข้อมูล การวิเคราะห์ข้อมูล ฯลฯ

การทำวิจัยในศิวิรุกต่อนฯ ที่มีได้มีกระแสความคิดเรื่องสิทธิมนุษยชน หรือจริยธรรมในวิชาชีพ หรือการปกป้องทรัพย์สินทางปัญญาเข้ามาเกี่ยวข้อง นักวิจัยทางสังคมศาสตร์ได้ดำเนินการวิจัย และตัดสินปัญหาที่เกิดจากการทำวิจัยในประดิษฐ์ที่ปัจจุบันเรียกว่า “เกี่ยวข้องกับจริยธรรม” ด้วยวิจารณณ์ของตนเอง โดยอาจใช้หลักจากวิตระเพื่อศึกษาธรรมจรรยา ตัวบทกฎหมาย หรือแม้แต่จิตใต้สำนึกมาตัดสิน และดำเนินการไปตามแต่ละสถานการณ์ แต่ในยุคโลกาภิวัตน์ นักวิจัยไทยจำเป็นต้องศึกษาและยอมรับ หลักจริยธรรมสากล เพื่อประโยชน์แก้วิชาชีพและประโยชน์แก่มวลมนุษย์ที่ตกเป็นผู้ถูกวิจัยทางสังคมศาสตร์ แม้ว่าการทำวิจัยทางสังคมศาสตร์ส่วนใหญ่จะไม่ก่อให้เกิดผลกระทบทางร่างกายของผู้วิจัยอย่างชัดเจน

โดยทั่วไป บทบัญญัติทางจริยธรรมในการวิจัยทางสังคมศาสตร์ มีหลักการ เช่นเดียวกับ การวิจัยในคนทางวิทยาศาสตร์ และทางการแพทย์ กล่าวคือ

- ผู้ถูกวิจัย (subject) ต้องได้รับการบอกกล่าว และให้ความยินยอมโดยสมัครใจ
- นักวิจัยต้องรักษาความลับ ความเป็นส่วนตัว และการปิดบังชื่อของผู้ถูกวิจัย
- การวิจัยต้องไม่ก่อให้เกิดความเดือดร้อนทางร่างกายและจิตใจของผู้ถูกวิจัย
- ผลของการวิจัยควรให้ผลดีต่อสังคม

\* รองศาสตราจารย์ ประจำสถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล

## 30 จริยธรรมในการทำวิจัยทางสังคมศาสตร์

ประเด็นที่ผู้เขียนขอเสนอให้พิจารณาที่เกี่ยวข้องกับการทำวิจัยทางสังคมศาสตร์ “ได้แก่

1. ความจำเป็นในการทำวิจัยทางสังคมศาสตร์
2. วิธีการเก็บข้อมูล
3. การขอคำยินยอมโดยการบอกกล่าว (informed consent)
4. การรักษาความลับของผู้ให้ข้อมูล
5. การเสนอผลงานวิจัยและการใช้ประโยชน์จากผลงานวิจัย
6. ความเกี่ยวข้องกับผู้ให้ทุนวิจัย

### 1. ความจำเป็นในการวิจัยทางสังคมศาสตร์ และประเด็นการวิจัย

การทำวิจัยทางสังคมศาสตร์ถูกตั้งข้อสังเกตมาโดยตลอดว่ามีความจำเป็นหรือไม่ และ / หรือให้ประโยชน์แก่มนุษยชาติมากน้อยแค่ไหน โดยเฉพาะเมื่อเปรียบเทียบกับการทำวิจัยทางวิทยาศาสตร์ แม้ว่ากระบวนการวิจัยทางวิทยาศาสตร์ที่ใช้คนเป็นผู้ถูกริจัดจะถูกมองว่าหมิ่นเหมือนการผิดจริยธรรม หรือคุลธรรมมากกว่าก็ตาม แต่ก็ยังถูกมองว่าเป็นประโยชน์ในแง่ความรู้ทางวิชาการ และการนำไปใช้ให้เกิดประโยชน์ได้ทันที แต่การทำวิจัยทางสังคมศาสตร์จำเป็นต้องตอบคำถามด้านการนำไปใช้ประโยชน์ให้ได้ก่อน เพราะในแง่หลักการของจริยธรรม งานวิจัยทุกงานควรจะทำเมื่อไม่มีวิธีการที่จะได้มานะสักอย่างเดียว แม้กระทั่งการวิจัย เพราการวิจัยทางสังคมศาสตร์แม้ไม่ pragmatist เจนว่าสามารถก่อให้เกิดอันตรายทางร่างกาย ทำหนองเดียวกับการวิจัยเชิงทดลองในคลินิกก็ตาม แต่การทำวิจัยทางสังคมศาสตร์สามารถก่อให้เกิดผลลัพธบทางจิตใจ เช่น ความเครียด ความอึดอัด ความไม่เพียงพอใจต่อบุคคลอื่นหรืออาจเกิดความรู้สึกไม่ดีต่อบุคคลเอง ตัวอย่างเช่น การใช้แบบทดสอบทางจิตวิทยามาวัดความคิดเชิงสร้างสรรค์ และพบว่า ผู้ถูกริจัยมีความคิดเชิงสร้างสรรค์อยู่ในระดับต่ำ อาจมีผลให้ผู้ถูกริจัยที่รับทราบผลการทดสอบนั้น ตีค่าไว้ตนเองต่ำต้อยกว่าผู้อื่น การวิจัยมารดาวิรุณผู้ถูกริจัยซึ่งมีความซอกซานทางร่างกาย และจิตใจจากเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นกับตนเอง และยังซอกซานจากการถูกผู้ริจัยซักถามซ้ำแล้วซ้ำเล่าอีกด้วย แม้ว่าประโยชน์ที่ได้จากการวิจัยครั้งนี้อาจนำไปใช้จ้างแผนป้องกันการตั้งครรภ์ที่ไม่ตั้งใจของวัยรุ่นก็ตาม

นอกจากนี้ผลจากการวิจัยทางสังคมศาสตร์ยังสามารถมีผลกระทบต่อประชากรที่เกี่ยวข้องกับการทำวิจัย ตัวอย่างเช่น ผลการสำรวจแรงงานต่างชาติที่อยู่พื้นที่โดยผิดกฎหมาย พบร่วมกับผู้ที่ทำงานขยันแข็งไม่เกี่ยงงานเหมือนคนไทย ทำให้นายจ้างไทยมีแนวโน้มที่อยากจะจ้างคนงานต่างชาติมากกว่าคนไทย ทำให้แรงงานไทยตกงานต่อไปอีก เป็นต้น

งานวิจัยทางสังคมศาสตร์ ซึ่งส่วนใหญ่เป็นการวิจัยพนักงานของคน มักถูกวิพากษ์วิจารณ์ว่า เป็นการเหมาะสมหรือไม่ที่ไปล่วงล้ำชีวิตส่วนบุคคล โดยเฉพาะปัจจุบันมีการวิจัยเรื่องพนักงานทางเพศอย่างแพร่หลาย ในกลุ่มบุคคลหลากหลายกลุ่มหลายวัย โดยมีวัตถุประสงค์ (ที่อ้างได้) เพื่อยุติการแพร่กระจายของโรคเอดส์ เป็นต้น บางเรื่องต้องการศึกษาพนักงานทางเพศของพระสงฆ์ คำถามที่เกิดขึ้นก็คือ สมควรจะทำวิจัยเรื่องนี้หรือไม่ วัตถุประสงค์ของการทำวิจัยเรื่องนี้คืออะไร และประโยชน์ที่ได้จากการวิจัยเรื่องนี้ คืออะไร (ผู้วิจัยต้องการเก็บปัญหาพนักงานทางเพศของพระสงฆ์ใช่หรือไม่) ลิงที่ผู้วิจัยต้องตระหนักก่อน การทำวิจัยที่เกี่ยวข้องกับสถาบันทางสังคม คือความเหมาะสมกับสภาพสังคมไทย เมื่อปัจจุบันสถานภาพของพระสงฆ์จะถูกมองว่าแตกต่างไปก็ตาม แต่สถาบันศาสนาคริยังเป็นที่ยกย่องในสังคมไทย นักวิจัยอาจทำวิจัยเรื่องนี้โดยไม่ผิดกฎหมาย แต่ผิดหลักจริยธรรมหรือไม่ เพราะนอกจากต้องพิจารณาถึงการให้ความเคารพในสิทธิส่วนบุคคลแล้ว ยังต้องพิจารณาถึงความเคารพในสถานภาพและสถาบันบุคคลนั้นด้วยอุปถัมภ์ด้วย

## 2. วิธีการเก็บข้อมูล

ด้วยหลักการของจริยธรรมในการทำวิจัยทางสังคมศาสตร์ ผู้วิจัยควรออกแบบการวิจัย และวิธีการเก็บข้อมูลให้เป็นไปตามหลักวิชาการและที่เหมาะสมกับประเด็นวิจัยและกระบวนการการทำวิจัย ตัวอย่างเช่น การเลือกตัวอย่าง ต้องไม่มีการลำเอียง หรือใช้วิธีคำนวนตัวอย่างเท่าที่จำเป็นจริงเท่านั้น วิธีการเก็บข้อมูลเป็นวิธีการที่เลือกสรรแล้วว่าเหมาะสมกับการทำวิจัยครั้นนี้ แต่ในบางครั้งจำเป็นต้องปิดบังมิให้ผู้ถูกวิจัยทราบแต่ต้น เช่น การใช้วิธีการสังเกตพนักงานทางอย่าง ถ้าผู้ถูกวิจัยได้รับแจ้งล่วงหน้าอาจทำให้ผู้ถูกวิจัยปรับเปลี่ยนพฤติกรรมที่เคยปฏิบัติอยู่เสียใหม่เมื่อเพชชิญหน้านักวิจัย ดังนั้น จึงพบว่าในงานวิจัยเชิงทดลองบางเรื่อง นักวิจัยได้ผ่านของพนักงานของผู้ถูกวิจัยโดยผ่านกระบวนการที่ผู้ถูกวิจัยมองไม่เห็นและไม่ทราบว่ากำลังถูกสังเกต ซึ่งในกรณีสามารถตั้งเป็นประเด็นด้านจริยธรรมได้เช่นกัน มีตัวอย่างหนึ่งที่พบในวิทยานิพนธ์ของนักศึกษาด้านภาษาศาสตร์ที่ศึกษาการใช้ภาษาอังกฤษของผู้ชายของที่บังลำภู เพื่อถ่วงภาษาที่ใช้ซักชวนให้นักท่องเที่ยวมาซื้อสินค้านั้นเป็นอย่างไร ถูกต้องตามหลักภาษาหรือไม่ นักศึกษาคนนี้ใช้เครื่องอัดเทปขนาดจิ๋วอัดเทปการสนทนาระหว่างผู้ชายกับนักท่องเที่ยว โดยไม่บอกแก่ผู้ชาย เพราะเกรงว่าผู้ชายจะอายที่มีการคุยจับผิดคำพูดของตน ในขณะนี้เป็นการผิดจริยธรรมหรือไม่ที่มีใช้การเก็บข้อมูลแบบนี้ อย่างไรก็ตาม ผู้วิจัยอ้างว่าผลที่ได้จากการวิจัย จะเป็นนำเสนอต่อผู้รับผิดชอบเรื่องการทำเที่ยว เพื่อมانรับปัญการใช้ภาษาอังกฤษของพ่อค้าแม่ค้าที่บังลำภู อีกตัวอย่างหนึ่ง นักวิจัยเข้าไปอยู่ในหมู่บ้านชนบท เพื่อศึกษาพนักงานการกินของผู้สูงอายุและเด็ก เมื่อใช้วิธีการสัมภาษณ์ ชาวบ้านจะบอกว่าได้จัดอาหารให้แก่เด็กได้รับประทานทุกเมือง แต่จากการสังเกต พบร้า เด็กเล็กในหมู่บ้าน

มีได้รับประทานอาหารครบทุกมื้อ เพราะผู้ใหญ่ไม่มีเวลาทำอาหารให้รับประทาน และผู้ใหญ่คิดว่าเด็กไปรับประทานอาหารที่บ้านอื่นที่เป็นญาติพี่น้องในละแวกเดียวกันแล้ว จึงไม่ตามตัวเด็กมารับประทานอาหารตามมื้อ ดังนั้นในระยะแรกผู้วิจัยอาจไม่แจ้งให้ทราบว่ามาศึกษาเรื่องอะไรเพื่อสังเกตพฤติกรรมที่แท้จริง อย่างไรก็ตาม ผู้วิจัยสมควรจะแจ้งให้ผู้ถูกรวบายนายหนัง

จากตัวอย่างข้างต้น จะเห็นว่าผู้วิจัยได้ปิดบังวิธีการเก็บข้อมูลแก่ผู้ถูกรวบยัง เมื่อว่าจะมีได้ปิดบังวัตถุประสงค์ของการเข้าไปทำการวิจัยในหมู่บ้าน เพราะต้องแจ้งแก่ผู้ใหญ่บ้านและชาวบ้านว่าเข้าไปทำอะไรแต่ผู้วิจัยมิได้บอกรายละเอียดวิธีการเก็บข้อมูล หรือเนื้อหาที่ต้องการได้จากการเก็บข้อมูลทั้งหมด

ในงานวิจัยบางโครงการ นักวิจัยไม่เพียงแต่ปิดบังรายละเอียดบางอย่างเท่านั้น ยังอาจใช้วิธีการที่เรียกว่า “หลอกลวง” ผู้ถูกรวบยัง แม้ว่าการหลอกลวงนั้น อาจไม่ได้ก่อให้เกิดผลเสียหายแก่ผู้ถูกรวบยัง ก็ตาม ตัวอย่างเช่น ผู้วิจัยเรื่องพฤติกรรมทางเพศของชายรักร่วมเพศ ใช้วิธีสำรวจว่าต้นเองมีพฤติกรรมรักร่วมเพศเช่นกัน ทั้งที่ตัวเองมิได้เป็นเช่นนั้น ถือว่าเป็นการหลอกลวงหรือไม่ ในกรณีเช่นนี้ผู้วิจัยมักยังว่าเพื่อให้ได้ข้อมูลเชิงลึกที่ถูกต้องแม่นยำที่สุด

#### 3. การขอคำยินยอมโดยการบอกกล่าว (Informed Consent)

สิ่บเนื่องจากการที่นักวิจัยปิดบังรายละเอียดบางอย่าง หรือหลอกลวง หรือปลอมตัวเพื่อให้ได้ข้อมูลที่ต้องการ นำมาสู่ประเด็นสำคัญของการทำวิจัยทางสังคมศาสตร์ คือ ผู้ทำวิจัยต้องไม่เป็นบังคับ กดดันให้ผู้ถูกรวบยังยอมทำตามผู้วิจัย เช่น ยินยอมให้สัมภาษณ์ ยินยอมให้ถูกทดลองเพื่อสังเกตพฤติกรรม ผู้ถูกรวบยังต้องมีความสมัครใจที่จะร่วมมือในการให้ข้อมูล ในปัจจุบันผู้ให้ทุนวิจัยมีข้อกำหนดในการให้ทุนวิจัยว่าผู้ขอทุนวิจัยต้องเตรียมหลักฐานที่แสดงให้เห็นว่าผู้ถูกรวบยังให้คำยินยอมที่จะเข้าร่วมในการวิจัยหรือให้ข้อมูล ซึ่งอาจเป็นในรูปใบยินยอม (consent form) ที่เป็นลายลักษณ์อักษรและแสดงลายเซ็นของผู้ถูกรวบยัง หรือการแจ้งให้ผู้ถูกรวบยังทราบด้วยวาจาและให้คำยินยอมด้วยวาจา (ใช้ใน การวิจัยเชิงสำรวจทางโทรศัพท์) กฎหมายป้องการใช้ใบยินยอม คือถ้าเป็นการกระทำที่เลี้ยงมากเท่าใดก็จำเป็นต้องมีใบยินยอมที่เป็นลายลักษณ์อักษรมากเท่านั้น ในใบยินยอมต้องมีรายละเอียดในเรื่องต่างๆ ได้แก่ การอธิบายถึงวัตถุประสงค์ของการทำวิจัย กระบวนการทำวิจัย ระยะเวลาของการวิจัย อธิบายถึงความเสี่ยงและความไม่สงบหากที่อาจเกิดขึ้นถ้าเข้าร่วมในการวิจัย ผู้วิจัยรับรองว่าจะเก็บรักษาข้อมูลที่ได้เป็นความลับและไม่ระบุชื่อผู้ให้ข้อมูล ผู้ถูกรวบยังสามารถยกเลิกการเข้าร่วมวิจัยได้ตลอดเวลาโดยไม่มีการลงโทษ และผลประโยชน์หรือค่าตอบแทนที่ผู้ถูกรวบยังจะได้รับ

จากประสบการณ์ในการทำวิจัยที่ผ่านมาพบว่า การขอความร่วมมือในการให้ข้อมูลของคนไทยที่บรรลุนิติภาวะแล้ว ไม่ค่อยมีปัญหาหรือไม่ค่อยได้รับคำปฏิเสธ โดยเฉพาะจากผู้ที่อาศัยอยู่ในชนบท ประการหนึ่งอาจเป็นเพราะคนไทยมีนิสัย “เกรงใจ” อีกประการหนึ่ง เพราะผู้รับผิดชอบโครงการวิจัยได้อบรมสั่งสอนพนักงานสัมภาษณ์และนักวิจัยว่า ให้มีการอ่อนน้อมถ่อมตนเข้าไปหาผู้ถูกวิจัยว่าเป็นผู้มีวัฒนธรรมสูงกว่า และเป็นผู้มีคุณวุฒิสูงกว่า ( เพราะถือว่าเราไปข้อมูลหรือความรู้จากท่าน ) ถ้าเป็นนักศึกษาไปเก็บข้อมูลทำวิทยานิพนธ์ ก็มักไม่มีปัญหาอุปสรรค เพราะผู้ถูกวิจัยหรือชาวบ้านถือว่าเป็นการได้ทำบุญที่ช่วยให้นักศึกษาได้เรียนจบ แต่เป็นที่คาดการณ์ว่าในอนาคต “ความเกรงใจ” ที่มีอยู่นั้นจะลดน้อยลงไปทุกที่จนอาจพบว่าการเก็บข้อมูลโดยตรงกับผู้ถูกวิจัย เป็นสิ่งที่ยากยิ่งหรือทำไม่ได้เลย

ความจำเป็นที่ต้องมีใบอนุญาตในการเก็บข้อมูลทุกครั้งหรือไม่นั้น เป็นสิ่งที่สามารถโต้แย้งกันได้อีกประเด็นหนึ่ง ตัวอย่างการเก็บข้อมูลในชนบทภาคอีสานเป็นระยะเวลากว่า 10 ปี การใช้ใบอนุญาตที่เป็นเอกสารที่เป็นลายลักษณ์อักษรให้ชาวบ้านลงนามนั้น ทำให้ชาวบ้านเกิดความหวาดระแวง และไม่กล้าเขียนชื่อเนื่องจากได้รับคำตักเตือนจากทางราชการ มีให้เขียนชื่อในเอกสารไดๆ ที่ไม่แน่ใจ เพราะจะเป็นข้อผูกมัดทางกฎหมาย ที่อาจทำให้เสียหายในภายหลัง ในทางปฏิบัติผู้วิจัยจึงต้องให้พนักงานสัมภาษณ์อ่านข้อความให้ชาวบ้านฟังและเซ็นชื่อแทน

ประเด็นที่สมควรนำมาพิจารณาในแห่งจริยธรรม คือ การได้รับคำยินยอมจากผู้ถูกวิจัยบางกลุ่มที่ยังไม่บรรลุนิติภาวะ แต่ได้รับความคุ้มครองในเชิงกฎหมายจากผู้ปกครอง ตัวอย่างเช่น งานวิจัยเรื่องพฤติกรรมทางเพศของวัยรุ่นในชนบท ผู้วิจัยมีค่าตอบแทนด้านความรู้ หัตถศรี และพฤติกรรมทางเพศของวัยรุ่น ผู้วิจัยจะถูกผู้ปกครองซักถามก่อนว่าจะสามารถอะไรลูกเขา โดยเฉพาะถ้าลักษณะลูกสาวจะถูกฟ่อหรือแม่ซักให้มากกว่าลักษณะลูกชาย บางครั้งพ่อหรือแม่จะมาหันฟ้าง (เฝ้า) ลูกสาวอยู่ตลอดเวลา ทำให้การสัมภาษณ์ไม่สะดวก ผู้วิจัยต้องอาศัยกลอุบายที่จะแยกฟ่อเมื่อกลางคืนให้ได้ เพราะในค่ำคืนสุดท้ายจะเป็นค่ำคืนแห่งประสบการณ์ทางเพศของผู้ตوب แม้ว่าวิธีการเก็บข้อมูลในตอนนี้จะไม่ใช้วิธีสัมภาษณ์แต่ได้ให้ผู้ตوب ตอบในกระดาษที่เตรียมไว้แล้วพับกระดาษคำตอบให้ลับในช่องและปิดผนึก เชื่อได้ว่าถ้าผู้ปกครองของวัยรุ่นทราบว่ามีค่าตอบแทนนี้ คงมีเรื่องวุ่นวายแน่นอน ดังนั้นแม้ว่าผู้ปกครองของเด็กจะให้คำยินยอมด้วยการลงนามเป็นลายลักษณ์อักษรหรือด้วยปากก้ากตาม ค่าตอบแทนก็คือผู้วิจัยได้ทำผิดจริยธรรมในการทำวิจัยหรือไม่

ในประเดิ้นจริยธรรมที่ใช้อายุเป็นเกณฑ์ที่จะกำหนดว่าอายุเท่าใด ควรจะได้รับความยินยอมจากไครนั้นต้องอาศัยกฎหมายเข้ามาช่วยประกอบการตัดสินใจด้วย เพราะยังมีเงื่อนไขอื่นๆ ที่ต้องนำมาพิจารณา เช่น ในการนี้ที่เด็กหรือวัยรุ่นไม่ได้อยู่กับผู้ปกครอง หรือผู้ดูแล (เช่น ครู) จะต้องขอคำยินยอมจากผู้ดูแลหรือผู้ปกครองเด็กหรือไม่

นอกจากกลุ่มที่ยังไม่บรรลุนิติภาวะแล้ว ยังมีประชากรบางกลุ่มที่ไม่สามารถแสดงออกว่าไม่เต็มใจหรือไม่ยินยอมเข้าเป็นผู้ถูกวิจัย เพราะถูกบังคับจากผู้ที่มีอำนาจหน้าที่ให้ออกว่า เช่น นักเรียน นักศึกษา ที่ถูกครูอาจารย์ให้ตอบแบบสอบถามในห้องเรียน หรือนักโทษ ลูกจ้างในบริษัท ทหารหันผู้น้อย รวมทั้งผู้พิการทางสมอง หรือผู้ไร้ความสามารถ ฯลฯ ในเบื้องต้น นักวิจัยควรยึดหลักเช่นใด ที่จะปฏิบัติต่อผู้ไม่มีอำนาจต่อรองเหล่านี้ เช่น ถ้าผู้ปกครองที่ถูกกฎหมายอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรเท่ากับนักวิจัย สามารถเก็บข้อมูลได้โดยไม่ผิดจริยธรรม แต่ถ้าผู้เยาว์ไม่เต็มใจตอบคำถาม นักวิจัยควรขออนุญาตต่อผู้เยาว์หรือผู้น้อยด้วยเช่นกัน โดยยึดหลักการของจริยธรรม คือ กระทำการที่คิดว่าไม่ก่อให้เกิดอันตรายทางร่างกายและจิตใจต่อผู้ถูกวิจัย

#### 4. การรักษาความลับของผู้ให้ข้อมูล

ก่อนจะพิจารณาประเดิ้นที่เกี่ยวข้องกับจริยธรรมในเรื่องการรักษาความลับของผู้ให้ข้อมูล ขอให้ผู้วิจัยตามตัวเองว่ารู้สึกอย่างไร ถ้ามีเครลักษณะที่สำคัญ เช่น เครื่องคอมพิวเตอร์ ความคิดความเชื่อ ความชอบ ฯลฯ ผู้วิจัยรู้สึกหรือไม่ว่าความเป็นส่วนตัว (privacy) ได้ถูกล่วงลักก้าเกินโดยผู้ซักถาม และจะ逇หรือไม่ถูกเปิดเผยซึ่งเป็นผู้ให้ข้อมูลในเรื่องนั้นเรื่องนี้ ในเบื้องต้น จริยธรรมของการทำวิจัย การรักษาความลับของผู้ให้ข้อมูลเป็นเรื่องสำคัญอย่างมาก ซึ่งผู้วิจัยอาจใช้วิธีใดวิธีหนึ่ง หรือสองวิธีในการรักษาความลับ คือไม่เปิดเผยซึ่งผู้ให้ข้อมูล แต่อาจใช้ชื่อหรือสถานที่สมมติแทน หรือใช้เบอร์ส หรือในอีกกรณี สามารถเก็บรักษาชื่อผู้ให้ข้อมูลอย่างมีคิด ไม่ให้ผู้เดียวมาใช้เมื่อว่าในทางบวกหรือทางลบ ในกรณีที่ผู้วิจัยต้องการเปิดเผยซึ่งผู้ให้ข้อมูลต้องได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรเลียก่อน

อย่างไรก็ตาม จะพบว่าในรายงานการวิจัยบางเรื่อง เมื่อผู้วิจัยจะใช้ชื่อและสถานที่สมมติ แล้วก็ตาม แต่จากการบรรยายของประการที่คึกคักและสถานที่เหล่านี้ ผู้อ่านรายงานอาจคาดเดาได้ว่าเป็นชื่อหรือสถานที่ใด มีตัวอย่าง เช่น การนำเสนอผลการวิจัยเรื่องเครื่องข่ายทางสังคมของอำเภอหนึ่งในจังหวัดภาคอีสาน ถ้าการเสนอผลการวิจัยปรากฏในรูปแผนที่ของอำเภอที่คึกคัก ผู้ที่อ่านงานวิจัยจะทราบทันทีว่า เป็นแผนที่อำเภออะไร เมื่อว่าจะใช้ชื่ออำเภอปломก็ตาม

ในบางกรณี จะพบว่าวิธีการคุยกษาวิจัยมีได้อีกให้สามารถปักปิดชื่อผู้ให้ข้อมูล เช่น การคุยกษาระยะยาที่ติดตามประชากรคนเดิม จำเป็นต้องทราบชื่อผู้ให้ข้อมูลเพื่อได้ติดตามเก็บข้อมูลในช่วงเวลาที่กำหนด

อนึ่ง แม้ว่าหัวนักวิจัยจะพยายามรักษาความลับของผู้ให้ข้อมูลก็ตาม แต่วิธีการเก็บข้อมูลบางอย่าง เช่น การสนทนากลุ่ม (focus group discussion) หรือการสัมภาษณ์กลุ่ม (group interview) ผู้ให้ข้อมูลในกลุ่มจะทราบข้อมูลของคนอื่นๆ ในกลุ่ม ในการนี้ชั้นนี้ต้องขอร้องหรือลงนามเป็นลายลักษณ์อักษรผู้ร่วมกลุ่มสนทนากลุ่ม จะไม่เปิดเผยข้อมูลของคนอื่นในกลุ่ม

ในอีกประเด็นหนึ่งที่เป็นข้อถกเถียงในกลุ่มนักวิจัยเองว่า ในระหว่างที่เก็บข้อมูล ถ้าหากวิจัยพบร่องที่ไม่ถูกต้อง เช่น พบรการกระทําผิดกฎหมาย นักวิจัยจะทำอย่างไร ควรแจ้งแก่เจ้าหน้าที่ที่รักษากฎหมายหรือไม่ ตัวอย่างเช่น การวิจัยปัญหาโสภานิ ผู้ที่เก็บข้อมูลจะได้ข้อมูลเกี่ยวกับกระบวนการค้าโลเกณิโดยผู้มีอิทธิพลต่างๆ โดยไม่ได้ตั้งใจ เพราะมีไว้ตั้งแต่ประسنค์หลักของการวิจัยเรื่องเช่นนี้ นักวิจัยต้องใช้วิจารณญาณว่าจะทำหน้าที่พลเมืองดีจะเปิดโปงเรื่องนี้หรือไม่ ทำหนองเดียวกัน การวิจัยเรื่องแรงงานข้ามชาติ ก็พบกระบวนการค้าแรงงานข้ามชาติ นักวิจัยจะเลือกทางออก เช่น ไม่แจ้งแก่หน่วยเหนือที่รับผิดชอบ หรือเพิกเฉยปักปิดข้อมูลนี้หรือเลิกล้มการทำการวิจัย ฯลฯ

### 5. การเสนอผลงานวิจัยและการใช้ประโยชน์จากการวิจัย

เป็นที่ยอมรับกันเป็นสากลว่า ผู้ที่วิจัยต้องทำวิจัยโดยปราศจากอดีตและต้องเสนอผลงานวิจัยอย่างตรงไปตรงมา ตามข้อมูลที่ได้เก็บรวบรวมและนำมายังเคราะห์ แต่ในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับจริยธรรมในการทำวิจัยทางสังคมศาสตร์ จะพบเสมอว่า ข้อค้นพบจากงานวิจัยบางครั้ง เมื่อเสนอผลงานแก่สาธารณะจะพบว่ามีผลกระทบต่อกลุ่มบุคคล ชุมชน หรือแม้แต่กระทบต่อสังคมทั่วไปในระดับกว้าง ตัวอย่างผลกระทบของข้อค้นพบจากการสำรวจที่มีผลต่อการเปลี่ยนแปลงพฤติกรรมทางสังคมที่เห็นชัดเจน คือ การหยั่งคัดแนบเลือกตั้ง (poll) ต่างๆ เช่นกันว่าอิทธิพลต่อการตัดสินใจของประชาชนที่จะเลือกผู้สมควรรับเลือกตั้ง คนใดหรือพรรคการเมืองใด ด้วยเหตุนี้ในบางครั้งนักวิจัยที่ทำการสำรวจความคิดเห็นเรื่องนี้ จึงถูกมองว่าเป็นผู้รับใช้พรรคการเมืองได้พรรครการเมืองหนึ่ง

อีกกรณีหนึ่ง แม้ว่าจะมีการปักปิดชื่อผู้ถูกวิจัยแล้วก็ตาม แต่ผลการวิจัยได้ระบุกลุ่มประชากรที่คุยกษาอย่างชัดเจน ตัวอย่างงานวิจัยที่ผ่านมาในเรื่องพัฒนาระบบท่องเที่ยวในสถานศึกษา เมื่อมี

การเก็บข้อมูลจากสถานศึกษา จะพบว่าสถานศึกษาประเภทอาชีวศึกษา มีอัตราการมีเพศสัมพันธ์ก่อนการสมรสสูงกว่าสถานศึกษาประเภทอื่น การเสนอผลการวิจัยออกไปทำให้นักเรียนอาชีวะภูมิของอย่างดูหมิ่นเหยียดหยามมากกว่านักเรียนประเภทอื่นใช่หรือไม่ นักวิจัยได้เข้ามาวัดผิดชอบเรื่องนื้อย่างไร สิ่งที่สามารถยกเป็นประเด็นโต้แย้งของนักวิจัย คือ งานวิจัยประเภทนี้สามารถนำไปใช้ประโยชน์ในทางนโยบายและทางปฏิบัติแก่ผู้บริหารสถานศึกษา เพื่อแก้ไขปัญหาที่เกิดขึ้นแล้ว และป้องกันปัญหาที่กำลังจะเกิดขึ้นอีกในอนาคต

การใช้ประโยชน์จากการวิจัยเป็นอีกประเด็นหนึ่งที่ควรหยิบยกขึ้นมาพิจารณาในเรื่องชุมชน ประการแรกเมื่อผลงานวิจัยถูกตีพิมพ์เผยแพร่ทั่วไป กล้ายเป็นของใช้ของสาธารณะ (public use) นักวิจัยไม่สามารถเข้าไปควบคุมการใช้ข้อมูล หากมีผู้นำข้อมูลจาก การวิจัยไปใช้ประโยชน์โดยมิชอบ ด้วยเหตุนี้จึงมีงานวิจัยบางชิ้นที่ถูกจำกัดการใช้หรือจำกัดจำนวนพิมพ์เพื่อจำกัดวิธีการเผยแพร่องค์ความรู้ ประเด็นหนึ่ง เป็นการนำข้อมูลที่เป็นลักษณะส่วนบุคคล ผู้ถูกวิจัยไปใช้ประโยชน์ในเรื่องการตลาด เช่น ข้อมูลลักษณะทางประชากร ลักษณะการใช้ชีวิตของกลุ่มตัวอย่าง โดยผู้วิจัยอาจขายข้อมูลเหล่านี้ให้แก่บริษัทที่ทำธุรกิจด้านขายข้อมูล เช่นนี้เป็นการผิดจริยธรรมหรือไม่ เพราะผู้ถูกวิจัยมิได้ให้คำยินยอมในเรื่องการร่วมมือในการให้ข้อมูล หรือเป็นผู้ถูกทดลอง แต่มิได้ยินยอมถึงการนำข้อมูลไปขายต่อ ในกรณีนี้ผู้ถูกวิจัยสามารถเรียกร้องค่าตอบแทนได้หรือไม่ในเรื่องกฎหมาย

## 6. ความเกี่ยวข้องกับผู้ให้ทุนวิจัย

ดังที่กล่าวมาแล้วว่า ในปัจจุบันยังมีนักวิจัยที่ถูกมองว่าเป็น “มือปืนรับจ้าง” “สมุนรับใช้” ของผู้ให้ทุนวิจัย ในเรื่องนี้นักวิจัยควรคิดครู่ความตั้งแต่การยื่นขอทุนทำวิจัย ว่าผู้ให้ทุนเป็นใคร ผู้ให้ทุนมีหลักการ หรืออุดมการณ์ของการให้ทุนอย่างไร การวิจัยทางการแพทย์ในคลินิกมักถูกวิพากษ์วิจารณ์ว่าใช้คนไทยเป็นหมูทดลองยา ทำไม่ผู้วิจัยต้องไปปรับงานวิจัยประเภทนี้มาทำด้วย ทำไม่ผู้ให้ทุนจึงไม่ให้ทุนวิจัยเชิงทดลองนี้แก่ประเทศด้อยพัฒนาอื่นๆ ฯลฯ การวิจัยทางสังคมศาสตร์ เช่นกัน ในยุคแรกที่นักวิจัยใช้วิธีการวิจัยทางมนุษยวิทยาเข้าไปศึกษาชุมชน ปัจจุบันถูกมองว่าเป็นการล้วงความลับทางการเมืองและทางเศรษฐกิจของผู้ให้ที่เป็นรัฐบาลต่างชาติ

ถ้าผู้ให้ทุนเข้ามาแทรกแซงการทำงานของนักวิจัย เช่น เข้ามายืนยันผลการเก็บข้อมูล เสนอแนะขนาดตัวอย่าง หรือชี้นำสิ่งที่น่าจะเป็นข้อค้นพบในการวิจัย นักวิจัยจะทำอย่างไร นักวิจัยมีทางเลือกที่จะไม่ขอรับทุน ถ้าเป็นขั้นเริ่มต้น แต่ถ้าได้ร่วมงานวิจัยไปแล้วและได้รับทุนมาแล้ว นักวิจัยจะตัดสินใจ

ในเรื่องเช่นนี้อย่างไร โดยเฉพาะเมื่อมีการสรุปผลการวิจัย และเตรียมเสนอต่อสาธารณะชน ผู้ให้ทุนอาจเข้ามาขอร้องให้เสนอผลการวิจัยเฉพาะที่ให้ภาพที่เป็นทางบวก เช่น การวิจัยประเมินผลโครงการพัฒนาต่างๆ เป็นต้น หรือในกรณีที่นักวิจัยประเมินว่าโครงการที่กำลังทำอยู่ บริหารงานอย่างไม่มีประสิทธิภาพ และประสิทธิผลที่โครงการดังกล่าวจะถูกตัดทุนช่วยเหลือชาวบ้าน ทำให้เกิดผลเสียหายแก่ชาวบ้านโดยตรง นักวิจัยจะตัดสินใจเกี่ยวข้องกับเรื่องนี้อย่างไร

ในอีกประเด็นหนึ่ง ถ้านักวิจัยเสนอผลการวิจัยต่อผู้ให้ทุนควบคุมเงื่อนไข แต่ผู้ให้ทุนเก็บผลการวิจัยไว้ไม่เผยแพร่ต่อ หรือเผยแพร่ว่างส่วน นักวิจัยจะหาทางออกในเรื่องนี้ได้อย่างไร อันที่จริง ความมีอุตกลงกันก่อนในเรื่องการเผยแพร่ผลการวิจัย ระหว่างนักวิจัยและผู้ให้ทุน

แม้ว่าการทำวิจัยในคนของนักวิจัยทางสังคมศาสตร์ จะทำให้ผู้วิจัยประสบความยุ่งยากใน การเก็บข้อมูลมากขึ้น รวมทั้งอาจต้องเสียค่าใช้จ่าย เสียเวลาเพิ่มมากขึ้น และการกระทำที่คำนึงถึงหลักจริยธรรมตลอดเวลา อาจไม่ได้ผลตอบแทนที่เห็นเป็นรูปธรรม แต่สิ่งที่นักวิจัยได้รับ คือความภาคภูมิใจ ในวิชาชีพและความสุขใจต่อสิ่งที่ได้กระทำลงไป ดังนั้น นักวิจัยที่ดีควรมีการไตร่ตรองให้รอบคอบ ไม่ควรผลีผลلامรับงานวิจัย และควรนำประเด็นที่เกี่ยวข้องกับจริยธรรมของการทำวิจัยในคนที่ได้นำเสนอไว้ในบทความนิ่ม่าประกอบการพิจารณา และสามารถตัวเองว่า ในฐานนักวิจัยควรมีความรับผิดชอบต่อชาวบัง ต่อตนเอง ต่อผู้ให้ทุนวิจัย ต่อหน่วยงานที่สังกัด ต่อแวดวงวิชาการ หรือต่อสังคมโดยส่วนรวม และจัดลำดับว่าความรับผิดชอบต่อสิ่งใดความมากก่อนและมากหลัง



## ประเด็นจริยธรรม : ทางสองแพร่ง (Dilemmas)

### ในการวิจัยทางสังคมศาสตร์สาขาวารณสุข

อรทัย รายอาจิน \*

การวิจัยทางสังคมศาสตร์ เป็นการศึกษาวิจัยในคน นักวิจัยจะต้องเก็บข้อมูลจากบุคคล การเก็บข้อมูลในการวิจัยทางสังคมศาสตร์มีหลายวิธีด้วยกัน ขึ้นอยู่กับประเภทของการวิจัย เช่น การวิจัยเชิงปริมาณ นักวิจัยส่วนใหญ่จะเก็บข้อมูลโดยการสัมภาษณ์ (Interview) การแจกแบบสอบถามให้ผู้ตอบกรอกเอง (Self-administered questionnaire) การส่งแบบสอบถามไปทางไปรษณีย์แล้วให้ผู้ตอบส่งคืนมา (Mailed questionnaire) หากเป็นการวิจัยเชิงคุณภาพก็อาจใช้วิธีการเฝ้าสังเกต (Observation) การสัมภาษณ์เจาะลึก (In-depth interview) การสนทนากลุ่ม (Focus group discussion) และการทดสอบภาคสนาม เป็นต้น โดยทั่วไปแล้วในการทำวิจัย สิ่งที่นักวิจัยมักจะได้ความสำคัญมากที่สุด ก็คือความถูกต้องตามหลักระเบียบวิธีวิจัย (Research methodology) การบริหารโครงการวิจัยไม่ให้เกิดข้อบกพร่อง เพื่อที่จะให้ผลการศึกษามีความสมบูรณ์มากที่สุด จนกระทั่งบางครั้ง อาจจะก่อให้เกิดปัญหาด้านศีลธรรมและจริยธรรม นักวิจัยหลายท่านอาจมีประสบการณ์ในการทำวิจัยที่ขัดต่อจริยธรรมของนักวิจัย โดยที่ท่านไม่รู้ตัว หรือโดยไม่เจตนา แต่บางท่านก็อาจทำโดยมีเจตนาหรือมีผลประโยชน์ตอบแทนอยู่

ในปี 1989 Margaret Thatcher ได้ใช้อำนาจไว้ต่อการใช้เงินของรัฐ เพื่อทำการวิจัยเชิงสำรวจขนาดใหญ่เกี่ยวกับพฤติกรรมทางเพศของประชาชน ด้วยเหตุผลที่ว่า เธอดูว่าเป็นการรุกล้ำความเป็นส่วนตัวของผู้ถูกวิจัยมากเกินไปและอาจมีผลให้การศึกษาวิจัยไม่บรรลุผลสำเร็จก็ได้ คำสอนที่น่าสนใจก็คือ การรุกล้ำความเป็นส่วนตัวมากแค่ไหน จึงจะไม่ขัดต่อจริยธรรม ซึ่งเรื่องนี้อาจมีความแตกต่างกันไปในแต่ละสังคม เพราะเป็นเรื่องที่แต่ละสังคมจะให้ความหมาย เช่น หมายถึงการทำให้ผู้ถูกวิจัยไม่มีความเป็นส่วนตัว ก่อให้เกิดความเครียด หรือความขัดแย้งกับคู่สมรส การสูญเสียสถานะทางสังคม ฯลฯ เป็นต้น ในสังคมไทย การศึกษาเกี่ยวกับพฤติกรรมเพศสัมพันธ์ การมีชู้ของภรรยาหรือสามี การแตกแยกของคู่สมรส ครอบครัวที่

\* รองศาสตราจารย์ ภาควิชาสังคมศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล

มีบิดาหรือมารดาที่เป็นโสด (Single-parent families) การตั้งครรภ์ของวัยรุ่น และความรุนแรงในครอบครัว ถือว่าเป็นการรุกถ่ำความเป็นส่วนตัวหรือไม่

ในฐานะผู้เขียนมีประสบการณ์ในการศึกษาวิจัยด้านสังคมศาสตร์การแพทย์ และสาธารณสุข มาเป็นเวลากว่า 25 ปี ทั้งดำเนินการวิจัยด้วยตนเอง การสอน และควบคุมนักศึกษาให้ทำวิทยานิพนธ์ ตลอดจนเป็นที่ปรึกษาโครงการวิจัยต่างๆ ของกระทรวงสาธารณสุขมาเป็นเวลานาน ก็อดที่จะคิดเข้าข้าง ตนเองไม่ได้ว่าตนเป็นนักวิจัยที่มีจริยธรรมมีคุณธรรม แต่เมื่อนึกย้อนอดีตในการทำวิจัยที่ผ่านมาก็ไม่แน่ใจว่า สิ่งที่เราคิดว่าถูกต้องในเชิงระเบียบวิธีวิจัย อาจจะไม่ถูกต้องในเชิงจริยธรรมก็ได้ ทั้งนี้เพราะพฤติกรรม ของนักวิจัยหลายอย่างอาจจะเป็นทางสองแพร่ง (Dilemas) ในเชิงจริยธรรมของการทำวิจัย

โดยหลักการ ประเด็นจริยธรรมของการทำวิจัยทางสังคมศาสตร์สาธารณสุขที่นักวิจัยควร พิจารณาให้ความสำคัญมีได้แตกต่างจากหลักจริยธรรมของการวิจัยด้านการแพทย์มากนัก กล่าวคือ

1. การเข้ามีส่วนร่วมในการวิจัยโดยสมัครใจ (Voluntary participation)
2. ผู้ให้ข้อมูลหรือผู้เข้าร่วมในโครงการวิจัยจะต้องไม่ได้รับอันตรายใดๆ ทั้งทางร่างกาย และจิตใจ ตลอดจนได้รับผลกระทบที่ไม่เพียงบรรเทา (No harm to the participants)
3. การรักษาความลับและการปกปิดชื่อผู้ให้ข้อมูล (Anonymity and confidentiality)
4. การแจ้งวัตถุประสงค์ของการวิจัยและการเปิดเผยตนของนักวิจัย (The researcher's identity)
5. สิทธิของความเป็นส่วนตัว (Right to privacy) ของผู้ถูกวิจัยหรือผู้ให้ข้อมูล
6. สิทธิในการได้รับการดูแลและการรักษาพยาบาล (Rights to care and treatment)

หากพิจารณาในเชิงระเบียบวิธีวิจัย การทำวิจัยทางสังคมศาสตร์สาธารณสุข นักวิจัยมีโอกาส เลี่ยงต่อการผิดจริยธรรม ตั้งแต่การเลือกหัวข้อที่จะทำวิจัย การเก็บรวบรวมข้อมูล การเขียนรายงานวิจัย และการนำเสนอข้อมูลเพื่อเผยแพร่ต่อสาธารณะ ดังนั้น นักวิจัยจำเป็นต้องตรวจสอบตนเองอยู่ตลอด เวลาในขณะอยู่ในระหว่างการทำวิจัย แต่เมื่อต้องตัดสินใจได้ด้วยตนเองหากประเด็นนั้นๆ ยังมีความคลุมเครือว่าจะถูกหรือผิดจริยธรรม บทความผู้เขียนจะยกประเด็นต่างๆ จากประสบการณ์ ของตนเอง หากการได้อ่านงานวิจัยทั้งในประเทศและต่างประเทศมาพิจารณาว่าขัดต่อหลักจริยธรรม ในสังคมไทยหรือไม่

## ประเด็นที่ 1 การทำวิจัยในหัวข้อที่ละเอียดอ่อนต่อความรู้สึก (Sensitive)

ปกตินักวิจัยจะเลือกประเด็นที่ทำวิจัย ตามที่ตนเองสนใจ อย่างไรก็ตามประเด็นที่นักวิจัยสนใจบางประเด็นอาจจะกระทบต่อความรู้สึกของคนส่วนใหญ่ และไม่เกิดประโยชน์ต่อสังคมมากนัก หากแต่เป็นการทำวิจัยเพื่อตอบสนองความใครรู้ของนักวิจัยเองมากกว่า

**ตัวอย่างที่ 1** นักวิจัยสนใจศึกษาเกี่ยวกับพฤติกรรมเบียงเบนทางเพศ (homosexual) ของผู้ชาย โดยใช้วิธีการเฝ้าสังเกตอย่างมีส่วนร่วม (participant observation) นักวิจัยเลือกห้องน้ำสาธารณะในสถานที่สาธารณะเป็นสถานที่ในการเก็บรวบรวมข้อมูล นักวิจัยปลอมตัวเป็นชายรักร่วมเพศ ค่อยอุ้งแคงห้องน้ำสาธารณะชาย เมื่อมีโอกาส ก็จะแก้ลังแสดงตนกับผู้ที่เข้ามาใช้ห้องน้ำสาธารณะ ขณะเดียวกันก็สังเกตพฤติกรรมดังกล่าวไปพร้อมกัน เมื่อชายที่ใช้ห้องน้ำเสร็จภาระกิจจะขับรถออกไป นักวิจัยก็ขอบจดเบอร์ทะเบียนรถยนต์ไว้ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเช็คที่อยู่ของกลุ่มตัวอย่าง และติดตามสัมภาษณ์ข้อมูลเพิ่มเติมด้านเศรษฐกิจและสังคมที่บ้านของผู้ถูกสังเกต ในการติดตามไปสัมภาษณ์ที่บ้าน นักวิจัยจะปลอมตัวให้ผิดไปจากเดิมและไม่บอกวัตถุประสงค์ของการวิจัยที่แท้จริง

- คำถาม 1. เรื่องที่ทำวิจัย เช่นนี้ เกิดประโยชน์ต่อสังคมหรือไม่สมควรทำวิจัยหรือไม่ ?
2. การสังเกตอย่างมีส่วนร่วมของนักวิจัยโดยที่ผู้ถูกวิจัยไม่ทราบข้อเท็จจริง เกี่ยวกับวัตถุประสงค์ของการวิจัย ผิดจริยธรรมหรือไม่ ?
3. การที่นักวิจัยปลอมตัวเป็นชายรักร่วมเพศ เพื่อที่จะให้ได้มาซึ่งข้อมูลที่ต้องการ ผิดจริยธรรมหรือไม่ ?
4. การที่นักวิจัยมิได้เปิดเผยวัตถุประสงค์ของการวิจัย เมื่อไปสัมภาษณ์ที่บ้าน ผิดจริยธรรมหรือไม่ ?

**ตัวอย่างที่ 2** การศึกษาวิจัยเกี่ยวกับความคิดความรู้สึก และทัศนคติต่อความตายของคนไข้ มะเร็งที่กำลังใกล้จะเสียชีวิต โดยที่คนไข้ยังดีที่จะให้ข้อมูล นักวิจัยควรทำหรือไม่?

## ประเด็นที่ 2 การบอกรัตถุประสงค์ของการวิจัย

ในการทำวิจัย ผู้วิจัยจะต้องแจ้งวัตถุประสงค์ของการวิจัยให้ผู้ถูกวิจัยทราบ ในกรณีที่ วัตถุประสงค์ของการวิจัยมีหลายข้อ จำเป็นต้องแจ้งวัตถุประสงค์ทุกข้อในรายละเอียดหรือไม่? หากการ แจ้งวัตถุประสงค์ทั้งหมด ทำให้ผู้ถูกวิจัยปรับเปลี่ยนพฤติกรรมจากธรรมชาติที่เคยเป็น การล่วงไว้ไม่บอก วัตถุประสงค์บางอย่าง จะเป็นการขัดต่อจริยธรรมหรือไม่?

ตัวอย่างเช่น นักวิจัยต้องการศึกษาปัญหาการใช้บริการสาธารณสุขต่างๆ ระดับในสถานบริการ สาธารณสุขระดับล่าง โดยมีสมมติฐานว่า พฤติกรรมของเจ้าหน้าที่สาธารณสุขน่าจะมีส่วนทำให้ประชาชน ไม่อยากมาใช้บริการของรัฐ นักวิจัยเลือกใช้วิธีการเฝ้าสังเกตพฤติกรรมและความสัมพันธ์ของเจ้าหน้าที่ สาธารณสุขในการให้บริการแก่ประชาชนเพื่อหาข้อสรุป หากนักวิจัยแจ้งวัตถุประสงค์ข้อนี้ให้เจ้าหน้าที่ทราบ นักวิจัยเชื่อว่าเจ้าหน้าที่จะปรับเปลี่ยนพฤติกรรมของตนเองในขณะที่ถูกเฝ้าสังเกต จึงดีกว่าไม่บอกรายละเอียด คำถามก็คือ นักวิจัยผิดจริยธรรมหรือไม่?

งานวิจัยอีกเรื่องหนึ่ง นักวิจัยมีความว่า เหตุใดชาวบ้านไม่ยอมให้ความร่วมมือกับโครงการ ควบคุมโรคระบาด จึงได้สั่งผู้ช่วยนักวิจัยออกไปสังเกตพฤติกรรมของเจ้าหน้าที่ โดยปลอมตัวเป็นเจ้าหน้าที่ ประเมินไปกับทีมเจ้าหน้าที่ขณะออกให้บริการ โดยไม่บอกให้ทราบว่าตามเป็นผู้ช่วยนักวิจัย และเจ้าหน้าที่ก็ ไม่ทราบว่าตนกำลังถูกสังเกตในขณะปฏิบัติงาน เช่นนี้ถือเป็นการผิดจริยธรรมหรือไม่?

## ประเด็นที่ 3 การเก็บรวบรวมข้อมูล

หลักจริยธรรมข้อหนึ่งในการวิจัยคือ ผู้ทำวิจัยต้องรักษาความลับ ไม่เปิดเผยข้อมูล ของผู้ให้ข้อมูล (anonymity and confidentiality) ใน การวิจัยเชิงสำรวจ โดยทั่วไปในแบบสอบถาม จะถาม ชื่อและที่อยู่ของผู้ให้สัมภาษณ์อยู่เสมอเพื่อประโยชน์ในการตรวจเช็คข้อมูล

การส่งแบบสอบถามทางไปรษณีย์ให้ผู้ตอบกรอก โดยไม่ถามชื่อผู้ตอบ แต่มีรหัสประจำตัวของ ผู้ตอบ ซึ่งนักวิจัยสามารถรู้ได้ว่าคำตอบเป็นของผู้ใด

คำถามก็คือ ในกรณีที่สองนี้ ถือว่าขัดต่อหลักการไม่เปิดเผยชื่อผู้ให้ข้อมูล (Anonymity) หรือไม่?

การสำรวจโดยเก็บข้อมูลแบบ Self-administered questionnaire เช่น เก็บข้อมูลจากนักศึกษาในสถาบันการศึกษา นักวิจัยส่วนใหญ่จะต้องทำการติดต่ออาจารย์หรือผู้บริหารของสถาบันนั้น เพื่อขอความร่วมมือในการแจกจ่ายแบบสอบถาม และเก็บรวบรวมแบบสอบถามคืนมา นักวิจัยมักจะคำนึงถึงหลักการสรุปอ้างอิง (generalizability) จึงขอร้องให้ครุช่วยเก็บแบบสอบถามคืนมาให้ครบถ้วน ครุต้องการให้ความร่วมมืออย่างเต็มที่ จึงขอร้องให้นักศึกษาทุกคนกรอกแบบสอบถาม นักศึกษาบางคนตอบแบบสอบถามด้วยความเกรงใจ บางคนตอบ เพราะเกรงจะมีผลต่อคะแนน การเก็บข้อมูลเช่นนี้ถือว่าถูกต้องตามหลักการเข้าร่วมโดยสมัครใจ (voluntary participation) หรือไม่ ?

งานวิจัยอีกเรื่องหนึ่ง นักวิจัยซึ่งเป็นแพทย์มุสลิมเก็บรวมข้อมูลเกี่ยวกับเพศสัมพันธ์ของชายมุสลิมที่มารับบริการที่คลินิกการโรค โดยใช้รหัสสัมภาษณ์จากลึก นักวิจัยสมมติฐานว่า คนเข้าติดเชื้อทางเพศสัมพันธ์ ที่สมรสแล้วน่าจะติดเชื้อมาจากการมีเพศสัมพันธ์กับหญิงบริการซึ่งมิใช่ภรรยา ซึ่งตามหลักศาสนาอิสลามถือว่าเป็นบาป นักวิจัยพยายามใช้เทคนิค “ล้วงลูก” โดยแนะนำตนเองว่าเป็นแพทย์ และกระตุนให้ผู้หญิงสัมภาษณ์กล้าพูดความจริงโดยกล่าว (เห็จ) ว่าตนเองก็เคยเที่ยวหยิ่งบริการมาแล้ว เพื่อที่จะให้ผู้หญิงสัมภาษณ์กล้าให้ข้อมูลที่ตนเองอาจกระทำในสิ่งที่ขัดต่อศาสนาอย่างรวดเร็ว

การที่นักวิจัยแนะนำตนเองว่าเป็นแพทย์ และกล่าวว่าเคยเที่ยวหยิ่งบริการ (เห็จ ที่ไม่เคย) ถือเป็นการผิดจริยธรรมหรือไม่ ?

#### ประเด็นที่ 4 การตั้งคำถามที่ละเอียดอ่อนต่อความรู้สึก (sensitive) ผิดจริยธรรมหรือไม่ ?

**ตัวอย่างที่ 1** นักวิจัยต้องการศึกษาภาวะเจริญพันธุ์ของสตรี โดยตั้งคำถามเกี่ยวกับจำนวนครั้งของการตั้งครรภ์ทั้งหมดที่มารดา มีประสบการณ์มาตั้งแต่เริ่มย่างเข้าสู่วัยเจริญพันธุ์จนถึงปัจจุบัน

การตั้งคำถามจึงต้องพยายามให้ครอบคลุมการตั้งครรภ์ทุกสถานการณ์ที่อาจจะเป็นไปได้ของสตรี ตัวอย่างเช่น

- Q1 ขณะที่ท่านมีบุตร (กับสามีคนปัจจุบัน) ที่ยังมีชีวิตอยู่กี่คน ?
- Q2 ท่านมีบุตรที่เสียชีวิตไปแล้วบ้างหรือไม่ ? กี่คน ?
- Q3 ท่านเคยมีบุตร (กับสามีคนก่อน) หรือเคยตั้งท้องก่อนแต่งงานกับสามีคนปัจจุบัน หรือไม่ ?
- Q4 ท่านเคยไปทำแท้งบ้างหรือไม่ ถ้าเคย ครรภ์ที่เท่าไร ?

#### **44 ประเด็นจริยธรรม : ทางส่องแพร่ในการวิจัยทางสังคมศาสตร์สาขาวนัช**

**ตัวอย่างที่ 2** นักวิจัยต้องการศึกษาพฤติกรรมทางเพศของชายไทยว่าเลี้ยงต่อการติดเชื้อ HIV หรือไม่

- Q1 ปกติท่านมีเพศสัมพันธ์สัปดาห์ละกี่ครั้ง ? กับใครบ้าง ?
- Q2 ท่านเคยมีเพศสัมพันธ์โดยใช้ปากหรือไม่ ? บ่อยเพียงใด ?
- Q3 ท่านเคยมีเพศสัมพันธ์โดยใช้ทวารหรือไม่ ? บ่อยเพียงใด

**ตัวอย่างที่ 3** ผู้วิจัยต้องการศึกษาพฤติกรรมการใช้ยาเสพติดในกลุ่มนักเรียนว่ามีมากน้อยเพียงใดเพื่อจะนำสู่ป้องกัน (generalization) ในประชากรกลุ่มนักเรียนทั้งหมด จึงสร้างคำตามเกี่ยวกับการใช้เวลาว่างของนักเรียนว่าใช้ในกิจกรรมอะไรบ้าง คำตามทั้งหมดในแบบสอบถามมีประมาณ 60 ข้อ โดยมีคำตามที่เกี่ยวกับการใช้เวลาว่างในการเสพยา กับกลุ่มเพื่อนเพียง 3 ข้อ หันนี้เพื่อให้นักเรียนรู้สึกว่า การศึกษาครั้งนี้ไม่ได้มีเจตนาที่จะศึกษาเรื่องเพศติกรรมการใช้ยาเสพติดโดยตรง ผู้วิจัยได้ขออนุญาตอย่างเป็นทางการจากโรงเรียนในการเก็บข้อมูลจากนักเรียน และแจ้งวัตถุประสงค์ที่แท้จริงให้ทางโรงเรียนทราบ แต่ขอร้องครูประจำชั้นแจ้งนักเรียนว่าขอให้ตอบทุกคนและจะปิดข้อมูลเป็นความลับ ผู้ปกครองจะไม่มีโอกาสทราบโดยเด็ดขาด ซึ่งก็ได้รับความร่วมมือด้วยดีจากนักเรียน

- คำตามก็คือ
- 1) การใช้เด็กให้ข้อมูลโดยได้รับความยินยอมจากครูผู้สอนท้องหรือไม่
  - 2) การที่นักเรียนเบิดเผยวัตถุประสงค์หลักของการวิจัยแก่ทางโรงเรียน และครู แต่ขอร้องครูไม่ให้เปิดเผยแก่เด็กนักเรียน ถูกต้องหรือไม่
  - 3) การที่นักวิจัยขอร้องให้ครูเก็บรวบรวมแบบสอบถามให้ครบถ้วน เป็นการขัดต่อหลักมีส่วนร่วมโดยสมัครใจ (voluntary participation) หรือไม่ ?
  - 4) การสร้างคำตาม เช่นนั้นผิดจริยธรรมหรือไม่ ?

**ตัวอย่างที่ 4** นักวิจัยต้องการศึกษาเกี่ยวกับความรุนแรงในครอบครัวที่เกิดกับสตรี เพื่อศึกษาถึงสภาพปัญหานี้ในประเทศไทยว่ามีมากน้อยเพียงใด โดยการสำรวจจากเด็กนักเรียนเพศหญิง และแจ้งว่าจะเก็บข้อมูลเป็นความลับ ผู้ปกครองจะไม่มีโอกาสทราบเป็นเด็ดขาด คำตามในการเก็บข้อมูล ได้แก่

- 1) เดย์เห็นพ่อทะเลาะกับแม่อย่างรุนแรงหรือไม่ ?
- 2) เดย์เห็นพ่อทุบตีเมื่อบ้างหรือไม่ ?

- 3) เดย์เห็นพ่อหรือพี่ชาย น้องชาย ซึ่งเป็นเพื่อนสาว น้องสาว หรือคนรับใช้ในบ้านบ้างหรือไม่ ?
- 4) ทนเดย์ถูกพ่อหรือพี่ชายบุ่มขึ้นบังหรือไม่ ?

**คำถามก็คือ การถามคำถามเช่นนี้ผิดจริยธรรมหรือไม่ ในแง่ผลกระทบทางจิตใจ (psychological risk) ?**

### ประเด็นที่ 5 การให้สิ่งจูงใจ (incentive) แก่ผู้ถูกวิจัย

โดยหลักจริยธรรม การให้สิ่งจูงใจ (incentive) แก่ผู้ถูกวิจัยต้องไม่มากนักจนเป็นเหตุจูงใจให้เข้าร่วมในโครงการวิจัย ในกรณีที่นักวิจัยให้สิ่งจูงใจ แก่ผู้เข้าร่วมวิจัยโดยเจ้าบัตรลงทะเบียน ผู้มีรายได้น้อย (บัตร สป.) เพื่อสนับสนุนโครงการของกระทรวงสาธารณสุข และเพื่อช่วยให้ประชาชนผู้ยากไร้เมื่อมาเข้าถึงบริการสาธารณสุขของรัฐโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย จะถือว่าขัดต่อหลักจริยธรรมของการวิจัยในऐเล็กซิทิชที่ได้รับการดูแลและรักษาพยาบาล (Right to care and treatment) หรือไม่ ?

อีกตัวอย่างหนึ่งก็คือนักวิจัยต้องการศึกษาเรื่องมะเร็งปากมดลูกในหญิงหลังคลอด จึงแจ้งให้ผู้ถูกวิจัยมาตรวจมะเร็งปากมดลูกที่โรงพยาบาล โดยเจ้าหน้าที่โรงพยาบาลจะให้สิทธิพิเศษ ไม่ต้องเข้าคิวและไม่เสียค่าใช้จ่าย ผิดจริยธรรมหรือไม่ ?

### ประเด็นที่ 6 การวิจัยเชิงประเมินผล

**ตัวอย่างที่ 1** ในการประเมินผลการเรียนการสอน อาจารย์ต้องการประเมินการสอนของตนเอง โดยส่งแบบสอบถามให้นักศึกษากรอกแล้วนำมาส่งคืน โดยตัวอาจารย์นั้นรับแบบสอบถามในห้องเรียนด้วยตนเอง นักศึกษาบางคนไม่อยากตอบคำถามแต่เกรงจะมีผลกระทบต่อคะแนนสอบ จึงกรอกแบบสอบถามแล้วส่งให้อาจารย์ที่ลับคน การปรากฏตัวของนักวิจัย เช่นนั้นเป็นการผิดจริยธรรมหรือไม่ ?

การประเมินผลกระทบของสิ่งแวดล้อมที่มีผลต่อสุภาพอนามัย อันเกิดจากโครงการผลิตกระเพาะไฟฟ้า ซึ่งกำลังจะก่อสร้างในชุมชนแห่งหนึ่ง นักวิจัยเก็บรวบรวมข้อมูลโดยวิธีการจัดสนทนากลุ่ม เพื่อทราบพัฒนาของชาวบ้านว่าเห็นด้วยหรือไม่กับการมีโรงงานผลิตกระเพาะไฟฟ้าในชุมชนของตน ผู้ถูกวิจัยส่วนใหญ่จะไม่มีความรู้ว่าผลกระทบต่อสุภาพอนามัยที่อาจจะเกิดน่าจะมีอะไรบ้าง จึงเห็นด้วยกับการมีโครงการ

#### **46 ประเด็นจริยธรรม : ทางสองแพร่งในการวิจัยทางสังคมศาสตร์สาธารณะ**

การดังกล่าว นักวิจัยทราบดีว่า ชาวบ้านขาดข้อมูลที่เพียงพอต่อการตัดสินใจ แต่ก็เขียนรายงานไปตามที่ประชาชนให้ความเห็น จะถือว่านักวิจัยผิดจริยธรรมในการเขียนรายงานการวิจัยหรือไม่ ?

#### **ประเด็นที่ 7 การวิจัยกึ่งทดลองทางสังคมศาสตร์ (Quasi-experimental research)**

**ตัวอย่างที่ 1** ใน การวิจัยเชิงทดลองหรือ กึ่งทดลองทางสังคมศาสตร์ สุภาพเกี่ยวกับการป้องกันและควบคุมโรคจากภาวะร่วงในเด็ก นักวิจัยมีวัตถุประสงค์ที่จะศึกษาฐานแบบการให้สุขศึกษาที่เหมาะสมในภาระดับความรู้ ทัศนคติ และการปรับเปลี่ยนพฤติกรรมของมาตรการที่อาจส่งผลต่อการเกิดโรคอุจาระร่วงในเด็กได้ นักวิจัยเลือกกิจกรรม (intervention) 3 รูปแบบที่แตกต่างกัน ได้แก่

- 1) การให้สุขศึกษาโดยใช้สื่อสไลด์ในหมู่บ้าน
- 2) การแจกสบู่และน้ำให้มารดาล้างมือหลังใช้ส้วมและก่อนให้อาหารบุตร
- 3) การรณรงค์เรื่องการเลี้ยงลูกด้วยนมแม่

ในการเลือกพื้นที่ทดลอง (experiment) และพื้นที่ควบคุม (control) นักวิจัยได้เลือก 3 ห้องที่เพื่อเลือกจัด (intervention) และห้องที่ 4 เป็นห้องที่ควบคุมโดยที่ประชาชนจะไม่ได้รับกิจกรรม (intervention) อย่างใดอย่างหนึ่งเลย

คำถามก็คือ การวิจัยเชิงทดลองโดยเลือกพื้นที่ที่เข้าร่วมโครงการทดลองโดยที่ประชาชนในเขตทดลองได้รับผลกระทบจากการทดลองไม่เท่าเทียมกัน ถือว่าเป็นการผิดจริยธรรมหรือไม่ ?

**ตัวอย่างที่ 2** นักวิจัยต้องการศึกษาฐานแบบของการพื้นฟูสภาพของนักโทษในคุกварธีหน จะมีประสิทธิภาพสูงสุดโดยแบ่งกลุ่มทดลองออกเป็น 4 กลุ่ม ได้แก่

- 1) กลุ่มให้ออกไปทำงานนอกคุกโดยไม่ได้รับค่าจ้าง
- 2) กลุ่มที่เจ้าหน้าที่หางานมาให้ทำในคุกโดยได้รับค่าจ้าง
- 3) กลุ่มที่ให้ทำทั้ง 2 อย่างแรก
- 4) กลุ่มที่ไม่ได้ให้ทำอะไรเลย (กลุ่มควบคุม)

คำถาม การที่ผลประโยชน์กระจายไม่เท่ากันในแต่ละกลุ่มบุคคล ผิดจริยธรรมหรือไม่ ?

## ประเด็นที่ 8 การวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วม (Participatory Action Research (PAR))

การวิจัยแบบเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วม มีวัตถุประสงค์ให้ประชาชนมีส่วนร่วมในการวิจัย ตั้งแต่เริ่มต้นจนกระทั่งสิ้นสุด

**ตัวอย่างที่ 1** นักวิจัยมีวัตถุประสงค์จะทำวิเคราะห์สถานการณ์ (situation analysis) ของปัญหาสาธารณสุขในชุมชนในกระบวนการการทำวิจัย นักวิจัยได้เชิญชาวบ้านเข้าร่วมวิเคราะห์ปัญหาในชุมชน ผลการวิเคราะห์พบว่าชาวบ้านต้องการที่จะแก้ปัญหาที่เร่งด่วน 3 ปัญหาด้วยกัน ลำดับความสำคัญ ของปัญหาที่ประชาชนตัดสินใจดังต่อไปนี้

- 1) ปัญหารื่องการตากนช่วงวิกฤติเศรษฐกิจ และการว่างงานในฤดูแล้ง ซึ่งต้องการให้รัฐเข้ามาช่วยเหลือโดยเร่งด่วน
- 2) ปัญหารื่องไม่ได้รับความเป็นธรรมในเรื่องค่าทดแทนจากการต้องถูกออกจากงาน โดยมีได้สมควรใจ ซึ่งเป็นผลจากภาวะวิกฤติเศรษฐกิจ
- 3) ปัญหารื่องการลักขโมยและโจรกรรมในหมู่บ้าน

เนื่องจากปัญหานี้ ไม่ได้เกี่ยวข้องกับเรื่องสุขภาพอนามัยโดยตรง นักวิจัยจึงพยายามยกปัญหาที่เกี่ยวข้องกับสุขภาพอนามัยที่ตนประเมินเองว่าเป็นปัญหาของชาวบ้าน ได้แก่ ปัญหายาเสพติด ของวัยเด็กยุ่นในชุมชน และปัญหาน้ำเสียอันเนื่องมาจากโรงงานอุตสาหกรรม เพื่อให้ประชาชนพิจารณา และจัดอันดับร่วมกับ 3 ปัญหาแรก ผลการจัดอันดับ พบว่าประชาชนให้ความสำคัญกับปัญหาน้ำเสียเป็นอันดับที่ 4 และปัญหายาเสพติดเป็นอันดับที่ 5 ขณะที่โครงการวิจัยมีงบประมาณจำกัด นักวิจัยจึงเลือกที่จะแก้ไขปัญหาที่เกี่ยวข้องกับสุขภาพอนามัยเท่านั้น โดยละเอียด 3 ปัญหาแรก

คำถามก็คือการที่ชาวบ้านไม่ได้รับประโยชน์จากโครงการวิจัยในปัญหาที่ตนต้องการแก้ไข เป็นลำดับแรกๆ แต่ได้ประโยชน์จากปัญหาที่นักวิจัยต้องการแก้ไขตามวัตถุประสงค์ของโครงการวิจัย จะถือว่า นักวิจัยผิดจริยธรรมหรือไม่ ?

**ตัวอย่างที่ 2** การวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วม โดยมีวัตถุประสงค์ให้ประชาชนพึ่งตนเอง ในด้านสุขภาพ นักวิจัยจัดให้มีการอบรมสตรีแม่บ้านในโครงการอนามัยการเจริญพันธุ์ นักวิจัยเลือกท้องที่ที่คาดว่าเจ้าหน้าที่สาธารณสุขจะให้ความร่วมมือเป็นอย่างดี และเต็มใจเข้าร่วมโครงการ สำหรับการ

เลือกสตรีเม่บ้านให้เข้ารับการอบรมนั้น นักวิจัยตั้งเงณฑ์ไว้ว่าจะเลือกสตรีเม่บ้านเฉพาะผู้ที่สามียินยอมให้เข้าร่วมโครงการเท่านั้น ผลการคัดเลือกโดยใช้เกณฑ์ดังกล่าว ปรากฏว่าได้ห้องที่ที่ประชาชนมีฐานะเศรษฐกิจและสังคมค่อนข้างดีกว่าชุมชนข้างเคียง และสตรีที่เข้าร่วมโครงการส่วนใหญ่เป็นเม่บ้านที่สามีมีการศึกษาค่อนข้างดีเมื่อเปรียบเทียบกับการศึกษาพ่อบ้านในหมู่บ้านเดียวกัน การคัดเลือกเช่นนี้มีประเด็นที่ควรพิจารณาในด้านจริยธรรมคือ

- 1) ชุมชนที่ได้รับเลือกนั้น เป็นชุมชนที่มีปัญหาเรื่องอนามัยการเจริญพันธุ์ น้อยกว่าชุมชนข้างเคียง แต่เป็นชุมชนที่ผู้นำชุมชน (กำนันและผู้ใหญ่บ้าน) ให้ความร่วมมือดี
- 2) สตรีเม่บ้านที่มีปัญหาด้านอนามัยการเจริญพันธุ์ และสมควรเข้าร่วมโครงการอบรม แต่สามีไม่ยินยอมขาดโอกาสเข้าร่วมในโครงการวิจัย

คำถามก็คือ การเลือกห้องที่วิจัยและการคัดเลือกกลุ่มตัวอย่าง เข้าร่วมโครงการวิจัยเช่นนี้ ผิดจริยธรรมหรือไม่ ?

### ประเด็นที่ 9 การตีตราทางสังคม (social stigmatization)

การศึกษาวิจัยโดยเก็บรวมข้อมูลโดยการจัดสนทนากลุ่ม มีหลักเกณฑ์ว่าผู้ที่เข้ามาร่วมสนทนากลุ่ม จะต้องมีลักษณะคล้ายคลึงกัน (homogenous) ในคุณลักษณะสำคัญของเรื่องที่จะวิจัย ใน การศึกษาเกี่ยวกับเพศสัมพันธ์ของวัยรุ่น นักวิจัยได้จัดให้มีการทำสนทนากลุ่ม ใน 4 กลุ่มด้วยกันคือ

- 1) วัยรุ่นชายเคยมีเพศสัมพันธ์
- 2) วัยรุ่นชายไม่เคยมีเพศสัมพันธ์
- 3) วัยรุ่นหญิงเคยมีเพศสัมพันธ์
- 4) วัยรุ่นหญิงไม่เคยมีเพศสัมพันธ์

นักวิจัยใช้ผลการสำรวจโดยใช้แบบสอบถามเป็นข้อมูลในการคัดเลือกกลุ่มตัวอย่างให้ได้คุณสมบัติตามที่ต้องการ และจึงนัดหมายผู้ที่มีคุณสมบัติตั้งกล่าวมาร่วมในโครงการวิจัย ในการเชิญผู้ให้ข้อมูล (participants) นักวิจัยให้เหตุผลแต่เพียงว่าต้องการพูดคุยเกี่ยวกับเรื่องเพศสัมพันธ์ของวัยรุ่น แต่มิได้บอกถึงคุณลักษณะหรือเกณฑ์ในการคัดเลือกผู้ที่จะเข้าร่วมสนทนากลุ่ม

ในการดำเนินการสนทนากลุ่มวัยรุ่นหญิงที่มีเพศสัมพันธ์ผู้ดำเนินการสนทนา (moderator) ได้จุดประเด็นให้ทุกคนเข้าร่วมสนทนา โดยอภิภากตุณประสังค์ของการวิจัยและกล่าวว่า พากเราทุกคนที่มawanนี้ก็มีประสบการณ์ในเรื่องเพศสัมพันธ์มาก่อน ขอให้พูดความจริง เพราะจะเป็นประโยชน์และจะถือเป็นความลับสุดยอด ประเด็นที่ควรพิจารณาในแง่จริยธรรมว่าเหมาะสมหรือไม่ก็คือ

- 1) การคัดเลือกโดยใช้ข้อมูลจากการสำรวจ โดยใช้แบบสอบถามเกี่ยวกับประสบการณ์ เพศสัมพันธ์ของวัยรุ่น โดยที่ในแบบสอบถามแจ้งว่า จะปกปิดข้อมูลเป็นความลับ
- 2) วัยรุ่นหญิงที่มาร่วมสนทนาอาจจะไม่เคยทราบมาก่อนว่าตนได้รับคัดเลือกด้วยคุณสมบัติที่ตนต้องการปกปิด
- 3) ผู้ที่เข้าร่วมสนทนากลุ่ม “ไม่เคยทราบมาก่อนว่าแต่ละคนเคยผ่านประสบการณ์ทางเพศ เช่นเดียวกับตน การเข้าร่วมสนทนากลุ่มทำให้ทราบข้อมูลดังกล่าว
- 4) หากสมาชิกในกลุ่มทำข้อมูลนั้นไปเผยแพร่แก่ผู้ปกครอง ครู ญาติ หรือเพื่อน ของ ผู้ใดผู้หนึ่ง ซึ่งเป็นเรื่อง nokahen อื้หักวิจัยจะควบคุมได้

คำถามก็คือ นักวิจัยผิดจริยธรรมหรือไม่ ?

### ประเด็นที่ 10 บทบาทนักวิจัยกับบทบาทนักสาธารณะ

ในการทำวิจัยด้านสาธารณะ ถ้านักวิจัยเป็นนักสาธารณะด้วย บางครั้งอาจเกิดความลับสนในบทบาทตนเอง ทำให้เกิดความคลุมเครือในการวางแผนที่เหมาะสมในระหว่างการดำเนินการวิจัย

**ตัวอย่างที่ 1** ทีมนักวิจัยสังคมศาสตร์เข้าไปสังเกตการณ์เกี่ยวกับพฤติกรรมการแสวงหาการรักษาพยาบาล และพฤติกรรมการใช้บริการสาธารณสุขของวัยรุ่น ของประชาชนในชุมชนแห่งหนึ่ง โดยเข้าไปใช้วิธีคลุกคลีอยู่ในหมู่บ้านในช่วงเวลาหนึ่ง ทีมนักวิจัยแจ้งชาวบ้านว่าตนมีใจเพทาย ขณะที่พักอยู่ในหมู่บ้าน ชาวบ้านคนหนึ่งมาอธิบายให้ทีมวิจัยพาสามีที่ป่วยไปทางหมอดืที่อยู่อีกตำบลหนึ่ง เพื่อปัดรองควันให้ผู้ป่วย เนื่องจากตนมีความเชื่อว่าสามีป่วยเพราะถูกคุณไส้ย์ การพากันให้ไปหาหมอผีต้องไปตอนกลางคืน และผู้ป่วยไม่มียานพาหนะ นักวิจัยหัวหน้าทีมรับปากยินดีให้ความช่วยเหลือ เพราะต้องการสังเกตการรักษาพยาบาลดังกล่าวด้วย แต่ถูกนักวิจัยในทีมโต้แย้งว่านักวิจัยควรมีคุณธรรมโดยพากันให้ไปรับการรักษาที่สถานบริการของรัฐ แทนที่จะพากันให้ไปหาหมอผี

**คำถามที่ 2** การที่นักวิจัยพาผู้ป่วยไปรักษาควบคุมผู้เป็นการผิดจริยธรรมของนักวิจัยหรือไม่ ?

**ตัวอย่างที่ 2** นักวิจัยเข้าไปสังเกตการณ์ในห้องที่ไข้มาลาเรีย หลังจากอาศัยอยู่ในหมู่บ้านเป็นเวลา 3 เดือนก็ทราบว่า กำนั้นมีอาชีพตัดไม้ทำลายป่า ซึ่กลากไม้มีเด่นเมื่อเสร็จสิ้นการวิจัยแล้ว นักวิจัยที่มีอุดมการณ์ในการอนุรักษ์ธรรมชาติและความยุติธรรม ควรให้ข้อมูลดังกล่าวแก่ทางราชการหรือไม่ ? ถ้าให้ผิดจริยธรรมของนักวิจัยหรือไม่ ?

### ประเด็นที่ 11 การวิเคราะห์ข้อมูล การเขียนรายงาน และการนำเสนอผลวิจัย

**ตัวอย่างที่ 1** การทำวิจัยที่นักวิจัยตั้งสมมติฐานไว้ล่วงหน้า เมื่อทำการวิเคราะห์ข้อมูล พบว่าไม่มีสมมติฐานข้อใดถูกต้อง นักวิจัยเกรงจะเสียหน้า จึงพยายามจัดกลุ่มข้อมูลใหม่แล้วทดสอบสมมติฐานใหม่ เพื่อให้ผลตามที่ต้องการ

**คำถาม** การที่นักวิจัยจัดกรรทำข้อมูลเพื่อให้ได้ผลตามที่ตนต้องการ ผิดจริยธรรมหรือไม่ ?

**ตัวอย่างที่ 2** การวิจัยประเมินผลโครงการบัตรสวัสดิการแห่งรัฐ (บัตรสวัสดิภาพฯ) นักสังคมศาสตร์ประเมินผลโครงการบัตร สปร. พบร้า นโยบายของกระทรวงสาธารณสุขเขียนไว้ดีมาก ไม่มีข้อบกพร่องแต่ประการใด แต่การเฝ้าสังเกตพบว่า โครงการนี้ยังไม่ประสบความสำเร็จเท่าที่ควร เพราะคนจนบางส่วนยังไม่ได้รับบัตร คนจนที่ถือบัตรยังไม่เชื่อ ya ด้วยการร้านชำ และยังใช้บริการหมอเงิน ในชุมชนอยู่ ขณะที่คนไม่จนแต่อย่างใดกลุ่มนี้ก็มีบัตร สปร. และใช้บริการสาธารณสุขโดยไม่ต้องจ่ายเงิน ในการนำเสนอผลวิจัย นักวิจัยเสนอผล เพราะที่เป็นแบบของโครงการ แต่ไม่เสนอผลในทางลบ เนื่องจากเกรงว่า กระทรวงสาธารณสุขจะเปลี่ยนนโยบายไม่ช่วยเหลือคนจน

**คำถามที่ 2** การที่นักวิจัยเลือกนำเสนอผลวิจัยแต่เพียงบางส่วน และละเลยการเสนอผลบางส่วนผิดจริยธรรมหรือไม่ ?

**ตัวอย่างที่ 3** การวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วมเกี่ยวกับคนไข้ติดเชื้อ HIV นักวิจัยทำการศึกษาวิจัยโดยมีวัตถุประสงค์ที่จะจัดกลุ่มช่วยเหลือกันเองให้กับคนไข้ติดเชื้อ HIV เพศหญิง ในการนำเสนอผลงานวิจัยในที่ประชุมลัมมนา นักวิจัยได้นำเสนอผลงานเป็นภาษาเลื่อน

โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อแสดงให้เห็นว่า นักวิจัยได้ใช้ความพยายามในการเข้าถึงคนไข้ได้อย่างสนับสนุน จัน ก็ติดความไว้วางใจก่อนที่จะเก็บรวบรวมข้อมูลจากคนไข้เหล่านั้น

จากภาพเลื่อน (slide) ที่เสนอในห้องประชุมล้มมนา ทำให้ผู้เข้าร่วมประชุมทุกคนเห็นภาพบุคคลที่ติดเชื้อ HIV

**คำถามก็คือ** การนำเสนอข้อมูลเช่นนี้ถือเป็นการตีตรา (stigmatization) หรือไม่ ? ผิดจริยธรรมหรือไม่ ?

**ตัวอย่างที่ 4** งานวิจัยเรื่องหนึ่งคือภาษาปัจจัยที่ทำให้ครองการป้องกันการสูบบุหรี่ ในโรงเรียน ชายประสบความสำเร็จ นักวิจัยคัดเลือกโรงเรียนตัวอย่างที่ประสบความสำเร็จ 4 แห่งในกรุงเทพฯ เป็นสถานที่วิจัย และพยายามคือภาษาประดิษฐ์ที่ทำให้สู่ความสำเร็จของโรงเรียนทั้ง 4 แห่งนี้ ในการนำเสนอตัวเลขด้วยตารางเปรียบเทียบประดิษฐ์ต่างๆ ของโรงเรียนทั้ง 4 แห่ง ที่ประสบความสำเร็จ นักวิจัยได้ใช้อารมณ์ของโรงเรียน และเสนอสถิติต่างๆ รวมทั้งจำนวนครุภัชยที่สูบบุหรี่ของโรงเรียนแต่ละแห่ง

**คำถาม** การเสนอเช่นนี้จริงของโรงเรียนดังกล่าวผิดจริยธรรมหรือไม่ ?

**ตัวอย่างที่ 5** นักเครื่องข้อมูลศาสตร์คือภาษาแนวโน้มสภาพเคราะห์ภูมิของประเทศไทย ได้ข้อเสนอว่า ในอีก 2 ปีข้างหน้านี้ เคราะห์ภูมิจะยังคงไม่เดิน จะต้องมีคิดถึงงานเพิ่มขึ้นอีกอย่างหนัก นักวิจัยได้เสนอผลวิจัยผ่านทางหนังสือพิมพ์ ผลปรากฏว่า มีผู้ที่กำลังทำงาน และนักธุรกิจที่กำลังล้มเหลวหลายท่าน มีปัญหาสุขภาพจิต บางคนถึงกับฆ่าตัวตาย

**คำถาม** นักวิจัยทำผิดจริยธรรมของนักวิจัยหรือไม่ในเงื่อนไขของสารานวนที่จะรับรู้ และผลกระทบทางตัวแทนจิตใจ (Public rights to know us Psychological risk)

**สรุป** จากประเด็นทั้ง 11 ที่นำเสนอมาทั้งหมดนี้ ซึ่งให้เห็นว่า จริยธรรมของการวิจัยทางสังคมศาสตร์ เป็นเรื่องละเอียดอ่อนต่อความรู้สึก (sensitive) การจะพิจารณาว่า ประดิษฐ์ใดถูกต้องหรือไม่ ถูกต้องหลักจริยธรรมของการวิจัยและของนักวิจัย จำเป็นต้องพิจารณาความคุ้มกันหลักคือธรรม คุณธรรม ศาสนา ขนบธรรมเนียม ประเพณี ความเชื่อและบรรทัดฐานทางสังคม (social norms) ตลอดจนกฎหมายเบื้องต้นของสังคมไทย การนำหลักจริยธรรมของต่างประเทศมาใช้กับสังคมไทย จำเป็นต้องพิจารณาถึงความเหมาะสมในสังคม วัฒนธรรมไทย ซึ่งต้องตัดสินบนพื้นฐานที่ยอมรับกันโดยทั่วไปในสังคมวิชาการและประชาชนโดยส่วนรวม



# ภาคผนวก

## โจทย์สำหรับการอภิปรายกลุ่มย่อย

### ● ประเด็นปัญหาที่ 1

#### สถานการณ์

ในงานผลิตยาคุณกำเนิดชนิดที่มี يؤร์โมนแห่งหนึ่ง ต้องการออกแบบการศึกษาทดลองเพื่อ เมริบเพิ่งประดับของประสิทธิผล (effectiveness) และความสามารถที่จะทนต่อยาคุณกำเนิดชนิดใหม่นี้ได้ (tolerability) โดยใช้ชาร์ 3 รูปแบบคือ 1 ชนิดเม็ด 2 ชนิดผงใต้ผิวหนัง และ 3 ชนิดฉีด โดยมีความประสงค์ ที่จะศึกษาการใช้ยาคุณกำเนิดชนิดใหม่นี้ในสตรีที่มีฐานะทางเศรษฐกิจและสังคมต่างกัน 2 กลุ่ม สมมติฐานที่ ต้องการทดลองคือ การใช้ยาคุณกำเนิดชนิดที่มี يؤร์โมน โดยวิธีผงใต้ผิวหนังหรือโดยวิธีการฉีด ไม่ทำให้เกิด ความแตกต่างจากการใช้โดยวิธีรับประทาน ทั้งด้านประสิทธิผลและความสามารถที่จะทนต่อยาคุณกำเนิด ชนิดใหม่นี้ ไม่ว่าผู้ใช้ยาคุณกำเนิดจะมีการศึกษาระดับมัธยมศึกษาหรือไม่ก็ตาม

โรงงานผลิตยาคุณกำเนิด ได้ทำการติดต่อกับเจ้าหน้าที่สาธารณสุขตามภาคต่างๆ โดยโรงงาน ได้จ่ายค่าตอบแทนแก่ผู้ที่เกี่ยวข้องกับการวิจัยครั้งนี้ทุกคน ซึ่งเจ้าหน้าที่สาธารณสุขตามภาคต่างๆ ได้คัดเลือกนักวิจัย และจัดเครื่องคอมพิวเตอร์ส่วนตัวให้ เพื่อใช้ในการเก็บข้อมูลต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับ การวิจัยครั้งนี้ และโรงงานจะจ่ายเงินจำนวนหนึ่ง (ตามที่จะตกลงกัน) แก่อาสาสมัครทุกคนที่เข้าร่วม ตลอดการทดลอง นักวิจัยจะพิจารณาคัดเลือกบุคคลที่เป็นอาสาสมัครสำหรับการทดลองครั้งนี้ โดยมี อาสาสมัครจำนวนเท่ากันทั้ง 2 กลุ่ม และแต่ละกลุ่มจะถูกแบ่ง (โดยวิธีการสุ่ม) เป็น 3 รูปแบบ เพื่อการ ทดลอง โดยไม่คำนึงว่าสตรีที่เป็นอาสาสมัคร ใช้วิธีคุณกำเนิดชนิดใดอยู่ในขณะนั้น ซึ่งจะต้องหยุดใช้ชั่วคราว ในระยะเวลาที่เข้ารับการทดลองครั้งนี้

สำหรับอาสาสมัครทุกคนจะได้รับการดูแลตลอดระยะเวลาการทดลอง และจะได้รับยาคุณกำเนิด ชนิดใหม่นี้ฟรี สตรีอาสาสมัครทุกคนจะได้รับเงินจำนวนหนึ่ง เพื่อเป็นค่าชดเชยสำหรับความผิดพลาด หรืออาการข้างเคียงที่ไม่พึงประสงค์ของยาคุณกำเนิดที่ผลิตขึ้นใหม่นี้

## ประเด็นที่ควรพิจารณาและอภิปราย

- 1) การกระทำที่จะเกิดกับสตรีที่เป็นอาสาสมัคร หรือนักวิจัยที่จะเข้าร่วมในการศึกษาทดลองครั้งนี้ ถือว่าเป็นการกระทำที่ไม่เหมาะสมหรือไม่ ?
- 2) การให้รางวัลหรือสิ่งตอบแทนในรูปแบบใดบ้างที่ไม่เหมาะสม หรือเป็นการซักนำให้เข้าร่วมในการทดลอง ?
- 3) ในการเบิกค่าใช้จ่ายของนักวิจัยและอาสาสมัคร มีข้อกำหนดอะไรบ้างที่ทำนิดิจ่าว่าควรนำมาใช้ในการดำเนินการศึกษาทดลองทางการแพทย์ในลักษณะนี้ ?

### ● ประเด็นปัญหาที่ 2

#### สถานการณ์

กลุ่มของนักลังคอมศาสตร์ ที่สนใจปัญหานี้กับการยกรดับภาวะสุขภาพอนามัยของสตรี สนใจที่จะทราบว่า ทำไม่สตรีจึงไม่กลับไปพบแพทย์ที่โรงพยาบาล เพื่อรับฟังผลการตรวจ茫ะเริงปากมดลูก กลุ่มนักลังคอมศาสตร์ ดังกล่าว ได้ทำการวิจัยเพื่อติดตามสตรีที่มีผลการตรวจเบื้องต้นว่า สงสัยจะเป็นมะเร็งปากมดลูก ตามผลทางการทำ Pap test ซึ่งให้ผล “Positive” โดยสตรีไม่ได้กลับมารับทราบผล การตรวจตามที่แพทย์แนะนำ วัตถุประสงค์ของการวิจัย เพื่อหาแนวทางในการปรับปรุงบริการสำหรับสตรีเหล่านี้

หัวหน้าฝ่ายบริการของโรงพยาบาล ได้อนุญาตให้คณะกรรมการวิจัยดังกล่าวได้ แพทย์ให้การช่วยเหลือร่วมมือ โดยการให้นักวิจัยเข้าถึงข้อมูลจากประวัติของผู้ป่วยในโรงพยาบาล ซึ่งนักวิจัยได้ จดชื่อและที่อยู่ของผู้ป่วย โดยไม่ได้ขอความยินยอมหรือแจ้งให้เจ้าตัวทราบ หลังจากนั้นนักวิจัยได้เดินทางไปเยี่ยมผู้ป่วยที่บ้าน โดยนักวิจัยได้แนะนำตัวเองว่าเป็นนักวิจัย และขออนุญาตเข้าไปในบ้านเพื่อทำการสัมภาษณ์ ถ้าผู้ป่วยอนุญาตนักวิจัยจะเข้าไปในบ้านและทำการสัมภาษณ์ผู้ป่วยและแจ้งให้ผู้ป่วยทราบถึงผลของ Pap test ของผู้ป่วย

นักวิจัยแจ้งผู้ป่วยทราบว่า ผู้ป่วยควรไปโรงพยาบาลเพื่อติดตามการรักษา โดยนักวิจัยให้ชื่อของแพทย์ที่ผู้ป่วยสามารถไปติดต่อได้โดยตรง ซึ่งจะช่วยลดขั้นตอนต่างๆ ของโรงพยาบาลลงไป

คณะวิจัยได้ภาคป้องวิธีการวิจัยของตนโดยระบุว่า 1) สตรีได้รับประโยชน์จากการศึกษา 2) สตรีได้รับการช่วยเหลือให้มีความสุขมากและง่ายในการเข้าถึงบริการที่เหมาะสม และ 3) ประวัติผู้ป่วยในโรงพยาบาลของรัฐ เป็นลิทธิ์ของโรงพยาบาลไม่ใช่ของผู้ป่วย นอกจากนี้ ผลการวิจัยช่วยให้โรงพยาบาลได้มองเห็นแนวทางที่โรงพยาบาลจะปรับปรุงบริการของตน ช่วยให้ติดตามผู้ป่วยได้มากขึ้น และลดอัตราการเป็นมะเร็งของมดลูกให้น้อยลงด้วย

### ประเด็นที่ควรพิจารณาและอภิปราย

- 1) การที่แพทย์อนุญาตให้นักวิจัยเข้าถึงประวัติผู้ป่วยนั้นถือว่า “ละเมิด” ต่อความลับของผู้ป่วยหรือไม่ ?
- 2) การที่ประวัติของผู้ป่วยถูกจัดให้เป็นสมบัติหรือลิทธิ์ของโรงพยาบาล ในความเป็นจริงในแง่จริยธรรมการรักษาความลับของผู้ป่วย จะมีผลอย่างไร ?
- 3) ในเมื่อตามปกติแล้ว 医師 ก็จะเปิดเผยเรื่องราวที่เกี่ยวกับประวัติของผู้ป่วย กับเพื่อนร่วมงานเพื่อการศึกษาวิจัยอยู่แล้ว ทำไมจึงจะเปิดเผยประวัติผู้ป่วยกับนักวิจัยทางสังคมศาสตร์ด้วยไม่ได้ ?
- 4) จะเป็นอะไรหรือไม่ในแง่ของจริยธรรม ถ้านักวิจัยทางสังคมศาสตร์จะให้ผลประโยชน์แก่ผู้ถูกวิจัย (Subjects)
- 5) จะเป็นการยุติธรรมหรือไม่ ถ้าโครงการวิจัยดังกล่าวไม่มีผลประโยชน์ หรือไม่เกิดประโยชน์อะไรแก่ผู้ถูกวิจัยเลย ?
- 6) ท่านคิดว่ามีปัญหาอะไรบ้างกับการเยี่ยมบ้านของนักวิจัย

### ● ประเด็นปัญหาที่ 3

#### สถานการณ์

นักระบาดวิทยาในประเทศไทยส่วนใหญ่ในประเทศไทย เต็มใจที่จะศึกษาความสัมพันธ์ระหว่าง การทำหมันชายกับการเป็นมะเร็งที่ต่อมลูกหมาก โดยใช้วิธี case-control study โดยผู้ชายที่ได้รับวินิจฉัยว่า เป็นมะเร็งที่ต่อมลูกหมาก ซึ่งยืนยันผลโดยการตรวจชิ้นเนื้อ จะถูกคัดเลือกโดยใช้ประวัติผู้ป่วย กลุ่ม

ควบคุมให้ผู้ชายที่มีอายุรุ่นราวครัวเดียวกันแต่ไม่เป็นมะเร็งของต่อมลูกหมาก โดยกลุ่มควบคุมจะถูกกลุ่มตัวอย่างจากบัญชีรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้งทั่วไปของประเทศไทย และเนื่องจากประเทศไทยที่จะทำการศึกษา มีบริการโภรัพท์ใช้อย่างทั่วถึง จึงมีการวางแผนในการเก็บข้อมูล โดยการสัมภาษณ์ทางโภรัพท์แล้วกรอกข้อมูลลงในแบบสอบถาม ตามข้อมูลที่ได้จากการสัมภาษณ์ทางโภรัพท์

พนักงานสัมภาษณ์จะติดต่อผู้ที่ถูกคัดเลือกเป็นกลุ่มตัวอย่างของการวิจัย โดยใช้โภรัพท์เพื่อขอความยินยอมในการเข้าร่วมเป็นกลุ่มตัวอย่างของนักวิจัย อย่างไรก็ตาม เนื่องจากนักวิจัยเชื่อว่า คำตอบของกลุ่มตัวอย่างอาจจะไม่ตรงกับความเป็นจริง ถ้าหากกลุ่มตัวอย่างทราบถึงวัตถุประสงค์ของการวิจัยในครั้งนี้ กล่าวคือเพื่อศึกษาความเป็นไปได้ของความสัมพันธ์ระหว่างการทำหมันชายกับการเป็นมะเร็งของต่อมลูกหมาก ดังนั้น กลุ่มตัวอย่างจึงได้รับทราบเพียงว่า ขอให้มีส่วนร่วมในการวิจัยเลี่ยงของการเกิดโรคของต่อมลูกหมาก

คำถามที่จะต้องถามหั้งผู้ชายที่เป็นโรคมะเร็งของต่อมลูกหมาก และผู้ชายที่เป็นกลุ่มควบคุม จะครอบคลุมไปถึงตัวแปรต่างๆ ที่น่าเชื่อว่ามีความสัมพันธ์กับมะเร็งของต่อมลูกหมาก เช่น อายุ สถานภาพสมรส จำนวนบุตร ประวัติการทำหมันชาย และระยะเวลาที่ทำหมันชาย ประวัติการเจ็บป่วยในอดีตและปัจจุบัน การใช้บริการทางการแพทย์ การดื่มสุรา การสูบบุหรี่ การใช้วิธีการคุมกำเนิดแบบอื่น และประวัติการเป็นมะเร็งของต่อมลูกหมากในครอบครัว

### **ประเด็นที่ควรพิจารณาและอภิปราย**

- 1) เป็นการถูกต้องตามหลักจริยธรรมหรือไม่ ? ถ้าพนักงานเทคโนโลยีการแพทย์ให้ประวัติผู้ป่วยแก่นักวิจัยโดยมิได้ถามผู้ป่วยก่อนว่าจะยินยอมหรือไม่ ?
- 2) เป็นการขัดต่อบลัจจุ่ยหรือไม่ ? ที่นักวิจัยไม่ได้บอกถึงแนวทางของการวิจัย และวัตถุประสงค์ของการวิจัยแก่กลุ่มตัวอย่างที่ได้รับเชิญให้เป็นกลุ่มตัวอย่างของการวิจัย ?
- 3) เป็นการขัดต่อบลัจจุ่ยหรือไม่ ? ในกรณีที่พนักงานสัมภาษณ์ขอความยินยอมเข้าร่วมในการวิจัยโดยใช้โภรัพท์ ?
- 4) เป็นการขัดต่อบลัจจุ่ยหรือไม่ ? ในกรณีที่ดำเนินการสัมภาษณ์โดยไม่มีการลงนามยินยอมของผู้ถูกสัมภาษณ์

- 5) ความเสี่ยงและ/หรือผลประโยชน์ที่เกี่ยวข้องกับการวิจัยประเภทนี้มีอะไรบ้าง ?
- 6) การเก็บรักษาความลับจะทำได้อย่างไร ?

## ● ประเด็นปัญหาที่ 4

### สถานการณ์

การเมื่ออดที่ปลดภัยสำหรับไข้หวัดใหญ่เหลือผู้ป่วยที่ต้องการเลือดอย่างเพียงพอ เป็นปัญหาใหญ่ ทั่วโลกโดยทั่วไป สาเหตุมาจากการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัส HIV ซึ่ง ความเสี่ยงต่อการติดเชื้อจากการรับเลือดในระยะที่เรียกว่า "window period" ซึ่งเป็นช่วงที่คนเพิ่งได้รับเชื้อใหม่ๆ และร่างกายเริ่มสร้าง antibody ธนาคารเลือด ต้องการที่จะทำการคัดกรองจากเชื้อ HIV ในระยะนี้สูง ก็มีความจำเป็นที่จะต้องพัฒนากลยุทธ์เพื่อที่จะแยกผู้บริจาคโลหิตกลุ่มนี้ออกไป

ในการคาดประมาณ โอกาสที่จะเป็นไปได้ของการติดเชื้อ HIV จากเลือดที่บริจาคในระยะ "window period" นี้ จำเป็นต้องมีการคึกข่ายอัตราผู้ติดเชื้อใหม่ โดยปกติธนาคารเลือดจะมีปริมาณผู้บริจาคโลหิตเก็บรักษาไว้ ซึ่งเป็นโอกาสตี่ที่จะทำการคาดประมาณได้

คณะกรรมการวิจัยได้วางแผนศึกษาในประเด็นนี้ โดยใช้ปริมาณผู้บริจาคโลหิตที่บันทึกไว้ในเครื่องคอมพิวเตอร์ของธนาคารเลือดในมหาวิทยาลัยแห่งหนึ่ง ซึ่งข้อมูลของผู้บริจาคโลหิตจะถูกป้อนเข้า เครื่องคอมพิวเตอร์ โดยใช้หมายเลขของผู้บริจาคโลหิต (ตึ่งคล้ายคลึงกับหมายเลขของผู้ป่วยในโรงพยาบาล) และมีชื่อผู้ป่วยที่อยู่ อายุ วันเดือนปีเกิด เพศ กลุ่มเลือด วันที่บริจาคโลหิต และผลการตรวจเลือดจากห้องทดลอง (HIV, HBAg และ VDRL) สำหรับชื่อ นามสกุล และหมายเลขประจำตัวผู้บริจาคโลหิต ใช้เพื่อวัดถุประสงค์ของธนาคารเลือด และถูกเก็บรักษาเป็นความลับโดยธนาคารเลือด อย่างไรก็ตาม คณะกรรมการวิจัยจำเป็นต้องทราบข้อมูลเหล่านี้และสามารถเข้าถึงข้อมูลดังกล่าว พร้อมทั้งทำการตรวจสอบ ความเที่ยงตรงของข้อมูล ตัวอย่างเช่น ความผิดพลาดที่อาจจะเกิดเนื่องจากการป้อนข้อมูล หรือเนื่องจาก การอ่านผิด เป็นต้น

## ประเด็นที่ควรพิจารณาและอภิปราย

- 1) การศึกษาในลักษณะเข่นให้ขัดต่อหลักจริยธรรมหรือไม่ ? ถ้าไม่ขัดต่อหลักจริยธรรม คณานักวิจัยจำเป็นต้องขอความยินยอมจากผู้บริจาคลิขิตที่เป็นเจ้าของข้อมูลหรือไม่ ?
- 2) การที่ธนาคารเลือดยอมให้คณาวิจัยใช้ข้อมูลของผู้บริจาคลิขิต เป็นการขัดต่อหลักจริยธรรมหรือไม่ ? ถ้าไม่ขัดต่อหลักจริยธรรม การเก็บรักษาความลับของผู้บริจาคลิขิต จะได้รับการปกป้องอย่างไร ? และมากน้อยเพียงใด ? ในระหว่างการจัดการข้อมูล การวิเคราะห์ข้อมูล และการรายงานผล การวิจัย
- 3) สมควรหรือไม่ที่จะแจ้งให้ผู้บริจาคลิขิตทราบว่า ข้อมูลเกี่ยวกับตัวเขา จะถูกนำไปใช้ต่อก่อประโยชน์อื่นด้วย นอกจากนี้จากการเพื่อการบริจาคลิขิต (ตัวอย่างเช่น เพื่อการศึกษาเกี่ยวกับระบบวิทยาในอนาคต เป็นต้น)
- 4) สมควรหรือไม่ที่จะแจ้งให้ผู้บริจาคลิขิตทราบว่า ลิขิตของเขานี้เหลือจากการใช้ (ตัวอย่างเช่น เลือดตัวอย่างที่เหลือจากการตรวจก่อนการบริจาคลิขิต) อาจจะถูกนำไปใช้ประโยชน์อย่างอื่น (ตัวอย่างเช่น การศึกษาเกี่ยวกับเรื่องภูมิคุ้มกันโรค เป็นต้น) และถ้ามีการทำการศึกษาเช่นนี้ จะขัดต่อหลักจริยธรรมหรือไม่ ?

### ● ประเด็นปัญหาที่ 5

#### สถานการณ์

มีการศึกษาในลักษณะการทดลองทางการแพทย์ เพื่อค้นหาวิธีการใหม่ๆ ในการทำหมันหญิงผู้ทำการศึกษาได้เตรียมแบบสำหรับขอความยินยอม ซึ่งจำเป็นต้องมีการลงนามให้ความยินยอม ทั้งสตรีที่ถูกเลือกให้เข้าร่วมในการทดลองครั้นนี้และสามีของสตรีด้วย

### ประเด็นที่ควรพิจารณาและอภิปราย

- 1) เป็นการสอดคล้องตามหลักจริยธรรมหรือไม่? ในการที่นักวิจัยขออนุญาตจากคู่สมรสของสตรีที่จะเข้าร่วมในการทดลองนี้
- 2) สถานการณ์จะเป็นลักษณะเช่นเดียวกันนี้หรือไม่? ถ้าการศึกษานี้เป็นการศึกษาที่เกี่ยวข้องกับวิธีการใหม่ในการทำมันชาย?
- 3) สมควรหรือไม่ที่คู่สมรสของผู้ที่เข้าร่วมรับการศึกษาทดลอง จะได้รับทราบว่าคู่สมรสของตนได้เข้าร่วมในการศึกษาทดลองเกี่ยวกับวิธีการคุณกำเนิดแบบใหม่ ตัวอย่างเช่น การศึกษาวิธีการที่ปลอดภัย และ/หรือ มีประสิทธิภาพสูงในการคุณกำเนิด? ถ้าสมควร เพราะอะไร

#### ● ประเด็นปัญหาที่ 6

##### สถานการณ์

เด็กสาวอายุ 15 ปี สนใจที่เข้าร่วมในการศึกษาวิจัยเรื่อง วิธีการคุณกำเนิดแบบต่างๆ และการยอมรับวิธีการคุณกำเนิด ส่วนคู่แฝดของเด็กสาวคนนี้ สนใจที่จะเข้าร่วมในการศึกษาวิจัยเรื่อง ความปลอดภัยและประสิทธิภาพของการคุณกำเนิดชนิดใหม่

### ประเด็นที่ควรพิจารณาและอภิปราย

- 1) สมควรที่จะต้องขอความยินยอมจากผู้ปกครองของเด็กสาวทั้งสองคนนี้หรือไม่? ในกรณีที่จะให้เด็กสาวทั้งสองคนเข้ามา มีส่วนร่วมในการศึกษาวิจัยทั้งสองกรณี
- 2) การศึกษาวิจัยทั้งสองกรณีมีสถานการณ์เหมือนกันหรือไม่ ถ้าไม่เหมือนกัน ต่างกันอย่างไรและมีผลที่ตามมาอย่างไรในแง่จริยธรรม
- 3) ถ้าไม่ใช่เป็นการศึกษาวิจัยด้านการแพทย์ โดยเป็นการศึกษาวิจัยด้านสังคมศาสตร์ ในเรื่องที่เกี่ยวกับเพศของคนหนุ่มสาว (ใช้แบบสอบถามและการสัมภาษณ์) ผู้ปกครองจำเป็นต้องให้ความยินยอมหรือไม่?

**การประชุมเชิงปฏิบัติการเรื่อง  
“ประเด็นจริยธรรมในการวิจัยที่เกี่ยวกับคน”**

**(Workshop on Ethical Issues in Research Involving Human Subjects)**

**จัดโดย สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล**

**โดยการสนับสนุนของ องค์กรอนามัยโลก (World Health Organization)**

**วันที่ 2-3 กันยายน พ.ศ. 2541**

**ณ ห้องอัมรินทร์ ชั้น 3 โรงแรม เอส ดี อเวนิว ถนนบรมราชชนนี กรุงเทพฯ**

**กำหนดการ**

**วันอังคารที่ 1 กันยายน 2541**      ผู้เข้าร่วมประชุมเดินทางมาถึงโรงแรมลงทะเบียน

**วันพุธที่ 2 กันยายน 2541**

8.00-8.45 น.	ลงทะเบียน (เพิ่มเติม)
8.45-9.00 น.	รายงานความเป็นมาของการจัดประชุม โดย รองศาสตราจารย์ ดร. เปญญา ยอดคำเนิน-แอ็ตติกจ์ ผู้อำนวยการสถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล
9.00-9.30 น.	กล่าวเปิดและปฐกpathana โดย ศาสตราจารย์เกียรติคุณ อรรถสิทธิ์ เวชชาชีวงศ์ อธิการบดี มหาวิทยาลัยมหิดล
9.30-10.00 น.	พักรับประทานอาหารว่าง
10.00-10.30 น.	<b>Ethical principles</b> (เอกสารประกอบการประชุมหมายเลข 1) โดย ศาสตราจารย์นายแพทย์ สุรพล อิสรไกรคีล รองอธิการบดีฝ่ายวิจัย มหาวิทยาลัยมหิดล
10.30-11.15 น.	Ethical principles (การปฏิบัติงานกลุ่ม 1)
11.15-11.45 น.	นำเสนอผลการปฏิบัติงานกลุ่ม
11.45-12.00 น.	อภิปรายผล โดย ศาสตราจารย์นายแพทย์ สุรพล อิสรไกรคีล

**วันพุธที่ 2 กันยายน 2541**

12.00-13.00 น.	<b>พักรับประทานอาหารกลางวัน*</b>
13.00-13.30 น.	Informed decision-making (เอกสารประกอบการประชุมหมายเลข 2) โดย นายแพทย์วิชัย โชควิวัฒน์ ผู้ทรงคุณวุฒิด้านเวชกรรมป้องกัน กรมควบคุมโรคติดต่อ กระทรวงสาธารณสุข
13.30-14.00 น.	Informed decision-making (การปฏิบัติงานกลุ่ม 2)
14.00-14.30 น.	นำเสนอผลการปฏิบัติงานกลุ่ม**
14.30-14.45 น.	อภิปรายผล โดย นายแพทย์ วิชัย โชควิวัฒน์
14.45-15.15 น.	<b>Risk/Benefits</b> (เอกสารประกอบการประชุมหมายเลข 3) โดย ศาสตราจารย์ นายแพทย์เอนก อารีพรรค <sup>†</sup> ประธานคณะกรรมการพิจารณาจิรย์ธรรมการวิจัย คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
15.15-15.45 น.	<b>Risk/Benefits</b> (การปฏิบัติงานกลุ่ม 3)
15.45-16.15 น.	นำเสนอผลการปฏิบัติงานกลุ่ม โดย ศาสตราจารย์ นายแพทย์เอนก อารีพรรค

**วันพฤหัสบดีที่ 3 กันยายน 2541**

9.00-9.30 น.	<b>Indocument</b> (เอกสารประกอบการประชุมหมายเลข 4) โดย รองศาสตราจารย์ นายแพทย์ ทวิป กิตยาภรณ์ คณะเวชศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดล
9.30-10.00 น.	<b>Indocument</b> (การปฏิบัติงานกลุ่ม 4)
10.00-10.30 น.	นำเสนอผลการปฏิบัติงานกลุ่ม**
10.30-10.45 น.	อภิปรายผล โดย รองศาสตราจารย์ นายแพทย์ทวิป กิตยาภรณ์

10.45-11.15 น. **Social Science Research and Ethical Consideration**

***Social and Psychological Risks***

โดย รองศาสตราจารย์ ดร. เปญญา ยอดดำเนิน-แวร์ตติกิริ

สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล

***Methodologist's perspectives***

(เอกสารประกอบการประชุมหมายเลข 5)

โดย รองศาสตราจารย์ ดร. อรทัย รายอาจิน

คณะสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล

11.15-11.45 น. Social Science Research and Ethical Consideration

(การปฏิบัติงานกลุ่ม 5)

11.45-12.15 น. นำเสนอผลการปฏิบัติงานกลุ่ม

12.15-12.30 น. อภิปรายผล

โดย รองศาสตราจารย์ ดร. เปญญา ยอดดำเนิน-แวร์ตติกิริ

รองศาสตราจารย์ ดร. อรทัย รายอาจิน

**12.30-13.30 น. พักรับประทานอาหารกลางวัน\***

13.30-14.00 น. **Special Issues** (i.e. parental consent, spouse notification)

(เอกสารประกอบการประชุมหมายเลข 6)

โดย รองศาสตราจารย์ นายแพทย์ ทวีป กิตยาภรณ์

คณะเวชศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดล

14.00-14.30 น. Special Issues (การปฏิบัติงานกลุ่ม 6)

14.30-15.00 น. นำเสนอผลการปฏิบัติงานกลุ่ม\*\*

15.00-15.15 น. อภิปรายผล

โดย รองศาสตราจารย์ นายแพทย์ ทวีป กิตยาภรณ์

เปิดอภิปรายทั่วไป

ปิดการประชุม

\*\*\*\*\*

## Ethical Principles for Practice and Research

Dawip Kitiyaporn\*

- Respect for persons
- Beneficence
- Nonmaleficence
- Justice

### Respect for Persons

- Incorporates at least principles, namely:
- autonomy, which requires that those who are capable of deliberation about their personal goals should be treated with respect for their capacity for self-determination; and
- protection of persons with impaired or diminished autonomy, which requires that those who are dependent or vulnerable be afforded security against harm or abuse.

\* Associate Professor, Faculty of Tropical Medicine, Mahidol University

## **Beneficence & Non-maleficence**

- **Beneficence**

- Is the ethical obligation to maximize possible benefits and to minimise possible harms and wrongs. This principle gives rise to norms requiring that the risks of research be reasonable in the light of the expected benefits, that the research design be sound, and that the investigators be competent both to conduct the research and to assure the well-being of the research subjects.

- **Non-maleficence**

- Holds a central position in the tradition of medical ethics, and guards against avoidable harm to research subjects.

## **Justice**

- Refers to the ethical obligation to treat each person in accordance with what is morally right and proper, to give each person what is due to him or her. When the principle of justice is applied to dependent or vulnerable subjects, its main concern is with the rules of distributive justice.
- Studies should be designed to obtain knowledge that benefits the class of persons of which the subjects are representative : the class of persons bearing the burden should receive an appropriate benefit, and the class primarily intended to benefit should bear a fair proportion of the risks and burdens of the study.

### **The Nuremberg Code**

- The first international code of ethics for research involving Human subjects.
- Was a response to the atrocities committed by Nazi research physicians, revealed at the Nuremberg War Crimes Trials.
- Laid down the standards for carrying out human experimentation, Emphasizing the subject's voluntary consent.

### **The Declaration of Helsinki**

Adopted by the 18<sup>th</sup> World Medical Assembly, Helsinki,  
Finland, June 1964

- The World Medical Association took an important step further To reassure society.
- Lays down ethical guidelines for research involving human subjects.
- Amended by the 29<sup>th</sup> World Medical Assembly, Tokyo, Japan, October 1975
- 35<sup>th</sup> World Medical Assembly, Venice, Italy, October 1983
- 41<sup>st</sup> World Medical Assembly, Hong Kong, September 1989

### **The United Nations General Assembly (1966)**

- International Covenant on Civil and Political Rights (entered into Force in 1976)
- (Article 7) : “No one shall be subjected to torture or to cruel, inhuman or degrading treatment or punishment. In particular, no one shall be subjected without his free consent to medical or scientific experimentation”.

### The Council for International Organizations of Medical Sciences (CIOMS) and The World Health Organization (WHO)

- In view of the special circumstances of developing countries in regard to the applicability of the Nuremberg Code and the Declaration of Helsinki,
- Issued Proposed International Guidelines for Biomedical Research Involving Human Subjects (1982).

### **Proposed Guidelines**

- Received extensive distribution.
- Went into use widely throughout the world.
- The guidelines should be reviewed with particular reference to the ethical issues raised by large-scale trials of vaccines and drugs, transnational research, and experimentation involving vulnerable population groups.
- Such research, particularly related to innovative therapy trials, is now actively sought by potential beneficiaries.

### **CIOMS UNDERTOOK, INCOLLABOTATION WITH WHO**

- Revision of the guidelines.
- Setting up a Steering Committee to guide the process.
- The Steering Committee decided that in the revision special attention should be paid to epidemiological studies, owing to the importance of epidemiology, particularly for public health, and to the need for international guidelines for ethical review of such studies.
- International Guidelines for Ethical Review of Epidemiological Studies (CIOMS, 1991)

### **The revised guidelines (I)**

- Prepared by a group of consultants, reviewed and amended by the Steering Committee, and presented to the CIOMS's Conference on Ethics and Research on Human Subjects - International Guidelines, held in Geneva in February 1992.
- Examined and discussed by some 150 participants from both developed countries, including representatives of ministries of health and medical and other health-related disciplines, health policy-makers, ethicists, philosophers and lawyers.

### **The revised guidelines (II)**

- The final text duly reflects the comments received. It has been endorsed by the WHO Global Advisory Committee on Health Research and the Executive Committee of CIOMS, which have recommended its publication and wide distribution.
- The text consists of a statement of general ethical principles, a preamble and 15 guidelines, with an introduction, and a brief account of earlier ethical declaration and guidelines.
- Each guideline is followed by a commentary.

## **Research**

- The term “research” refers to a class of activities designed to develop or contribute to generalizable knowledge.
- Usually “research” is modified by the adjective “biomedical” to indicate that the reference is to health-related research.
- Research is defined as “clinical” if one or more of its components is designed to be diagnostic, prophylactic or therapeutic for the individual subject of the research.
- Invariably, in clinical research, there are also components designed not to be diagnostic, prophylactic or therapeutic for the subject; examples include the administration of placebos and the performance of laboratory tests in addition to those required to serve the purposes of medical care. Hence the term “clinical research” is used here rather than “therapeutic research”

## **Drug development**

- **Phase I** refers to the first introduction of a drug into humans. Normal volunteer subjects are usually studied to determine levels of drugs at which toxicity is observed. Such studies are followed by dose-ranging studies in patients for safety and, in some cases, early evidence of effectiveness.
- **Phase II** investigation consists of controlled clinical trials designed to demonstrate effectiveness and relative safety. Normally, these are performed on a limited number of closely monitored patients.
- **Phase III** trials are performed after a reasonable probability of effectiveness of a drug has been established and are intended to gather additional evidence of effectiveness for specific indications and more precise definition of drug-related adverse effects. This phase includes both controlled and uncontrolled studies.
- **Phase IV** trials are conducted after the national drug registration authority has approved a drug for distribution or marketing. These trials may include research designed to explore a specific pharmacological effect, to establish the incidence of adverse categories ordinarily need not be reviewed by ethical review committees (see guideline 14).

## Vaccine development

- *Phase I* refers to the first introduction of a candidate vaccine into a human population for initial determination of its safety and biological effects, including immunogenicity. This phase may include studies of dose and route of administration, and usually involves fewer than 100 volunteers.
- *Phase II* refers to the initial trials examining effectiveness in a limited number of volunteers (usually between 200 and 500) ; the focus of this phase is immunogenicity.
- *Phase III* trials are intended for a more complete assessment of safety and effectiveness in the prevention of disease, involving a larger number of volunteers in a multicentred adequately controlled study.

## Ethical Principles Applied to Epidemiology (I)

### Informed Consent

- *Individual consent*
  - Subjects understand purpose/nature of the study, risk and benefits, what needs to be done when participating in the study
  - Justify with the ethical review body how the study would be ethical in its absence.
- *Community agreement*
  - The refusal of individuals to participate in a study has to be respected.
- *Selective disclosure of information*
- *Undue influence*
- *Inducement to participate*

### **Ethical Principles Applied to Epidemiology (II)**

- Maximising Benefit
  - Communication of study results
  - Impossibility of communicating study results
  - Release of study results
  - Health care for the community under study
  - Training local health personnel

### **Ethical Principles Applied to Epidemiology (III)**

- Maximising harm
  - Causing harm and doing wrong
  - Preventing harm to groups
  - Harmful publicity
  - Respect for social mores
  - Sensitivity to different cultures

## Confidentiality

- *Unlinked information*
  - Cannot be linked, associated or connected with the person to whom it refers
- *Linked information*
  - Anonymous
  - Non-nominal
  - Nominal
- *Epidemiologists discard personal identifying information when consolidating data for statistical analysis.*

## Informed consent and confidentiality

- *Regarded as part of the project proposal*
- *Statement:*
  - describe the study and the nature of subject's involvement in it
- *Certificate of consent:*
  - attesting the subject's consent
- *Simple language*
- *Use of medical terminology should be avoided*
- *Given to or read to each prospective subject*
- *By signing, the staff member confirms that consent was given freely*
- *A copy should be offered to the subject*

### **Certificate of consent (I)**

- Begin with a brief summary of the main items from the statement of consent in the following order:
  - Purpose of the research
  - Procedures that will be followed, including total time
  - Risks and discomforts (psychosocial and social risks, if any)
  - Benefits of the research (to the subject and to others)
  - Compensation, if any
  - Alternatives to participation
  - Additional items, if any

### **Certificate of consent (II)**

I have read the foregoing information, or it has been read to me. I have had the opportunity to ask questions about it and any questions that I have asked have been answered to my satisfaction. I consent voluntarily to participate as a subjects in this study and I understand that I have the right to withdraw from the study at any time without in any way affecting my further medical care.

## **Guideline 1 : Individual informed consent**

- For all biomedical research involving human subjects, the investigator must obtain the informed consent of the prospective subject or, in the case of an individual who is not capable of giving informed consent, the proxy consent of a properly authorized representative

## **Guideline 2 : Essential information for prospective research subjects**

Before requesting an individual's consent to participate in research, the investigator must provide the individual with the following information, in language that he or she is capable of understanding:

- That each individual is invited to participate as a subject in research, and the aims and methods of the research;
- The expected duration of the subject's participation;
- The benefits that might reasonably be expected to result to the subject or to others as an outcome of the research;
- Any foreseeable risks or discomfort to the subject, associated with participation in the research;
- Any alternative procedures or courses of treatment that might be as advantageous to the subject as the procedure or treatment being tested;
- The extent to which confidentiality of records in which the subject is identified will be maintained;
- That therapy will be provided free of charge for specified types of research-related injury;
- Whether the subject or the subject's family or dependants will be compensated for disability or death resulting from such injury; and
- That the individual is free to refuse to participate and will be free to withdraw from the research at any time without penalty or loss of benefits to which he or she would otherwise be entitled.

### Guideline 3 : Obligations of investigators regarding informed consent

The investigator has a duty to:

- Communicate to the prospective subject all the information necessary for adequately informed consent;
- Give the prospective subject full opportunity and encouragement to ask questions;
- Exclude the possibility of unjustified deception, undue influence and intimidation;
- Seek consent only after the prospective subject has adequate knowledge of the relevant facts and of the consequences of participation, and has had sufficient opportunity to consider whether to participate;
- As a general rule, obtain from each prospective subject a signed form as evidence of informed consent; and
- Renew the informed consent of each subject if there are material changes in the conditions or procedures of the research.

#### Guideline 4 : Inducement to participate

- Subjects may be paid for inconvenience and time spent, and should be reimbursed for expenses incurred, in connection with their participation in research; they may also receive free medical services.
- However, the payments should not be so large or the medical services so extensive as to induce prospective subjects to consent to participate in the research against their better judgment ("undue inducement").
- All payments, reimbursements and medical services to be provided to research subjects should be approved by an ethical review committee.

#### Guideline 5 : Research involving children

Before undertaking research involving children, the investigator must ensure that:

- Children will not be involved in research that might equally well be carried out with adults;
- The purpose of the research is to obtain knowledge relevant to the health needs of children;
- A parent or legal guardian of each child has given proxy consent;
- The consent of each child has been obtained to the extent of the child's capabilities;
- The child's refusal to participate in research must always be respected unless according to the research protocol the child would receive therapy for which there is no medically acceptable alternative;
- The risk presented by interventions not intended to benefit the individual child-subject is low and commensurate with the importance of the knowledge to be gained; and
- Interventions that are intended to provide therapeutic benefit are likely to be at least as advantageous to the individual child-subject as any available alternative.

## **Guideline 6 : Research involving persons with mental or behavioural disorders**

Before undertaking research involving individuals who by reason of mental or behavioural disorders are not capable of giving adequately informed consent, the investigator must ensure that:

- Such persons will not be subjects of research that might equally well be carried out on persons in full possession of their mental faculties;
- The purpose of the research is to obtain knowledge relevant to the particular health needs of persons with mental or behavioural disorders;
- The consent of each subject has been obtained to the extent of that subject's capabilities, and a prospective subject's refusal to participate in non-clinical research is always respected;
- In the case of incompetent subjects, informed consent is obtained from the legal guardian or other duly authorized person;
- The degree of risk attached to interventions that are not intended to benefit the individual subject is low and commensurate with the importance of the knowledge to be gained; and
- Interventions that are intended to provide therapeutic benefit are likely to be at least as advantageous to the individual subject as any alternative.

### **Guideline 7 : Research involving prisoners**

- Prisoners with serious illness or at risk of serious illness should not arbitrarily be denied access to investigational drugs, vaccines or other agents that show promise of therapeutic or preventive benefits.

### **Guideline 8 : Research involving subjects in underdeveloped communities**

Before undertaking research involving subjects in underdeveloped communities, whether in developed or developing countries, the investigator must ensure that:

- Persons in underdeveloped communities will not ordinarily be involved in research that could be carried out reasonably well in developed communities;
- The research is responsive to the health needs and the priorities of the community in which it is to be carried out;
- Every effort will be made to secure the ethical imperative that the consent of individual subjects be informed; and
- The proposals for the research have been reviewed and approved by an ethical review committee that has among its members or consultant persons who are thoroughly familiar with the customs and traditions of the community.

### **Guideline 9 : Informed consent in epidemiological**

- For several types of epidemiological research individual informed consent is either impracticable or inadvisable. In such cases the ethical review committee should determine whether it is ethically acceptable to proceed without individual informed consent and whether the investigator's plans to protect the safety and respect the privacy of research subjects and to maintain the confidentiality of the data are adequate

### **Guideline 10 : Equitable distribution of burdens and benefits**

- Individuals or communities to be invited to be subjects of research should be selected in such a way that the burdens and benefits of the research will be equitably distributed. Special justification is required for inviting vulnerable individuals and, if they are selected, the means of protecting their rights and welfare must be particularly strictly applied.

**Guideline 11 : Selection of pregnant or nursing  
(breast-feeding) women as research subjects**

- Pregnant or nursing women should in no circumstances be the subjects of non-clinical research unless the research carries no more than minimal risk to the fetus or nursing infant and the object of the research is to obtain new knowledge about pregnancy or lactation. As a general rule, pregnant or nursing women should not be subjects of any clinical trials except such trials as are designed to protect or advance the health of pregnant or nursing women or fetuses or nursing infants, and for which women who are not pregnant or nursing would not be suitable subjects.

**Guideline 12 : Selection of pregnant or nursing  
(breast-feeding) women as research subjects**

- The investigator must establish secure safeguards of the confidentiality of research data. Subjects should be told of the limits to the investigators' ability to safeguard confidentiality and of the anticipated consequences of breaches of confidentiality.

**Guideline 13 : Right of subjects of compensation**

- Research subjects who suffer physical injury as a result of their participation are entitled to such financial or other assistance as would compensate them equitably for any temporary or permanent impairment or disability. In the case of death, their dependants are entitled to material compensation. The right to compensation may not be waived.

**Guideline 14 : Constitution and responsibilities of ethical review committees**

- All proposals to conduct research involving human subjects must be submitted for review and approval to one or more independent ethical and scientific review committees. The investigator must obtain such approval of the proposal to conduct research before the research is begun.

***Bencha Yoddumnern Attig\****

● **Objectives**

1. To introduce key issues of social and psychological risks as distinct from biomedical risks.
2. To introduce cultural difference of definition as well as scope (variations) of social and psychological risks in various societies.

● **Key Issues**

1. Definition of social and psychological risks (culturally appropriate)
2. Different goals between providers and the patients/subjects  
Providers: to improve the health of the patients/subjects  
Patients/subjects: to balance between biomedical, social and psychological risks
3. Voluntary Vs. involuntarily (to have a test)
4. Sense of owning the data (providers Vs. patients/subjects)
5. Different concepts of health/being healthy
6. Labelling system (especially for fatal disease)
7. (a) Confidential information for whom?  
(b) Is confidentiality absolute confidentiality?
8. Role of researcher Vs. role of health personnel
9. To what extent can clerical and technical mistakes happen?
10. Top-down Vs. bottom-up approaches

---

\* Director, Institute for Population and Social Research, Mahidol University

**รายชื่อผู้ได้รับเชิญเข้าร่วมประชุมเพื่อปรึกษาหารือ (Consultative Meeting)**

**วันพุธที่สุดที่ 25 二月 2540**

**● ที่ปรึกษา**

1. ศาสตราจารย์นายแพทย์ สุรพล อิสรไกรคีล  
รองอธิการบดีฝ่ายวิจัย มหาวิทยาลัยมหิดล  
โทรศัพท์ : 433-0104-69 ต่อ 838, 841, 433-0171  
โทรสาร : 433-7111 (คุณกรุณา)  
2. ศาสตราจารย์ ดร. คุณหญิง ลุริยา รัตนกุล  
ผู้อำนวยการสถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัยมหิดล  
โทรศัพท์ : 441-9020-4 ต่อ 3200, 441-0210, 441-9516  
โทรสาร : 441-0209  
3. นายแพทย์วิชัย โชควัฒน  
ผู้ทรงคุณวุฒิด้านเวชกรรมป้องกัน (Senior Expert) สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข  
โทรศัพท์ : 965-9169, 590-3221 (คุณภานา)  
โทรสาร : 965-9095  
4. รองศาสตราจารย์ ดร. อภิชาติ จำรัสฤทธิวงศ์  
สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล

**● คณะกรรมการ**

1. รองศาสตราจารย์ ดร. เบญจ่า ยอดคำเนิน-แอกติก้า  
ผู้อำนวยการสถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล  
โทรศัพท์ : 441-02-01-4 ต่อ 202  
โทรสาร : 441-9333
2. รองศาสตราจารย์แพทย์หญิงมานี ปิยะอนันต์  
ภาควิชาสูติ-นรีเวชวิทยา คณะแพทย์ศาสตร์ศิริราชพยาบาล มหาวิทยาลัยมหิดล  
โทรศัพท์ : 419-7546, 411-2086, 419-7548-9  
โทรสาร : 412-9868

3. รองศาสตราจารย์ ดร. จรรยา เศรษฐบุตร  
สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล
4. รองศาสตราจารย์ ดร. อรทัย รายอาจิน  
ภาควิชาสังคมศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล  
โทรศัพท์ : 441-9324, 441-9180-3 ต่อ 1236  
โทรสาร : 441-9738
5. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. วิริยา ชินวรรโน  
ภาควิชามนุษยศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล  
โทรศัพท์ : 441-9324, 441-9180-3 ต่อ 1400  
โทรสาร : 441-9738
6. รองศาสตราจารย์นายแพทย์ ทวีป กิตยาภรณ์  
ภาควิชาเวชศาสตร์สังคมและสิ่งแวดล้อม คณะเวชศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดล  
โทรศัพท์ : 246-0321, 246-0056 ต่อ 561-2, 668  
โทรสาร : 246-8340 หรือที่ศูนย์ความร่วมมือการวิจัยโรคเอดส์ กรมการแพทย์ 6  
กระทรวงสาธารณสุข ซอยบำรุงราษฎร์ ถนนติวานนท์ อ.เมือง จ. นนทบุรี 11000  
โทรศัพท์ : 591-8358-62, 580-5951-3  
โทรสาร : 591-5443 (คุณอรวรรณ/คุณดารณี)
7. รองศาสตราจารย์ ดร. บุปผา ศิริรัตน์  
สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล
8. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ชื่นฤทธิ์ กาญจนะจิตร  
สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล

### ● ผู้ทรงคุณวุฒิ

1. ศาสตราจารย์นายแพทย์จรัส สุวรรณวาลา  
ที่ปรึกษาวิทยาลัยการสาธารณสุข จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
โทรศัพท์ : 218-8180, 218-8187  
โทรสาร : 255-6046 (คุณสุมน)

2. นายแพทย์วิชูรย์ อังประพันธ์  
ที่ปรึกษาโครงการกฎหมายการแพทย์ บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล  
โทรศัพท์ : 433-0140-69 ต่อ 511 (คุณอรัญญา)  
ที่ทำงานศalaaya : 441-9020-4 ต่อ 2410
3. ศาสตราจารย์ ดร. บวรคักดี อุวรรณโนน  
คณบดีคณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
แขวงพญาไท เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330  
โทรศัพท์ : 218-2042-3 (คุณพรพิพา)  
โทรศัพท์ : 218-2018
4. ศาสตราจารย์วิวิฒ มั่นตาภรณ์  
หัวหน้าภาควิชากฎหมายระหว่างประเทศ คณบดีศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
โทรศัพท์ : 218-2065 (คุณอัจฉริ หรือคุณสุ่งเรือง)  
โทรศัพท์ : 215-3604
5. ศาสตราจารย์เชยยศ เหมรัชตะ  
อาจารย์ระดับ 10 คณบดีศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
โทรศัพท์ : 218-4648 (คุณบุญเลิศ)
6. รองศาสตราจารย์ประลักษณ์ ไชยวัฒน์  
คณบดีศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
โทรศัพท์ : 218-2038 (คุณจีรศักดิ์)  
โทรศัพท์ : 218-2018
7. ศาสตราจารย์ ดร. ทวีทอง ทรงชีววัฒน์  
ภาควิชาสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล  
โทรศัพท์ : 441-9515 (คุณคริกร คุณอ้อ)  
โทรศัพท์ : 441-9738

8. รองศาสตราจารย์เส่วง บุญเฉลิมวิภาส  
คณบดีคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์  
โทรศัพท์ : 221-6111-20 ต่อ 2121 (อดีตคณบดีคณบดีคณะศิลปศาสตร์)  
โทรสาร : 224-9421
9. อาจารย์วิชา มหาดูร  
รองอธิบดีฝ่ายพัฒนาคุณภาพและครอบคลุมการฝ่ายวิชาการ  
ถนนราชดำเนิน เขตพระบรมมหาราชวัง เขตพระนคร กรุงเทพฯ 10200  
โทรศัพท์ : 224-4712, 225-8097 (คุณโภเนทัย)  
โทรสาร : 222-1817
10. รองศาสตราจารย์ ดร. พินิจ รัตนกุล  
ผู้อำนวยการสำนักงานโครงการจัดการการศึกษาและวิจัยเพื่อส่งเสริมการพัฒนาทรัพยากร  
มนุษย์ คณบดีคณะศาสตร์และมนุษย์ศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล  
โทรศัพท์ : 441-9513 (คุณแม่มม)  
โทรสาร : 441-9130
11. รองศาสตราจารย์ ดร. กิตติญา พานิชพันธ์  
หัวหน้าภาควิชาเคมี คณบดีคณะศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล  
โทรศัพท์ : 246-0063 ต่อ 6311, 245-6146  
โทรสาร : 248-0375
12. นายแพทยอดรชิต ลิมปกาณจนรัตน์  
ผู้อำนวยการฝ่ายไทย ศูนย์ความร่วมมือการวิจัยโรคเอดส์  
กรมการแพทย์ 6 กระทรวงสาธารณสุข  
โทรศัพท์ : 591-8358-62  
โทรสาร : 591-5443

13. นายแพทย์ตัน เที่ยวชูวงศ์

นักวิจัยการแพทย์ (Medical Research Science) ศูนย์ความร่วมมือการวิจัยโรคเอดส์

กรมการแพทย์ 6 กระทรวงสาธารณสุข

โทรศัพท์ : 591-8358-62 (คุณเล็ก)

โทรสาร : 591-5443

14. รองศาสตราจารย์ ดร. สุกังค์ จันทวนิช

เลขาธิการสมาคมวิจัยเชิงคุณภาพแห่งประเทศไทย สถาบันวิจัยสังคม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ชั้น 4 อาคารวิศวกรรม ประจำบูรพาฯ พญาไท กรุงเทพฯ 10330

โทรศัพท์ : 218-7415, 218-7462

โทรสาร : 255-1124 หรือที่

ภาควิชาสังคมวิทยาและมนุษยวิทยา คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

15. ดร. เลขา ปียะอัจฉริยะ

องค์การ UNICEF

โทรศัพท์ : 280-5931 ต่อ 915 (คุณน้อง)

16. ดร. กิติยา พรสัจจา

องค์การ UNICEF

โทรศัพท์ : 280-5931 ต่อ 914 (คุณรุจิรา)

17. นายแพทย์เพบูลย์ สุริยวงศ์เพศាល

เลขาธิการสถาบันวิจัยสาธารณสุขไทย มูลนิธิสาธารณสุขแห่งชาติ

กระทรวงสาธารณสุข

โทรศัพท์ : 939-2239 ต่อ 115 (คุณสุจนา)

01-432-9632 วิทยุติดตามตัว 1500-101108

โทรสาร : 939-2122

18. รองศาสตราจารย์ สิรลักษณ์ ศิริไล

ภาควิชามนุษยศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล

อาคาร 2 ชั้น 3

โทรศัพท์ : 441-9180, 441-9182, 441-9326 ต่อ 1400 (คุณประชุมพร)

19. อาจารย์พิพัฒน์ ทองผดุงโรจน์  
 นิติกร 8 หัวหน้ากลุ่มงานปรับปรุงกฎหมาย สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข  
 ถนนติวนันท์ อ.เมือง จ. นนทบุรี 11000  
 โทรศัพท์ : 590-1437, 591-0200-02  
 โทรสาร : 591-8574
20. อาจารย์อุดม ใจสงวน  
 ที่ปรึกษากฎหมายกระทรวงสาธารณสุข  
 สำนักงานการสาธารณสุขสงเคราะห์ กระทรวงสาธารณสุข  
 88/13 หมู่ 4 ซอยโรงพยาบาลบำราศนราดูร ถนนติวนันท์  
 อ. เมือง จ. นนทบุรี 11000  
 โทรศัพท์ : 589-9110, 589-9114 ต่อ 116  
 โทรสาร : 591-7534 (คุณวลภา) (อดีตผู้อำนวยการกองนิติการ กระทรวงสาธารณสุข)  
 01-8244936
21. นายแพทธ์สุวิทย์ วิบูลย์ประเสริฐ  
 โทรศัพท์ : 590-1122 (คุณไฟจิตรา)  
 โทรสาร : 591-8513
22. ดร. เจ้อจันทร์ จงสถิตย์อยู่  
 เลขาธิการสภาพารถีกษาแห่งชาติ
23. รองศาสตราจารย์ นายแพทธ์ รณชัย อธิสูช  
 ภาควิชาสูติ-นรีเวชวิทยา คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล มหาวิทยาลัยมหิดล  
 โทรศัพท์ : 411-3011, 411-3356  
 โทรสาร : 412-9868
24. รองศาสตราจารย์ ดร. ปราโมทย์ ประสาทกุล  
 สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล
25. รองศาสตราจารย์ ดร. ชาญ พิชิตร  
 สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล



**สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล**

**ตำบลศาลายา อำเภอพุทธมณฑล จังหวัดนครปฐม 73170**

**โทร. 662.441.0201, 441.9666**

**โทรสาร. 662.441.9333**

E-mail:directpr@mahidol.ac.th

homepage:URL:<http://www.mahidol.ac.th/mahidol/pr/pr.html>